

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

Caja España-Duero
aborda el ERE
para el recorte
de 846 empleos



SEGOVIA / 14

La Real Academia de San Quirce premia la labor de Miguel Ángel Moreno en la Casa Museo de Machado



SEGOVIA / 15

Caja Segovia presentó el libro del epigrafista Geza Alföldy sobre la inscripción romana del Acueducto

CULTURA

Unos treinta conciertos y 200 músicos protagonizarán Folk Segovia

► La vigésimo séptima edición del festival se extenderá del 26 de junio al 4 de julio, con un 30 por ciento menos de presupuesto **SEGOVIA 6 y 7**

Herrera advierte a las Cajas que la Junta ejercerá sus competencias

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, advirtió ayer en las Cortes regionales que su Gobierno está dis-

puesto a ejercer sus competencias para analizar la incorporación de Caja Segovia y Caja Ávila al SIP de Caja Madrid. **SEGOVIA 11**

MUNICIPAL

El PP pide la dimisión del alcalde si no retira el acta de edil a Arranz

► El grupo de concejales anunció su intención de personarse como acusación particular en las diligencias judiciales abiertas por la fiscalía contra la canción incluida en el CD de la Concejalía de Juventud que contiene insultos al Rey. **SEGOVIA 9**

TOROS

Segovia tendrá un festejo taurino el día de San Pedro

El rejoneador Joao Moura hijo, y los diestros Luis Bolívar y el segoviano Víctor Barrio conforman el cartel que lidiará reses de tres ganaderías distintas, con el que regresa la actividad a la bicentennial plaza segoviana. **SEGOVIA 12**



MUNDIAL DE SUDÁFRICA



España protagoniza la primera sorpresa del Mundial al perder 1-0

‘La Roja’ cae ante Suiza

FÚTBOL

Uruguay derrota con contundencia a la anfitriona Sudáfrica (0-3) • DIARIO DEL MUNDIAL



FÚTBOL

En el mismo grupo que España, Chile ganó a Honduras (1-0). • DIARIO DEL MUNDIAL

CURSO DE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES
ACCIÓN FORMATIVA, SUBVENCIONADA POR LA CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y EMPLEO DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
Comienzo inmediato
Destinatarios: **Trabajadores, Autónomos y Desempleados**
ORGANIZA Y GESTIONA:
FEDERACIÓN EMPRESARIAL SEGOVIANA
C/ LOS COCHES, 1 40002 SEGOVIA
Telf. 921 41 31 21 / 921 43 22 12
www.fes.es
Junta de Castilla y León
Consejería de Economía y Empleo
cecale

Proyectos de Riego
www.casper.es
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1982.- El general Leopoldo Galtieri es destituido como jefe del Ejército tras la derrota argentina en la Guerra de las Malvinas.

1983.- El novelista mexicano Juan Rulfo obtiene el premio Príncipe de Asturias de las Letras.

1993.- Felipe de Borbón realiza su último examen de la carrera de Derecho. Es el primer príncipe licenciado en la historia de España.

1994.- Ochenta y cuatro países aprueban en Viena la Convención sobre Seguridad Nuclear.

2001.- El ex rey Simeón II, liderando el partido Alianza Nacional-Simeón II, gana las elecciones legislativas de Bulgaria, tras un exilio de 50 años en España.

2007.- Al menos 35 muertos al explotar un autobús frente a los cuarteles de la Policía, en Kabul (Afganistán).

2008.- El Parlamento noruego aprueba ley de matrimonios que equipara a las parejas homosexuales con las heterosexuales e incluye el derecho a la adopción.

NACIMIENTOS

1874.- Rufino Blanco, literato venezolano.

1882.- Igor Stravinsky, músico ruso.

1900.- Martin Bormann, alemán, dirigente nazi.

1914.- Julián Marías, filósofo, sociólogo y ensayista español.

1917.- Dean Martin, cantante y actor estadounidense.

1922.- José Martín Recuerda, dramaturgo español.

1924.- Agustín María Bassols, jurista y político español.

1929.- Tigran Petrosian, ajedrecista georgiano.

1935.- José María Gil Robles, político español.

1940.- José Ramón Álvarez Rendueles, economista español y presidente de la Fundación Príncipe de Asturias.

1945.- Eddy Merckx, ciclista belga.

DEFUNCIONES

1821.- Juan Martín Güemes, guerrillero argentino.

1876.- Fermín Caballero, escritor y político español.

1905.- Máximo Gómez, héroe de la independencia cubana.

1986.- Kate Smith, actriz estadounidense.

1993.- Ramón Salas Larrazábal, militar e historiador español.

1996.- Thomas S. Kuhn, filósofo estadounidense.

2007.- Gianfranco Ferré, modista italiano.

2008.- Cyd Charisse, bailarina y actriz estadounidense.

SEGOVIA, DESDE FUERA

BELÉN RODRIGO

Desde Lisboa



25 años juntos

EL PASADO SÁBADO comenzaron en Lisboa las conmemoraciones de los 25 años de España y Portugal en la UE, coincidiendo con el 25º aniversario de la firma del tratado de adhesión a la entonces CCE. Una fiesta que arrancó en el Monasterio de los Jerónimos de la capital lusa y que seguiría horas después en el Palacio Real de Madrid. Los festejos culminarán el próximo 1 de enero, fecha en la que se oficializó la entrada de estos dos países a la familia de Europa.

Un cuarto de siglo en el que se han escrito algunos de los mejores capítulos de la historia de la península ibérica, especialmente cuando hablamos de estabilidad y prosperidad de españoles y portugueses. Europa ha supuesto para ambos un impacto modernizador de sus sociedades.

Es muy frecuente escuchar estos días, y cuando se habla de la relación de los dos países, que en los años ochenta España y Portugal vivían de espaldas y que gracias al vínculo comunitario se disfruta ahora del periodo de mayor entendimiento y cooperación de su historia. Ya hace años que los españoles están descubriendo Portugal,

que pasan más allá de la frontera como se hacía antes para comer un buen bacalao y hacer unas compras. Se adentran en el territorio portugués para conocerlo y en muchos casos, se instalan allí por razones profesionales y personales.

Si hablamos de los portugueses en España ocurre lo mismo, están inscritos en la Seguridad Social cerca de ochenta mil. Es decir, muchos han optado por desarrollar su carrera profesional en el mercado labo-

ral español. Y cada año tres millones de portugueses visitan nuestro país, eligiendo antes España que su propio país para irse de vacaciones.

La facilidad de movimientos de personas y mercancías en la UE ha ayudado mucho para que España y Portugal se conozcan mejor. Se van perdiendo los estereotipos, los prejuicios que muchas veces existen cuando hablamos de lo desconocido. De estos 25 años debemos quedarnos con lo mejor. Lo que han conseguido las personas, día a día, para superar las diferencias y hacer la vida cotidiana más sencilla para todos. Justo es reconocer la labor de todos aquellos que viven y trabajan en las zonas transfronterizas, que convivían con dos realidades que se han convertido en una sola gracias a ellas.

Pero no debemos quedarnos satisfechos por celebrar unas Bodas de Plata sino que hay que comenzar a pensar ya en las Bodas de Oro, para que sean mucho más especiales y para que dentro de 25 años podamos confirmar que quedaban muchas más cosas por hacer. Y que entre todos, se hicieron.

TRIBUNA| MERCEDES GÓMEZ FERNÁNDEZ

Y en el horizonte... 2016

SI A QUIENES QUEREMOS A SEGOVIA nos hubieran dicho iba a ser noticia de primera página en periódicos y medios de comunicación nacionales, nos habríamos llenado de satisfacción. Lo ha sido... aunque hubiera sido preferible lo contrario.

Los motivos no hace falta repetirlos: están en la memoria de todos y son ocasión de comentario y vergüenza, aunque ahora, deprisa y corriendo, unos y otros, traten de poner soluciones.

El desagradable asunto de la canción-insulto al Rey de España ha puesto al descubierto un cúmulo de ligerezas; de ignorancia a la hora de convocar concursos y avalar trabajos; de frivolidad en el gasto a cargo de los impuestos de todos y de imprudencia a la hora de justificar la "obra de arte", dada por tal sin haberla mirado, según han reconocido, el propio alcalde y el edil correspondiente, - del que, ésta, es la segunda de sus espectaculares "meduras", que conozcamos -, que son dignas de tener en cuenta para un futuro no muy lejano. Y todo, sin contar la pueril forma de justificarse, echando culpas al de más abajo.

Ahora, ha comenzado el capítulo de las rectificaciones. Como de costumbre, a costa de los contribuyentes y sobre todo, a costa del prestigio de Segovia cuyo horizonte esta en 2016, año en el que aspira a ser nombrada "Capital de la cultura".

¿Es posible que quien tenga que votar lo hará por Segovia a la vista de estos proyectos culturales?. ¿Es posible que, si el alcalde se mostraba tan satisfecho ante "esa cosa", alguien pueda tomar en serio y dar crédito, en lo sucesivo, al trabajo realizado en esa dirección por tantas personas que creían en ello?

No lo deseamos, pero es muy posible que, llegado el momento, Segovia sufra las consecuencias de la frivolidad de unas personas que, parece, aún no se han dado cuenta de la responsabilidad de su cargo.

¡Ah! Una cosa más: la libertad de expresión es una cosa y utilizar ese derecho para insultar, otra muy diferente. Y los insultos, en esta ocasión, están dirigidos al hijo de la Persona que da nombre a la institución que el alcalde preside.

¡Triste modelo, el de uno y otro, para los más jóvenes!

TRIBUNA| JESÚS FCO. RIAZA (*)

Hablar bien de un cura

LOS EXPERTOS me lo han dicho: si hoy crucifico a un sacerdote, voy a tener éxito y me van a dar importantes premios. Sin embargo, si hablo bien de un cura al que van a crucificar es a mí". Con estas irónicas y lúdicas palabras de Juan Manuel Coteló, director de "La última cima", comienza una insólita película que de forma sorprendente los cines Artesiete de Segovia están proyectando durante esta semana.

Todo en "La última cima" es sorprendente: desde que la movilización vía Internet haya creado el clima que ha posibilitado su estreno hasta que se haga una película documental en la que se habla de un cura, Pablo Domínguez, presentándolo con rasgos humanos; desde que se hable de fe sin ñoñerías ni pretensiones hasta que se trate de ayudar a mirar a los curas sin prejuicios; desde que un producto así haya encontrado un hueco en la cartelera de nuestra ciudad -y desde aquí felicito a

la dirección de los cines Artesiete por haberse arriesgado a proyectarla- hasta que los numerosos testigos que hablan en la película conviertan su testimonio en un canto a la amistad, la esperanza y la alegría a pesar de tratar la muerte de una persona a los cuarenta y dos años.

Pablo Domínguez era un tipo encantador, un buen amigo, un profesor y conferenciante brillante pero, sobre todo, según deja claro el documental, era un sacerdote convencido de la importancia de su ministerio. Su muerte, cuando, en compañía de una amiga, descendía del Moncayo, dejó un vacío profundo en sus familiares y amigos, pero en absoluto tristeza o amargura.

Si quieren pasar un buen rato, reírse y emocionarse, no dejen de acercarse al cine para ver este hermoso homenaje convertido en un documento lleno de vida.

(*) Párroco de S. Frutos y director de Iglesia en Segovia.

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA

¿Cree que la adhesión al SIP de Caja Madrid y Bancaja es buena para la provincia de Segovia?

Sí.: 59%

No.: 31%

N.s./n.c.: 10%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

PROVINCIA. La localidad acoge el II Festival Juvenil de Folclore "El Arriero"

LOCAL. El Club de Aeromodelismo 'Los Halcones' estrena un campo de vuelo cerca de Perogordo

LOCAL. ¡¡¡A hincar los codos!!!

DEPORTES. Paellada del CAS

DEPORTES. Los segovianos brillaron en el encuentro Intercomunidades de atletismo

Lo + leído

LOCAL. Arahuetes acepta la dimisión de Arranz como concejal de Juventud

LOCAL. Caja Segovia firma el protocolo de integración al SIP de Caja Madrid

DEPORTES. La 'fusión fría' de Caja Segovia y Caja Madrid no afectará al club

ÚLTIMA PÁGINA. La Linterna alumbra La Granja

LOCAL. El Club de Aeromodelismo 'Los Halcones' estrena un campo de vuelo cerca de Perogordo



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

REDAÑOS

¡¡¡Ya no hay redaños", dice mucha gente mayor furiosa!

Yo, la verdad, estoy muy preocupado por la actual carencia de redaños. ¿Será posible que no haya redaños en ningún sitio, ni tan siquiera un par de ellos?... Pues estamos apanados.

Hay bastante gente que llama a los redaños "reaños". Pienso que debe ser lo mismo pero no estoy seguro. De lo único que estoy seguro es que no hay ni uno.

También hay bastante gente que dice que hoy día no se tiene lo que hay que tener.

Y pienso yo: ¿Qué es lo que hay que tener?...

- Coche- me dice un sobrino del Mudo que estudia física cuántica por el método Assmil.

He indagado bastante sobre lo que hay que tener y lo que no hay que tener, me he informado debidamente en varios organismos nacionales y autonómicos, y todos me han dicho lo mismo: "Lo que hay que tener es redaños". ¡Pues volvemos a lo mismo, señor mío!

Cierto que es necesario tener coche, nadie lo duda, pero sin embargo el coche no se parece nada a los redaños, ya que el coche (o automóvil) es un vehículo con cuatro ruedas y motor de explosión, que sirve para ir a comprar a Ikea, y los redaños según el diccionario son <<repliegues del peritoneo>>. El coche, que se sepa, no tiene repliegues del peritoneo, porque en caso contrario ya nos lo hubieran dicho en la última I.T.V, y el peritoneo es (siempre rigurosamente con el

diccionario en la mano) "una membrana serosa que reviste la cavidad abdominal en forma de pliegues".

Y yo me digo a mí mismo: si no hay redaños es que no hay membranas serosas que envuelvan las cavidades abdominales de las personas, y sin esas membranas serosas, ¿cómo queremos construir Europa? Porque no vamos a pretender formar un estado político (los Estados Unidos de Europa) con ciudadanos con los intestinos fuera, sin membranas serosas que los recojan en variados repliegues. ¡No! ¡Lo primero es lo primero, diga el Fondo Monetario Internacional lo que quiera! A ver si lo que ocurre es que los señores esos del Fondo tampoco tienen redaños, o lo que es peor, simulan tenerlos y no tienen ni uno... ¿O es que tampoco tienen intestinos?... Porque corazón, ya sabemos que no. Además de sobra es conocido por todos que el corazón en estas batallas de mercados y competitividades no solo no sirve de nada sino que estorba.

A mí personalmente me pa-

rece una porquería ir por ahí con los intestinos fuera. Es más, me parece una impudicia. Al Mudo le parece lo mismo. El Mudo dice que lo primero es poner orden en nuestra propia casa: veamos si tenemos cada uno nuestros redaños en su sitio, y luego una vez con los intestinos en su sitio y bien protegidos ya construiremos la Europa, ¿no les parece?

¿Y qué es lo que ocurre, en definitiva? Pues que muchos de los que sabían que por aquí (o sea: por Grecia, Portugal, España, "el furgón de cola europeo", que así nos llaman algunos eximios tradistas económicos) no andábamos sobrados de redaños, han intentado destriparnos, así como suena.

Y en ello andamos: por un lado comiéndonos nuestras propias tripas, y por el otro inyectando nuestros exiguos ahorros de trabajadores pardillos a la banca, a ver si se despabila, se reconstruye, se tonifica y se digna prestarnos algo de lo que es nuestro. Y vuelta a empezar

A esos destripadores la prensa les denomina eufemísticamente hablando "los mercados", pero esos mercados tienen rostro, nombres, apellidos, y si me apuran ustedes, bigote. Lo que ocurre es que les interesa el anonimato, porque al no poderles identificar nosotros no son culpables de nada, mejor dicho, nos están convenciendo poco a poco de que los culpables de nuestro destripe ¡somos nosotros mismos!

¡Le digo a usted señor guardia!... (Y era un bombero).

EDITORIAL

Todos con "La Roja"

LA SELECCIÓN ESPAÑOLA cayó ayer inesperadamente en su debut mundialista ante el Suiza, que no había sido capaz de ganar a nuestro equipo en toda su historia. España puso el juego, la posesión y el toque constante, pero en un guión parecido a lo que le ocurrió en la semifinal de la Copa de las Confederaciones contra Estados Unidos, acabó perdiendo en una de las pocas ocasiones de que dispuso el combinado helvético.

Con la incorporación a última hora al once titular de Andrés Iniesta, todos los españoles confiábamos en que "La Roja" iniciara con una victoria su camino hacia el título Mundial. El país prácticamente se paralizó para seguir en directo a los de Vicente del Bosque con la esperanza de que nos dieran la que pensábamos podía ser la primera alegría de una película que acabe con final feliz. Es el suspiro de todo una nación al que últimamente solo el deporte le está reportando unas cuantas alegrías. Tras los triunfos en tenis, ciclismo, motociclismo o baloncesto, parece que le ha llegado el momento al fútbol para lograr un campeonato que por tradición futbolística ya nos merecemos.

Afortunadamente si un partido podíamos perder en este Mundial era precisamente este de la fase de clasificación. Aún dependemos totalmente de nosotros y ganando los dos siguientes encuentros ante Chile y Honduras nos clasificaríamos para disputar los octavos de final.

No debemos olvidar que según lo que ocurra en el Grupo G, tal vez sea más interesante acabar segundos en el nuestro para evitar a Brasil, si los `canarinhos` no terminan primeros en el conocido como grupo de la Muerte en el que se encuentran Portugal, Costa de Marfil y Corea del Norte.

España debe seguir siendo fiel a su estilo, que le llevó a proclamarse brillantemente campeón de Europa en Austria. Quizás le hará falta imprimir un poco más de velocidad para que hondureños, con los que nos mediremos el lunes 21 de junio, y chilenos, contra los que cerraremos el viernes 25 de junio, no nos planteen los mismos problemas que ayer nos creó la defensa suiza.

Calidad y recursos suficientes tiene nuestra selección para vencer en esos dos partidos, y todo un país detrás que empuja con fuerza para lograr el título mundial.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Cumplir los horarios

Parece que las campañas puestas en marcha por el Ayuntamiento para que el comercio deposite el cartón a las horas acordadas, coincidiendo con la recogida, no terminan de calar entre todos los miembros del sector. Tampoco parece haber sido muy efectiva, al menos en algunos casos, la idea de repartir cuchillas entre los comerciantes para que las cajas se depositen desarmadas y plegadas. Seguro que la mayoría de los comerciantes cumplen, pero hay que insistir, para aquellos que aún no se han enterado.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA DE ARTE ZACA

Acuarelas y grabados de Blas Ferreras

La galería de arte Zaca, en el Real Sitio de San Ildefonso, acoge hasta el día 5 de julio una colección de acuarelas y grabados del artista Blas Ferreras Flórez. *(Foto: El Adelantado)*

GALERÍA DE ARTE ZACA.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo sábado, día 19 de junio, celebran la festividad de San Silverio en Encinas y la de San Antonio en Villaverde de Montejo.

Ya el día 21 festejan a San Luis de Gonzaga en Alconada de Maderuelo y a San Silverio en Fresno de la Fuente.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS
Terraza de verano y comedores climatizados
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

17

junio de 2010

Faltan 200 días

Santoral

Santos: Manuel, Jeremías e Ismael.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

José María Plaza

Ilustraciones de José Mª Plaza en la Casa Joven. Hasta el 20 de junio.

CASA JOVEN. PASEO SAN JUAN DE LA CRUZ

‘Presidencia de la UE’ y ‘Sáhara’

Hasta el día 30 de junio exposicion ‘Presidencia Española de la Unión Europea’ con motivo de la Presidencia Española europea hasta esa fecha.

Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, producida por la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta el 2 de julio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

‘Nómadas y trashumantes’

Muestra ‘Nómadas y trashumantes’, promovida por el Centro Nacional de Educación Medioambiental de Valsaín (Ceneam). Hasta el 25 de junio. Visitas guiadas.

CENTRO LOS MOLINOS (SAN LORENZO)

Diego Moya

Muestra ‘Gigabyte de piedra’, de Diego Moya en la galería África (Casa del Siglo XV) y en Sala Unturbe. Hasta hoy, día 17 de junio.

GALERÍA ÁFRICA

Grupo ‘Lett et Man’

Muestra colectiva de pintura del grupo ‘Nett et Man’. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

Andrés Coello

Exposición de este artista titulada ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería

Un enfoque personal (c/ Marqués del Arco). Hasta el 4 de julio.

GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila

Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.

GALERÍA VIVEKA

José Regueira

Muestra ‘Panorámicas’, de José Regueira. En La Alhóndiga hasta el 24 de junio.

LA ALHÓNDIGA

Mariona Cabassa

Ilustraciones de la catalana Mariona Cabassa, especialista en literatura infantil. Hasta el 30 de junio. (Pº Conde Sepúlveda).

LIBRERÍA DIAGONAL

Colectiva

Muestra “Huellas de la ciudad” de videoarte, escultura, pintura y fotografía, con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Hasta el 12 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes, cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’

Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’. Hasta el día 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Vicente García Plana

Exposición ‘Individuos’, de Vicente García Plana en rte. Di Vino. Hasta el 30 de junio.

RESTAURANTE DI VINO

Montse del Campo

Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de

Monse del Campo, sobre el Festival Folclórico ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el 4 de julio.

SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola

Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Acuarelas de José Antonio Regidor

Exposición de acuarelas de José Antonio Regidor en Cantalejo. Hasta el 30 de junio. De lunes a viernes y de 18 a 20 h.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Rocío Azucena Mezgó

Colección ‘Miradas’, acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea. Hasta el 30 de junio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Poto y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez

Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERIA ZACA

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Vidrio y cristal de la Granja de la colección Laguna-Lomillos, hasta el 11 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de las Vegas. Visitas en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con

Ven a ver el Mundial de fútbol en la Taberna, de Duque

C/ Santa Engracia Teléfono: 921 46 24 87 • www.restauranteduque.es

ARTE7

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La última cima (80 min.)

Viernes, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; domingo, 16.30, 18.30 y 20.30 h., y de lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crónicas de un engaño (91 min.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

CINEBOX

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Avatar 3D

Todos los días, Todos los días, 21.30 h., y viernes y sábado, 0.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D

Todos los días, 17.40 h., y sábado y domingo, 16 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Kick Ass

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

ARTE7

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Garfield y su pandilla 3D (98 min.)

Viernes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York 2 (147 min.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

ARTE7

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas del tiempo (117 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Legión (102 min.)

Viernes, 18.00, 22.30 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 22.30 y 00.30 h.; domingo,

ARTE7

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

16.00, 18.00 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Robin Hood (141 min.)

Viernes, 20 y 0.30 h.; sábado, 20 y 0.30 h.; de domingo a jueves, 20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Street Dance 3D (98 min.)

Viernes y sábado, 0.15 h., y de domingo a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El día 30 junio, estreno de “Eclipse” (Crepúsculo). Ya a la venta las entradas.

ARTE7

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Todos los días, 20.10 y 22.20 h., y viernes y sábado, 0.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Jacuzzi al pasado

Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CALIFICAR

The crazies

Todos los días, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 0 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Ya a la venta las entradas para “Eclipse” (Crepúsculo).

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: López Cuervo. Corpus, 1.

MAÑANA: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

El ESPINAR: Esta semana, despacho de Avenida Hontanilla, 13.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Ayllón y Navafría. De 10,00 a 22,00 horas, los de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nieva y La Granja. De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de Zarzuela del Monte.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio, festividad de Santiago.

TORRECAJALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

OTRAS ACTIVIDADES

Hogar San José de Mayores

Dentro de las actividades programadas con motivo de las fiestas de San Juan y San Pedro, hoy jueves, a las 11.15 h., actuación de la coral del centro en el Servicio de Estancias Diurnas; 17.00 h., exhibición del Taller 'Aprendemos a bailar', seguido de baile del hogar.

SEGOVIA. HOGAR SAN JOSÉ

Universidad de la Experiencia

Hoy jueves, a las 18.00 h., charla sobre 'Miguel Hernández, en su centenario' con Miguel Jiménez Contreras, catedrático de Literatura.

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO

Universidad de la Salud

Ciclo "Tengo una pregunta sobre..." organizado por la Fundación Científica del Colegio de Médicos de Segovia. Hoy, a las 19.00 h., charla-coloquio sobre las enfermedades de los dientes.

SEGOVIA. CENTRO SOCIAL SANTA ISABEL

V Jornadas Gastronómicas del Arroz

Hasta el 30 de junio se están celebrando en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán, estas jornadas gastronómicas.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER

Documental sobre la Virgen de la Fuencisla

Mañana, día 18, a las 19 h. en la Sala Caja Segovia, presentación del documental sobre "La Virgen de la Fuencisla. Foco de fervor popular", escrito y dirigido por el periodista Miguel Velasco.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Asociación Católica de Maestros

Semana Cultural. El próximo sábado, día 19, excursión-convivencia como despedida de curso a Sepúlveda, con eucaristía y comida castellana (precio por persona, 42 euros). Tlfs.: 921435244 y 921425688. Salida a las 09.30 h. de la plz. Oriental.

SEPÚLVEDA

CONVOCATORIAS

Matrícula en la Escuela Oficial de Idiomas

La Escuela Oficial de Idiomas de Segovia ha abierto un plazo de preinscripción extraordinario hasta el 18 de junio para cursar el nivel C1 de inglés el próximo curso 2010/11, para alumnos que han superado el Ciclo Superior o el Nivel Avanzado. Información, en c/ Ochoa Ondátegui y tlf.: 921 428198.

SEGOVIA. ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

Programa interuniversitario

Hasta el 18 de junio está abierto el plazo de matrícula en el Programa Interuniversitario de la Experiencia de Castilla y León de la Universidad de Valladolid. Más información, en la Escuela Universitaria de Magisterio (Plz. Colmenares).

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

AGENDA SOCIAL



Enhorabuena, campeones. El equipo prebenjamín A de fútbol sala del Unami ha sido campeón de la liga 2009-10, del Torneo de Navidad 'Félix el Botas', del Torneo 125 aniversario del Claret y subcampeones del Torneo de Navidad de Benavente. ¿Se puede pedir más?



Felicitación. Enhorabuena a los jugadores de Futuro Cuéllar como campeones provinciales en la categoría infantil. Muchas felicidades de su afición y sus familiares.



Reencuentro. Los niños de la Aneja, 24 años después volvimos a juntarnos en una agradable cena en el San Martín, muy bien atendidos por sus excelentes camareros

En el Mundial.

La empresa segoviana **Prim Espectáculos S.L.** sigue presente en el Mundial de Sudáfrica 2010, realizando labores de coordinación en el centro de prensa, atendiendo a los enviados especiales y facilitando todo lo necesario para que su labor se realice con las mayores facilidades. En esta labor diaria, **Darío García**, gerente de la misma, tiene contacto permanente con los jugadores internacionales durante las ruedas de prensa y coordinación de agenda. En la imagen le vemos con los jugadores Fernando Llorente y Cesc Fábregas.



Premiados. Feli Reimóndez, Antonia Campillo y Jacinta Canto en poesía, y Mariano Rodríguez y Juana Sacristán en relatos, han sido premiados en el V Concurso de Poesía y Relatos organizados por la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia, a la que pertenecen. Les entregaron los premios en el transcurso de una comida fin de curso.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

► CULTURA

30 conciertos y más de 200 artistas protagonizan Folk Segovia

Las actividades se extenderán entre el 26 de junio y el 4 de julio e incluirán un homenaje a José María Íñigo y José Ramón Pardo y una exposición sobre Luis García Álvarez

A.S.R. / SEGOVIA

Unos 200 músicos e intérpretes participarán en los aproximadamente 30 conciertos e intervenciones previstas en el programa de la vigésima séptima edición de Folk Segovia, que se desarrollará entre el 26 de junio y el 4 de julio, según explicó ayer en rueda de prensa su director, Luis Martín, que estuvo acompañado por la concejala de Cultura de Segovia, Clara Luquero.

Con un 30 por ciento menos de presupuesto que el año pasado, una reducción desde los 100.000 euros de 2009 a los 70.000 de este año, la organización de Folk Segovia ha conseguido no obstante preparar un amplio y variado programa, que incluirá, además de los conciertos y pasacalles, una exposición dedicada a Luis López Álvarez, varios talleres, la habitual feria discográfica y un homenaje a José María Íñigo y José Ramón Pardo.

El homenaje a estos dos veteranos periodistas será precisamente la apertura del festival, el sábado 26, en la Casa de Abraham Senneor, seguido de un concierto de El Caracol andador. Luis Martín explicó que José María Íñigo siempre ha incluido la música folk en sus programas en radio y televisión, mientras José Ramón Pardo "es uno de los mayores coleccionistas de música españoles, además de reeditar discos en su propio sello".

Las actividades seguirán el día 27, domingo, con la actuación de la joven voz flamenca María José Pérez; y el lunes 28 con dos dúos, el que forman Blanca Altable y Chuchi Al Cuadrado y el de los ex-

tremeños Barrunto Bellota Band. El día de San Pedro, 29 de junio, las calles más céntricas se animarán con los pasacalles, a cargo de la Banda de Gaitas Castro Bergidum y la Escuela de Tamborileros José Manuel de Bustos; ya por la tarde, actuarán en San Martín los vallisoletanos Divertimento Folk y, por la noche, uno de los grupos de moda del panorama folk, los vascos Korrontzi, estarán en el Azoguejo.

EXPOSICIÓN El jueves 1 de julio, Folk Segovia estrena escenario y se traslada a La Alhóndiga para inaugurar una exposición dedicada al escritor Luis López Álvarez, creador del poema 'Los Comuneros', que musicó el Mester; posteriormente, actuará el grupo de folk-rock valenciano Metal Cambrá. Por la noche, ya en el escenario de San Juan de los Caballeros, música búlgara con Triada y los hermanos Kristov, y castellana, con los segovianos Free Folk.

El viernes 2 actuarán por la tarde, en La Alhóndiga, Mayoralá, presentando su nuevo disco, mientras por la noche, en San Juan de los Caballeros, Folk Segovia ofrece un nuevo monográfico, 'Donas en concierto', una oportunidad para ver juntas a cinco mujeres que llevan años realizando una importante labor en pro de la música tradicional: Alba Gutiérrez, Carmen María, Olga Orus, Ugia Pedreira, Vanesa Muela. Junto a ellas, Mar-Mur, una iniciativa de músicos catalanes, valencianos y piemonteses para denunciar las injusticias que sufren los inmigrantes.

Los conciertos concluirán el



Folk Segovia volverá al Azoguejo el día de San Pedro. El año pasado fue el Nuevo Mester de Juglaría (en la imagen) y este año, los vascos Korrontzi.



Luis Martín y Clara Luquero muestran el cartel anunciador de esta nueva edición de Folk Segovia. / ALBERTO BENAVENTE

sábado 3 de julio, con los dulzaineros del Bajo Aragón, en La Alhóndiga; y, en San Juan de los Caballeros, los portugueses Tons de fado y los gallegos Citania. Además, en el Azoguejo, una nueva edición del Festival Joven Mariano San Romualdo 'Silverio' que organiza la asociación La Esteva, con el grupo joven de La Esteva y los Coros y Danzas del Museo de

la Huerta de Alcantarilla (Murcia).

Tanto el sábado como el domingo 4, último día del festival, habrá pasacalles, y durante todo el fin de semana se desarrollarán tres talleres: el de construcción de instrumentos, que impartirá Julio Arribas; el de gaita, a cargo de Alberto Coya; y el de nanas gallegas para adultos, con Ugia Pedreira como protagonista.

Además, este año la habitual colaboración de Radio Nacional incluirá la emisión en directo desde la Sala Caja Segovia, los días 26 y 27 de junio, de ocho de la mañana a una de la tarde, del programa 'A vivir que son dos días', conducido por Pepa Bueno, un programa en el que se dará a conocer la candidatura de Segovia como Capital Cultural Europea para 2016.



HUSA
HOTEL ****
HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



Korrontzi. / JUAN MARTÍN

Apoyos

Luis Martín se refirió ayer a las dificultades que han tenido para confeccionar el programa de Folk Segovia 2010 con un 30 por ciento menos de presupuesto, y aseguró que la clave ha estado, "en llamar a muchas puertas, y que nos respondieran". Así, expresó su agradecimiento a las empresas privadas segovianas que se han animado a colaborar con el festival y a las instituciones de fuera que envían gratuitamente a sus grupos, como la Generalitat de Catalunya y las diputaciones de Salamanca, Guadalajara y Albacete. También mencionó al Injuve, a la sociedad de gestión Artistas, Intérpretes o Ejecutantes (AIE) y a grupos que han rebajado su caché o incluso vienen a Folk Segovia sin cobrar.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de Folk Segovia 2010 en www.eladelantado.com



1. El caracol andador (Castilla y León). 2. Citania (Galicia). 3. Claudia Picado, voz de Tons de fado (Portugal). 4. Divertimento Folk (Castilla y León). 5. Free Folk (Castilla y León). 6. Korrontzi (País Vasco). 7. Mar-Mur (Cataluña, País Valenciano, Piamonte). 8. Zurramacapillo (La Rioja).



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► AYUNTAMIENTO

Segovia participa en la asamblea de la Red Española de Ciudades por el Clima

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia estará presente en la V Asamblea de la Red Española de Ciudades por el Clima que se celebrará en Santander hoy y mañana. La Red, como sección de la Federación Española de Municipios y Provincias, junto al Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino, organiza esta asamblea en la que se planteará el plan de trabajo 2010 y se convocará el III Premio a las Buenas Prácticas Locales por el Clima cuyo objetivo es recopilar las mejores actuaciones realizadas durante los últimos años por los gobiernos locales para mitigar y adaptarse al cambio climático.

Aprovechando la asamblea, que inaugurará la ministra Elena Espinosa, se celebrará la jornada 'Cambio Climático y Salud desde la Perspectiva Local' en la que se evaluarán los posibles efectos del cambio climático en la salud humana y a se analizará el papel que los gobiernos locales pueden desempeñar para reducir su impacto sobre los ciudadanos.

La jornada reunirá expertos de la Organización Mundial de la Salud, del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, del Ministerio de Sanidad y Política Social, así como representantes políticos y técnicos de varios ayuntamientos españoles con el fin de analizar y evaluar las políticas puestas en marcha en los municipios españoles en este campo. Segovia estará representada por la concejala de Medio Ambiente, Palomo Maroto, quien tendrá la oportunidad de conocer de primera mano esas políticas, además de intercambiar puntos de vista y actuaciones a realizar en la capital.

El cambio climático es un problema amplio, complejo y real, que día a día se hace más evidente. Sin embargo, suele ser un problema abstracto para la gran mayoría de la población, por eso, hacer frente al cambio climático es el gran reto de la sociedad actual. El Ayuntamiento de Segovia tiene conciencia de la trascendencia de este problema, de ahí su incorporación a la Red de Ciudades por el Clima.

► CULTURA

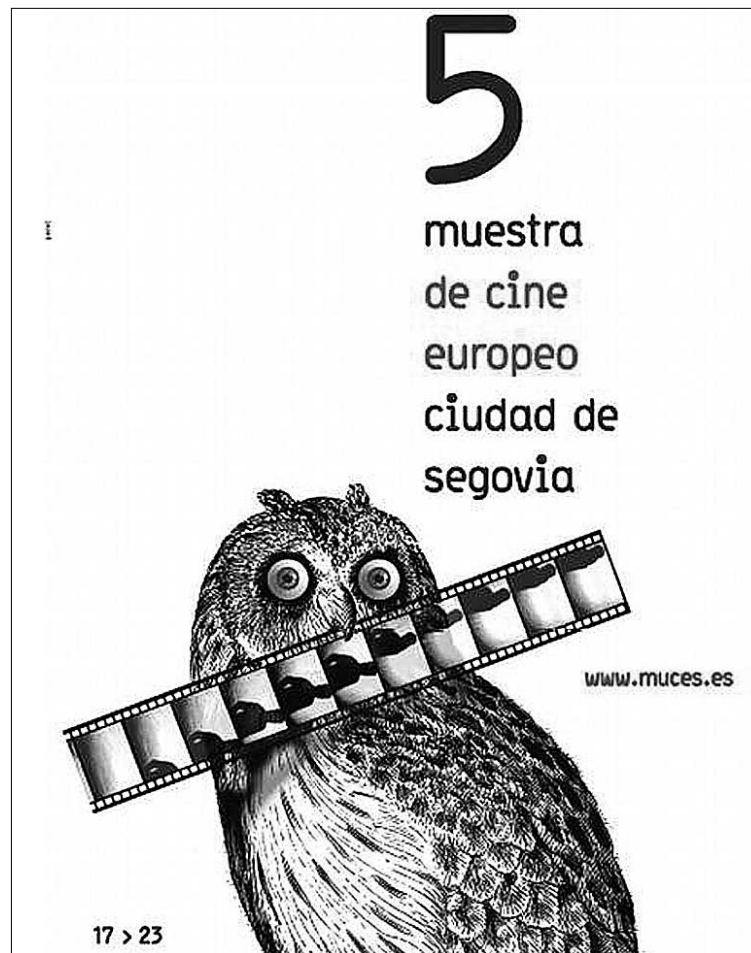
MUCES 2010 ya tiene cartel anunciador

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La edición 2010 de la Muestra Europea de Cine Ciudad de Segovia ya tiene cartel anunciador, según anunció ayer la organización en la página web del festival. El cartel ha sido diseñado por Pedro Torrent 'Peret', nacido en Barcelona en 1945 y dedicado al diseño gráfico, la ilustración, la escultura y la escenografía.

Premio Nacional de Diseño en 1998, Torrent tiene estudio propio desde 1979, colaborando con editoriales, prensa, agencias de publicidad e instituciones públicas y privadas. También ha colaborado con TV3 Televisión de Catalunya, BTV Barcelona TV, Canal+ y Canal Inf'Ho L'Hospitalet. Desde 1989 colabora con empresas e instituciones de Japón, Alemania, China, Holanda, Italia, Inglaterra, Estados Unidos, Argentina, Dinamarca, Portugal, Suiza, Francia y México.

Además, ha conseguido distintos premios en el ámbito de la comunicación y el diseño, como el Laus ADG/FAD (1985-1996) el Silver Award 1998 Promax y los Premios Marc Martí en 2002, 2003 y 2006, entre otros galardones.



Cartel anunciador de la quinta edición de MUCES. / EL ADELANTADO

► AYUNTAMIENTO

IU pide que Aragoneses dimita si se confirman las irregularidades

José Ángel Frías y Luis Peñalosa acusan al equipo de Gobierno de tener una "doble vara de medir" en temas urbanísticos

A.S.R. / SEGOVIA

El coordinador provincial de Izquierda Unida de Segovia, José Ángel Frías, pidió ayer que Juan Cruz Aragoneses dimita como concejal, en caso de confirmarse las irregularidades denunciadas en las obras en una casa de su propiedad, en San Lorenzo, porque "la ciudad no puede permitirse tener un concejal que ha cometido irregularidades, en principio, bastante evidentes, aunque habrá que esperar a la resolución del expediente" abierto sobre el caso.

Frías se refirió a la diferencia de actuación del alcalde, Pedro Aragueses, en el caso de los mini-

apartamentos del Eresma, "insultando a un ex concejal, y en este caso, en el que se limita a retirar las funciones de Urbanismo, lo que es una tomadura de pelo". También criticó a Aragueses por vincular la denuncia, presentada por personas ligadas al caso de los mini-apartamentos, con la resolución de ese expediente; "que una persona haya cometido una irregularidad, no le impide denunciar las que puedan cometer otros", sostuvo.

Frías también se mostró crítico con una oposición "que está desaparecida", señalando que el PP "pide una comisión de Urbanismo

para tratar este tema, cuando con subir a la Concejalía, cualquier concejal puede obtener la información que quiera; su trabajo es lamentable y dilatorio de los problemas, dijo".

Además, Luis Peñalosa expresó su preocupación y la de su partido por el Plan Especial de Áreas Históricas; "nos da miedo, porque creemos que se pretende aprovechar al máximo los espacios libres y los espacios verdes, y por eso hemos pedido una serie de reuniones con los redactores, porque entendemos que hay asuntos que son bastante faragorosos".



La vivienda de la polémica, en el barrio de San Lorenzo. / KAMARERO



SANTANA HOTEL

1ER ANIVERSARIO SANTANA HOTEL

Sábado 3 de julio

22:00 Cena musical
Noche Flamenco

24:00 Burning

AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

www.santanahotel.es



"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► MUNICIPAL

El PP pedirá la dimisión de Arahuetes si Arranz no renuncia a su acta de concejal

Escudero anuncia la intención de su grupo de personarse como acusación particular si la Fiscalía lleva adelante las acciones judiciales contra la canción que contiene insultos al Rey

• Los populares critican la actuación "descoordinada y contradictoria" del equipo de Gobierno, que en su opinión "pasó en pocas horas de Rousseau a Torquemada".

M.G. / SEGOVIA

El Partido Popular considera "insuficiente" la renuncia parcial del concejal Javier Arranz de sus responsabilidades de Educación y Juventud y reclama que el alcalde de Segovia le exija su acta de edil por la polémica publicación de un CD que incluye una canción con graves insultos contra el Rey.

La portavoz del Grupo de concejales del PP, Beatriz Escudero, pidió a Arahuetes que "exija a Javier Arranz que devuelva su acta de concejal, porque creemos que ni su responsabilidad política como concejal delegado, ni el daño que ha causado a Segovia pagando, realizando, promoviendo y distribuyendo un CD que contiene insultos muy graves al Rey se saldan con una dimisión parcial".

Para el PP, si Pedro Arahuetes "no es capaz de asumir su responsabilidad y cesar al señor Arranz de todas las responsabilidades de área y pedirle públicamente su acta, pediremos la dimisión de Pedro Arahuetes".

Además, Escudero anunció que el Grupo Municipal del Partido Popular estudia personarse como parte en las acciones que está desarrollando la Fiscalía, e insistió en que el grupo de la polémica, Ardor Destómago, "no representa a los jóvenes ni a los artistas segovianos".

El PP subrayó también que la reacción del equipo de Gobierno que encabeza Pedro Arahuetes al conocimiento de la canción fue "descoordinada y contradictoria: Pasaron de Rousseau a Torquemada en cuestión de horas, de alegar la libertad de expresión a denunciar a todo el que se movía. Manifestaron un carácter bipolar que no es tranquilizador cuando se tiene en cuenta que quien lo padece es un Gobierno Municipal".

Para los populares, este asunto pone de manifiesto la "grave



Arranz participó en la inauguración de una pista de aeromodelismo. / J.M.

crisis" que atraviesa el equipo de Gobierno, caracterizada por los constantes cambios en las áreas de mayor calado político debido a problemas con sus responsables.

VOCES CRÍTICAS El coordinador provincial de IU en Segovia, José Ángel Frías, se sumó a las peticiones de dimisión de Javier Arranz, subrayando que "si eres tan torpe como para poner dos coordinadores de Juventud a dedo y que te pase esto, tienes que dimitir como concejal, ni cesar en parte de tus funciones ni nada". "Arranz debe irse a su casa, y si no, tiene que irse el alcalde", añadió.

Frías aseguró que la verdadera cuestión es "cómo esa canción ha llegado donde está", y recordó que el responsable directo de la

publicación "no es un simple funcionario, sino un técnico puesto a dedo, por designación política del concejal y el alcalde, gente de confianza que no sabe ni lo que hace".

Por su parte, el grupo "Excómunion" —que participa con una canción en el CD de la polémica— ha emitido un comunicado en el que critica el "linchamiento mediático" del concejal y la utilización política de este asunto; aunque también subraya el comportamiento "irresponsable y contradictorio" del equipo de Gobierno al "acudir en un primer momento a la libertad de expresión y a la autoría de cada grupo sobre sus temas, eludiendo responsabilidades, para después retirarlo y ser el mismo Ayuntamiento quien entrega una copia a la Fiscalía".

Las 'perlas ocultas' del CD

Aunque la canción "Una historia real" del grupo Ardor destómago es la que ha concentrado el mayor interés mediático, lo cierto es que el CD editado por Juventud con motivo de la IV Muestra de Música Joven parece concebido para no dejar a nadie indiferente. Es evidente que el rock, a lo largo de su historia siempre ha tenido un carácter transgresor e iconoclasta, y un somero recorrido por las siete canciones que lo conforman lleva a temas que se ajustan a esta filosofía como "Ppresidente", del grupo "Cabbage", en la cual se alude en tono crítico al ex-presidente del Gobierno y del Partido Popular, José María Aznar. En otra de las canciones, la transgresión cruza los límites del respeto y es la religión quien no sale muy bien parada en este caso por el punto de vista del grupo "Tip'o 8 o por right", que en su tema "Defequemos" cambia la crítica por el trazo grueso, el insulto y las veladas acusaciones sobre asuntos tan delicados como la pederastia para criticar en un tono pretendidamente irónico a la jerarquía religiosa y a la propia doctrina católica.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la dimisión del concejal en la dirección web: www.eladelantado.com

El asfaltado de la Carretera de San Rafael obliga al corte de tráfico durante la jornada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las obras de adecuación de la Carretera de San Rafael obligarán hoy a cortar en ambos sentidos de entrada y salida de la ciudad la citada vía para proceder al asfaltado de los cuatro nuevos carriles de incorporación a la ciudad y de salida del Polígono de El Cerro.

También serán asfaltados los nuevos tramos de aparcamiento de la calle; por lo que los vehículos no podrán incorporarse al Polígono por la Calle Guadarrama ni salir de este por esta misma calle.

El corte de tráfico -que estará debidamente señaladose llevará a cabo a partir de las 08:00 horas, y se estima que tendrá una duración de unas 4 horas, volviéndose a restablecer el tráfico por la tarde.

MEDIDAS ALTERNATIVAS

El corte de tráfico obligará a establecer algunas medidas alternativas, como que la línea 7 del autobús urbano (Plaza de Artillería - Polígonos - Centro Comercial) suprimirá su parada "Guadarrama I", en dirección a la Plaza de Artillería, y el itinerario será modificado saliendo de la Calle Guadarrama hacia la Calle Siete Picos.

Por otro lado, en la línea 12 (Estación Ave - Pº Ezequiel González - Comisaría de Policía) la parada "Cuartel de la Guardia Civil" se traslada a la rotonda de la Carretera de San Rafael con la Avenida de Juan Carlos I en su itinerario se desvía desde Doctor Tapia hacia la Avenida de Juan Carlos I.

Cursos de verano 2010

COLEGIO INTERNACIONAL PINOSIERRA

CURSO DE REFUERZO Y RECUPERACIÓN
Para alumnos que necesitan superar evaluaciones negativas y reforzar materias. Posibilidad de realizar el curso en régimen residencial.
julio y agosto

VACACIONES EN EL COLE
Disfrutar y aprender... en verano. Para niños de hasta 12 años, unas vacaciones creativas y divertidas, en un entorno privilegiado.
julio

COLEGIO INTERNACIONAL PINOSIERRA
Gavilán, 2 · 28760 Tres Cantos (Madrid) TEL. 91 804 02 12 WEB www.pinosierra.com

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Menú Especial Miércoles Junio
9€
Sopa Castellana
Cochinillo con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre
9€

25€
Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

MEDIO AMBIENTE

El Centro Los Molinos acogió una charla sobre contaminantes en el hogar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

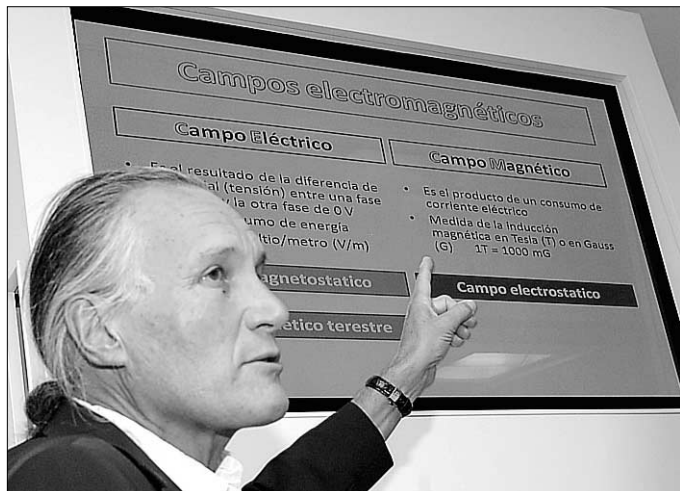
Dany y Jacques Toussaint, estudiosos de las poluciones electromagnéticas, explicaron ayer con casos concretos las repercusiones que estos elementos contaminantes pueden tener en el hogar y, al mismo tiempo, de una forma sencilla y práctica, ofrecieron consejos útiles para reducir o incluso eliminarlas sin gasto alguno.

Su intervención tuvo lugar en la sala de conferencias del Centro Los Molinos, en el barrio de San Lorenzo y su justificación se debe a que el gran avance tecnológico de los últimos años, ha traído consigo un aumento de las líneas eléctricas, antenas de telefonía móvil, radares, etc, que han creado un nuevo fenómeno que podríamos llamar "contamina-

ción electromagnética".

En este sentido, aunque hay información sobre los peligros de las líneas de alta tensión, suelen pasarse por alto los niveles de polución electromagnética en el propio hogar. El horno microondas, el radio despertador, el teléfono móvil y otros muchos aparatos existentes en el entorno más cotidiano son fuente de poluciones electromagnéticas que, a la larga, pueden tener efectos secundarios para el organismo.

Dany y Jacques Toussaint son titulados en Nutrición y Nutriterapia por la facultad libre de medicina natural de París. Ella es autora de varios trabajos de investigación y él consultor en Éco-habitat y polución electromagnética.



Jacques Toussaint, ayer en su intervención. / ALBERTO BENAVENTE

MEDIO AMBIENTE

Cruz Roja celebra hoy el Día Internacional contra la Sequía

Cruz Roja en Segovia, con el apoyo del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, conmemorará hoy, y no el sábado como erróneamente informó este diario ayer, el Día Internacional de Lucha contra la Desertización y la Sequía, a través de una serie de actividades que tendrán lugar en las asambleas locales y

centros sociales de El Espinar, San Rafael, Villacastín, Cantalejo, Cuéllar, Riaza y Segovia. El objetivo principal de estas actividades es sensibilizar a la población sobre la importancia de los recursos hídricos como fuente principal de vida en la tierra. De esta manera, los asistentes aprenderán prácticas responsables de consumo de agua. Además, se premiará la conciencia responsable, ecológica y solidaria de los participantes que, a través de sus facturas, demuestren que han conseguido bajar el consumo de agua en sus hogares.

► SOCIEDAD



Una de las estancias de la sede de la Federación en la calle Los Arroyos de la capital segoviana. / KAMARERO

La Federación de Asociaciones de Vecinos amplía su ámbito al de consumidores y usuarios

Representantes de las entidades federadas modificaron el martes por la noche los estatutos para poder acceder a la Justicia Gratuita

• La junta directiva de la Federación provincial de Asociaciones de Vecinos estará integrada por ocho personas: presidente, vicepresidente, secretario, tesorero y cuatro vocales.

ejercicio de su actividad", cuando estas entidades tienen ya dificultades de financiación.

Mullor aseguró que la federación no quiere solapar la actuación de otras organizaciones que ya defienden los intereses de los consumidores en la provincia, como la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto' o Sintox.

San Andrés, El Salvador, La Albuera, San Lorenzo, Hontoria, AVRAS y San Millán, todas ellas del municipio de Segovia, y las de San Cristóbal de Segovia y El Sotillo (La Lastilla). Fuera de la federación se encuentran las asociaciones de Santa Eulalia y San Marcos, así como las integradas en la federación de asociaciones de barrios incorporados de Segovia.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Federación de Asociaciones de Vecinos de Segovia decidió en su última asamblea general, celebrada el pasado martes por la tarde noche, modificar su denominación y sus fines para ampliarlos al ámbito de los consumidores y usuarios. De esta manera, según su presidente, Juan Bautista Mullor, además de defender los intereses de los vecinos en materia de consumo, también podrán tener acceso a la Justicia Gratuita.

Esta última ventana no es tema baladí, según comenta, ya que los responsables de las juntas directivas de estas organizaciones, pueden enfrentarse en los tribunales civiles por "errores cometidos en el

INTEGRACIONES Por otro lado, Mullor ha informado de que la asamblea ratificó la integración en la federación de la Asociación de Vecinos de San Millán, tras la petición formal realizada por sus representantes, así como también mantener a AVRAS, la asociación del recinto amurallado de la capital, a petición de su junta gestora y, a pesar, de que desde la anterior directiva hubo quien había decidido abandonarla.

De esta manera, son catorce las asociaciones que forman parte de la federación provincial: Las de Nueva Segovia, El Palo-Mirasierra, San José, El Cristo, Santo Tomás,

VOCALES Además, la asamblea aprobó que la junta directiva esté integrada por ocho personas: presidente, vicepresidente, secretario, tesorero y cuatro vocales en representación de las asociaciones federadas, que se han comprometido a formar parte e implicarse en la actividad de este órgano directivo, de manera que cada dos años se renovarán estos vocales por sorteo.

Ciudadano @delantado

Opina sobre estos cambios en la Federación de vecinos.
www.eladelantado.com



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

Información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► ECONOMÍA

Herrera advierte a Caja Segovia y Ávila que la Junta ejercerá sus competencias

El presidente asegura que el Gobierno regional "estará atento" a la pérdida de empleo y al cierre de oficinas que supondrá la integración de las entidades en el SIP con Caja Madrid

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, advirtió ayer a Caja Ávila y a Caja Segovia de que, aunque respetará su autonomía, ejercerá las competencias que le otorga la Ley de Cajas autonómicas, que prevé el derecho a veto sobre operaciones de integración interregionales.

Herrera respondió así a una pregunta del portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero en el pleno de las Cortes de Castilla y León sobre el panorama actual de la reestructuración del mapa financiero de la Comunidad, donde habló del proceso abierto por las cajas abulense y segoviana para integrarse con Caja Madrid, Bancaja y otras cuatro entidades.

El presidente autonómico recordó a los dirigentes de Caja Ávila y Caja Segovia que hace unos dos años rechazaron integrarse en un Sistema Institucional de Protección (SIP) con el resto de cajas de Castilla y León, a propuesta de los partidos políticos.

Puntualizó que entonces argumentaron que podían seguir solas su camino financiero y que ahora,



El presidente de la Junta de Castilla y León analizó el futuro de las cajas en el pleno de las Cortes regionales./ICAL

sin embargo, han optado por un SIP con otras entidades financieras del país con "unas proporciones muy pequeñas".

Herrera adelantó que, con el respeto debido a la autonomía de las entidades financieras, la Junta de Castilla y León analizará el protocolo

de integración que elaboren las cajas que buscan su integración y analizará los términos de una operación que necesita de "un impor-

tante montante de recursos del FROB -Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria".

La Junta de Castilla y León estará también atenta a la pérdida de empleo y el cierre de oficinas que supondrá el proyecto en el que pretenden involucrarse Caja Ávila y Caja Segovia.

Sobre el resto de cajas de Castilla y León, Herrera reiteró su felicitación a Caja Duero y Caja España por concretar un proyecto de fusión, que coloca a la entidad resultante como la séptima entidad del país y que tendrá "nuevos episodios" con futuras integraciones con otras entidades, según el presidente. Para Caja de Burgos, Herrera ha tenido palabras de reconocimiento por integrarse en un proyecto como Banca Cívica -SIP con Caja Navarra y Caja Canarias-, que no necesita fondos del FROB porque las propias entidades cuentan con fondos para financiar la operación.

En general, el presidente autonómico reconoció que "no podemos sentirnos satisfechos de los objetivos" que se fijaron desde el punto de vista político, ya que inicialmente lo que se buscó fue la integración de las cajas de ahorros de Castilla y León para fortalecer el sistema financiero autonómico y poder buscar luego las alianzas externas en una posición de fortaleza.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la fusión de las cajas en la dirección web: www.eladelantado.com



**RENAULT SCÉNIC
EMOTION dCi**
desde **16.700€***

www.renault.es / 902 333 500



CON 2.500€ DE EQUIPAMIENTO INCLUIDO

- Climatizador automático bi-zona ■ Radio-CD MP3
- Bluetooth con pantalla a color ■ ESP y 6 airbags
- Regulador/ Limitador de velocidad ■ Faros antiniebla
- Freno de Parking asistido ■ Encendido automático de luces y sensor de lluvia
- Sistema Isofix en plazas traseras ■ Tablero de bordo TFT ■ Kit Personalización Emotion**



*PVP recomendado en Pen. y Bal., para Scénic Emotion dCi 85cv eco². Incluye IVA, imp. matriculación, y trans. Oferta aplicable a particulares, autónomos y empresas no flotas que entreguen un Renault a cambio, válida hasta 30/06/10. No compatible con Plan 2000E, otra oferta o promoción. **Incluye umbral de puerta serigrafiado y Pack Diseño exterior.

Gama Renault Scénic: consumo mixto (l/100km) 4, 9 - 7, 7. Emisión CO₂ (g/km) 130 - 184.

Renault recomienda **elf**

AUTOMOCIÓN

Los talleres de reparación recuerdan que mantener en buen estado el vehículo es vital para la seguridad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Gremio Segoviano de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines (GESTRAA), integrado en la Agrupación del Metal de FES, recuerda a los ciudadanos que los talleres son una pieza fundamental en la seguridad vial, ya que son los establecimientos adecuados para realizar las operaciones de mantenimiento y reparación que son tan importantes siempre, pero más aún en estas fechas estivales, cuando los desplazamientos aumentan debido a las vacaciones, fiestas patronales, etc.

En este sentido, según establece el nuevo reglamento que regula la actividad (461/2010), todos los talleres pueden realizar trabajos de mantenimiento y reparación incluso cuando el periodo de garantía del vehículo está vigente y sin que ésta se pierda. Eso sí, para ello se tienen que cumplir dos requisitos: que se comprueben los puntos que el fabricante indica en su manual de mantenimiento y que el recambio debe ser original o de calidad equivalente. Por ello, GESTRAA acaba de firmar un convenio de colaboración con el grupo GT Motive, que posee la mayor base de da-

tos de vehículos, sus piezas y sus precios, con el fin de facilitar una perfecta atención a los clientes por parte de los talleres no oficiales, pudiendo sellar los libros de mantenimiento sin que el vehículo pierda la garantía oficial.

Con todo, GESTRAA invita a los segovianos a que no descuiden el mantenimiento de sus vehículos, y que sigan algunas recomendaciones básicas para viajar este verano con la máxima seguridad; algunas de ellas son las siguientes: Revise su coche al menos una semana antes de salir de viaje y no lo deje para el último día; en la víspera del viaje, compruebe los niveles y las presiones de los neumáticos, y si no sabe cómo hacerlo, llévelo a su taller de confianza; una buena hidratación y las bebidas de cola evitan la somnolencia; respete las distancias de seguridad especialmente en atascos o circulación densa; descansen cada dos horas; evite las distracciones y respete los límites de velocidad; si viaja de noche, utilice las luces correctamente y enciéndalas incluso de día porque le verán mejor; al volante, alcohol 0 y paciencia, lo importante es llegar.



Imagen de la firma del convenio con GT Motive. / EL ADELANTADO

► TOROS



Luis Bolívar lidiará dos "victorinos" en Segovia. / EL ADELANTADO

Habrà festejo taurino en Segovia el día de San Pedro

Joao Moura hijo, Luís Bolívar y Víctor Barrio actuarán en una corrida mixta en la que se lidiarán reses de tres ganaderías distintas

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Controversias, actitudes contradictorias, desavenencias y por fin, había luz al final del túnel. Habrá festejo taurino el día 29, festividad de San Pedro, en el bicentenario coso taurino de Segovia. Un festejo que se constituye mixto con el rejoneador lusitano Joao Moura hijo, el matador colombiano Luis Bolívar y el novillero segoviano de Grajera, Víctor Barrio, y que comenzará a las seis de la tarde.

Se van a lidiar reses de tres diferentes ganaderías. Dos toros de Luis Terrón, procedencia Carmen Lorenzo, puro origen Murube-Urquijo, para rejones. Dos toros de Victorino Martín, procedencia Albaserrada, pero reconocido como encaste propio de Victorino Martín al superar cinco años de existencia como tal denominación. Y dos novillos utrerros de Monte la Ermita, procedencia

Sepúlveda, Atanasio Fernández y El Torreón-Jandilla.

CONNOTACIONES DE DIFERENTE ÍNDOLE Es conocido por la mayoría de aficionados y gentes de toda índole la problemática suscitada por una serie de connotaciones taurinas-económicas-personales emanadas de unas negociaciones no fluidas, mantenidas entre los copropietarios de la plaza de toros de Segovia, dos partes de la misma, una con tres socios poseedores del 75 por ciento, y otra por una titularidad del 25 por ciento. Esta última, la de la cuarta parte de la propiedad, Teresa Briz, esposa del empresario taurino Gustavo Postigo, ofertando 25.000 euros a sus consocios para que éstos la cedieran el piso plaza para organizar un festejo taurino. Firma de contrato, depósito de los 25.000 euros y adelante

con los faroles. Y adelante está. Cartel variado, interesante y ojalá del gusto del aficionado segoviano, que debe valorar el interés de Gustavo Postigo y el riesgo económico que conlleva el festejo. Debemos colaborar y esperar mejores tiempos y que nuestro Ayuntamiento ceda un tanto en su irrevocable decisión de no contribuir al evento con una determinada subvención, y pueda colaborar en el intento en años venideros.

No sabemos y realmente nos importa menos como estén las cosas entre los propietarios del coso taurino. Lo que nos interesa ciertamente es saber a qué atenernos y que la tradición centenaria que data de 1801, mantenga las premisas, la sensibilidad y las sanas intenciones de sostener esa convocatoria anual de ofrecer festejo taurino o feria taurina en el emblemático inmueble segoviano.



TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta
RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

► MEDIO AMBIENTE

El PSOE pide al PP que apoye el proyecto de Ley contra Incendios Forestales

Los socialistas critican la "dejadez" del Gobierno regional y reclaman una mayor colaboración interadministrativa

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Secretario provincial de Política Municipal, José Luis Aceves y la Secretaria provincial de Medio Ambiente, Andrea Rico, presentaron ayer las líneas fundamentales del proyecto de Ley contra los incendios forestales de Castilla y León, elaborado por técnicos, profesionales y expertos en la materia, contando con el consenso de organizaciones sindicales y profesionales del sector.

Aceves señaló que en una provincia como Segovia, "con la mitad de su territorio declarado forestal, este texto es fundamental, sin olvidarnos de siniestros como el de Moral de Hornuez que después de casi dos años sigue sin reforestarse".

Además, destacó la profesionalidad del personal que forma del

operativo contra incendios forestales (Técnicos, Agentes Medioambientales, Vigilantes, cuadrillas, carroceras, etc.) que palia la concreción e indefinición de las políticas que realiza la Junta de Castilla y León; y calificó como imprescindible la colaboración interadministrativa para la lucha contra esta lacra que azota nuestros bienes forestales.

El portavoz socialista expresó su deseo de que el PP se ponga el "mono de trabajo y responsabilidad" y tome el texto propuesto por los socialistas, para que no se vuelva a disparar las estadísticas del número de siniestros y la superficie arrasada en la Comunidad, con incendios como el del año anterior en el Valle del Tiétar (Ávila) y la lamentable pérdida de vidas humanas.



Los servicios contra incendios intensifican su trabajo en los meses de verano en las zonas arboladas. //JUAN MARTÍN

Por último Aceves, defendió la apuesta por el establecimiento de incentivos para los propietarios que demuestren históricamente en sus montes ausencia de incendios forestales. Por su parte, la Secretaria provincial de Medio Ambiente, Andrea Rico, calificó de "fundamental" el refuerzo de las estructuras de prevención y extinción de incendios forestales en la

provincia, así como el esfuerzo en la educación, sensibilización, divulgación y extensión agroforestal.

Del mismo modo, subrayó la importancia de la realización de la investigación de las causas de los incendios forestales por parte de funcionarios públicos, como son los Agentes Medioambientales de la Junta en colaboración con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad

del Estado, "abandonando prácticas con empresas privadas que no aseguran una buena investigación"

Ciudadano @delantado



Opine sobre la prevención de incendios forestales en:
www.eladelantado.com

UGT clausura con éxito el curso de formación para Agentes Medioambientales

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Federación de Servicios Públicos de UGT en Segovia clausuró con éxito el viernes día 11 de junio el curso de formación para profesionales del medio ambiente, que ha desarrollado por las tardes, desde el pasado día 31 de mayo.

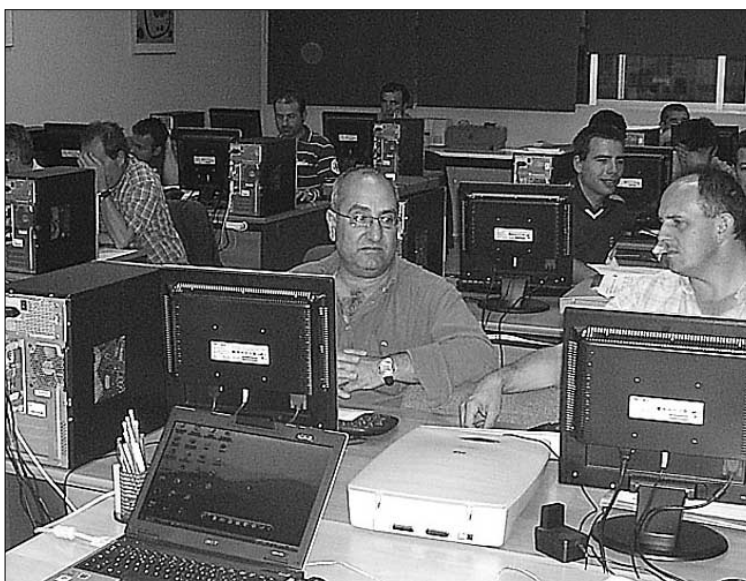
El curso organizado por UGT, a través del Plan de Formación Continua para las administraciones públicas, ha versado sobre la elaboración de informes sobre vigilancia policial en el medio ambiente.

En dicho curso han participado 30 alumnos, integrantes de la Escala de Agentes Medioambientales de la Junta de Castilla y León, así como de la Policía Lo-

cal y Mº. de Medio Ambiente Rural y Marino, con una duración de 30 horas e impartido por las tardes, con el esfuerzo que supone desarrollar la jornada laboral por las mañanas y después continuar la formación profesional por las tardes.

Los alumnos han destacado en sus valoraciones finales, el alto grado de aprovechamiento entre los contenidos del curso y su aplicación en el trabajo cotidiano por la geografía segoviana.

En una nota de prensa, el sindicato asegura que la clausura del curso sirvió para sellar el compromiso por parte de FSP-UGT de Segovia, para continuar con los cursos de formación dirigidos al personal que realiza fun-



Los agentes forestales, en una de las sesiones del curso. //EL ADELANTADO

ciones en materia medio ambiental. Los agentes lamentaron la poca colaboración ofrecida por los responsables del Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León en Segovia para que los alumnos seleccionados pudieran acudir al curso de formación continua, sin ningún problema.

Finalmente también los alumnos manifestaron la necesidad de que la Administración Autonómica organizara cursos de formación relacionados con las competencias de investigación y persecución de delitos, que por su condición de policía judicial en sentido genérico tienen que desarrollar y que todavía la Junta de Castilla y León nunca desarrolló.

La FSP-UGT de Segovia, valora positivamente el esfuerzo realizado para contribuir a la necesaria formación de los profesionales responsables del cuidado del patrimonio medio ambiental segoviano.

Sybaris Restaurante

MENÚ DIARIO: 9 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

!! GRAN OFERTA !!
Por NUEVAS instalaciones

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

COLLECTOR 46P
239

Gasolina empuje
Motor Stiga SV 40 4HP,
ancho de corte 46cm,
recogedor 55 litros,
chasis de acero

3.790

Estate Royal

Motor Kohler 18 HP
102 cms. anchura de corte
Transmisión hidrostática
Kit mulching en dotación
panel de mandos muy completo
Recogedor capacidad 320 l.

1.995

Estate Collector

Motor Briggs Stratton OHV 13,5 HP
90 cm anchura de corte. Doble cuchilla
5 velocidades adelante + retromarcha
Embrague electromagnético
Recogedor trasero 210l,
Kit mulching en dotación.

► EMPRESAS

Autónomos y pymes pueden solicitar los nuevos préstamos del ICO a través de una web

www.facilitadorfinanciero.es es la herramienta para acceder a este organismo que asume el cien por cien del riesgo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Subdelegación del Gobierno en Segovia ha informado de que autónomos y pymes pueden solicitar ya los nuevos préstamos directos del ICO, a través de la página web www.facilitadorfinanciero.es, una herramienta que permite a este organismo del Ministerio de Economía y Hacienda recibir directamente la demanda de financiación, analizarla, determinar las garantías y conceder, en su caso, el préstamo, asumiendo el 100% del riesgo.

De esta manera, el plazo de concesión del préstamo se calcula inferior a treinta días desde el momento en el que se formaliza la solicitud.

El objetivo de estos préstamos es financiar inversiones empresariales o cubrir necesidades de liquidez de autónomos y pymes con más de un año de antigüedad

y con una necesidad de fondos que no supere los 200.000 euros.

SOLICITUDES Pueden acogerse a esta medida las empresas y autónomos que han solicitado un préstamo previamente pero siempre que no se rechazase por el ICO, las que han obtenido préstamos por entidades financieras pero en cuantías menores a las solicitadas (que podrán pedir una financiación complementaria a través de ICO directo), y las que tengan actualmente cubiertas sus necesidades de financiación pero tienen expectativas de seguir incrementando su actividad.

Los plazos de amortización son de siete años con dos de carencia para los préstamos por inversión y de tres años con uno de carencia para los de liquidez. El tipo de interés es en ambos casos Euribor a seis meses, 3,50%.

► CULTURA



Antonio Ruiz (centro) entrega el busto a Miguel Ángel Moreno (izq.), premiado por su labor en la Casa Museo. / JUAN MARTÍN

San Quirce premia la labor de Miguel Ángel Moreno en la Casa Museo de Machado

En la entrega del galardón —un busto del poeta— los académicos quisieron reconocer el trabajo altruista del homenajeado en el inmueble

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Coincidiendo con la festividad de San Quirce, la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce premió ayer, en un sencillo acto, la labor que realiza Miguel Ángel Moreno de manera altruista en la Casa Museo de Antonio Machado, propiedad de dicha institución.

En presencia de un buen número de académicos, el director de Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, Antonio Ruiz, agradeció al homenajeado el trabajo que hace, recordando que su tarea de mantenimiento del edificio —se ocupa desde el cuidado del jardín hasta la limpieza de las estancias que habitó el poeta— resulta “imprescindible”.

Moreno recibió en el acto un pequeño busto de Machado, elabora-

do por José María García Moro tomando como modelo la talla del poeta sevillano realizada por Emiliano Barral que se localiza en el jardín de la Casa Museo.

Moreno, que dijo haber recibido la noticia del premio en “un momento de tristeza”, señaló que el galardón le produjo “consuelo y satisfacción”, para citar a continuación una frase de Mario Benedetti: “Cuando atraviesas el territorio de los heridos, los que te salvan son otros”. Finalmente, el homenajeado aprovechó la ocasión para pedir un reconocimiento público a Marciano Cuesta Polo por su ímprobo y, a la vez, discreto trabajo para recuperar el patrimonio musical segoviano.

Por otra parte, Ruiz subrayó que con el premio que se entrega el día

de San Quirce, “se pretende dar un pequeño homenaje a aquellas personas o instituciones que nos ayudan para el mantenimiento de la Casa Museo”. En ese sentido, recordó que en 2009 —el primer año en que se otorgaba el galardón—, San Quirce premió a la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, por la subvención que concedió para la rehabilitación del tejado de la Casa Museo —obra en la que también colaboraron la Junta y el Ayuntamiento de Segovia— y a Roberto Moreno, que costea los seguros del inmueble.

Finalmente, Ruiz animó a visitar la Casa Museo de Machado, a la que calificó de “museo modélico”, pues se conserva en las mismas condiciones que cuando habitó el poeta, en los años 20 del siglo XX.

COPE

QUEREMOS QUE VIVAS UN MUNDIAL DE CINE

todos los partidos de la selección en Cines Arte 7

INVITACIONES EN COPE SEGOVIA
c/ Juan Bravo, 20

COLABORAN:

MUNDO LABORAL
TAPICERÍAS EL HOGAR
CASA MUDÉJAR FOGÓN SEFARDÍ
SERVIENTENA
CAMFE CASTELLANA
PINTURAS FERMÍN

mes de junio
descuento especial
en invitaciones de boda
imprentarosa@telefonica.net

porque para nosotros lo primero eres tú

IMPRESA ROSA

T. 921 56 21 46
921 56 04 55

► CULTURA



De izq. a der.: Dominica Contreras, la doctora Marzoli, Rafael Ruiz, Frank Abegg y Armin Stylow, en la presentación del libro escrito por Geza Alföldy. / JUAN MARTÍN

Dominica Contreras: 'Es hora de reconocer el trabajo de Geza Alföldy'

El programa 'Segovia y Roma' de Caja Segovia concluyó ayer con la presentación del libro del epigrafista húngaro donde éste expone su interpretación de la cartela del Acueducto

G.H. / SEGOVIA

El programa 'Segovia y Roma' — promovido por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia para conmemorar el 125 aniversario de la declaración del Acueducto como Monumento Nacional— concluyó ayer con la presentación del libro *"La inscripción del Acueducto de Segovia"*, obra escrita por el epigrafista Geza Alföldy en base a la interpretación que realizó, en el año 1992, de la inscripción que se colocó en la cartela del monumento, tarea en la que contó con la ayuda del fotógrafo Peter Witte.

En la presentación del libro, la historiadora Dominica Contreras aplaudió el trabajo de Alföldy, insistiendo en que "va siendo hora" de que en Segovia se reconozca el mérito de este investigador, al que calificó como "el mejor epigrafista de los últimos 30 años". Contreras

tachó de "esnobismo" la postura de aquellos que ponen en duda la lectura de Alföldy, advirtiendo que tal interpretación "concuera perfectamente" con otros datos conocidos sobre el Acueducto. Además, Contreras solicitó "un galardón de la máxima distinción" para el epigrafista húngaro, poniendo como ejemplo Tarragona, donde Alföldy realizó diversas investigaciones, que le otorgó la Medalla de Oro de la Ciudad.

Al acto acudió Armin Stylow, discípulo y colaborador de Alföldy, que detalló las peripecias de su maestro para desvelar el enigma del Acueducto. Stylow declaró que la interpretación de la cartela "parecía una misión imposible", dado que se trataba "de una inscripción invisible". A pesar de tal situación, Alföldy dirigió una reconstrucción del texto que es, a juicio de Stylow

"la única realmente consistente". Sobre el método utilizado, reiteró que "tiene un rigor y un cuidado modélicos". El discípulo y colaborador del epigrafista húngaro concluyó diciendo que el resultado de la lectura de la cartela indica que la inscripción fue puesta en el año 98 después de Cristo, en época de Trajano, aunque ello no significa que este emperador fuera quien encargara su construcción, que posiblemente comenzará muchos años antes.

El estudio de Alföldy, inicialmente escrito en alemán, ha sido traducido al castellano gracias a la colaboración de la Asociación de Amigos del Instituto Arqueológico Alemán, cuyo presidente, Frank Abegg, asistió a la presentación, al igual que la directora del Instituto Arqueológico Alemán, la doctora Marzoli.

Por parte de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, Rafael Encinas se congratuló de la traducción "de una obra que faltaba", añadiendo que la misma "pone el broche de oro" al programa 'Segovia y Roma', en cuyas actividades —iniciadas el pasado mes de enero— han participado cerca de 50.000 personas.

La obra de Alföldy estará a la venta a partir de hoy en las librerías segovianas al precio de 20 euros. Como viene siendo habitual, la recaudación obtenida se destinará a programas sociales.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la publicación del libro de Alföldy en www.eladelantado.com

► CULTURA

Caja Rural pone en marcha un nuevo servicio de venta de entradas en cajeros y a través de internet

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Caja Rural de Segovia junto con entradas.com, líder en la distribución de entradas de cines y teatros a nivel nacional, han desarrollado este nuevo servicio, conocido comercialmente como 'ruralentradas', que va a permitir a todos los segovianos adquirir su entrada para cualquiera de los múltiples espectáculos que entradas.com comercializa a lo largo de toda España.

La adquisición de entradas se podrá realizar de una forma fácil, cómoda y rápida en los cajeros automáticos de Caja Rural, emitiéndose la entrada en el momento de la compra, así como a través de Internet en la web de la entidad (www.ruralvia.com/segovia) dentro del apartado 'ruralentradas' o en el portal desarrollado por las Cajas Rurales de Castilla y León (www.ruralentradas.com), donde se podrán adquirir las entradas para posteriormente ser retiradas en los cajeros automáticos de Caja Rural.

Caja Rural inicia este nuevo servicio con la venta de entradas para el Festival 'Noches Mágicas de la Granja 2010' entre los que se encuentran los conciertos de Joan Manuel Serrat, Luz Casal, Miguel Poveda, Barricada y David Bisbal y los espectáculos del Corella Ballet Castilla y León, Carlos Acosta, Circo Acrobático Nacional de Pekín, Belcanto Cinema, Anthony Blake, Kataka y la Gala Internacional de Magia del Real Sitio; y con la venta de entradas para del CineBox Luz de Castilla, a mayores de todo los eventos de que entradas.com dispone en todo el territorio nacional.

Con 'ruralentradas', Caja Rural de Segovia se posiciona como entidad de referencia en la venta de entradas a través de cajeros automáticos e Internet en la provincia de Segovia y espera poder ir incorporando nuevos eventos y espectáculos que se desarrollen en la misma, así como facilitar a los segovianos el acceso a otros espectáculos (teatro, museos, exposiciones...)



AUTO CRISTAL
RALARSA
REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN
al instante de cristal de automóvil



**902
222
722**

Atención las 24 h.

**SERVICIO****RAPIDEZ****COMODIDAD****CALIDAD****GARANTÍA****PRECIO**

ESTAMOS CONCERTADOS CON LAS PRINCIPALES
COMPAÑÍAS DE SEGURO

www.ralarsa.com

Carretera Villacastín, 11
921 44 30 60
SEGOVIA

6 PROTAGONISTAS

► CULTURA

► EVA NAVARRO (GRANADA, 1973)

Andaluza de nacimiento, esta joven escritora, profesora del campus segoviano de la UVa, ha comisariado la exposición que forma parte de un proyecto de investigación que inició durante su etapa de docente en Ámsterdam (Holanda). Aporta a la muestra una videoproyección: 'Desde un país propio', donde aborda un diálogo poético con Ámsterdam y Segovia, en un viaje que no es un punto de partida sino un destino, según ella misma comentó ayer. Texto literario y "flashes de imágenes" en movimiento sobre una tela que simboliza a la propia artista.

► PATRICIA AZCÁRATE (MADRID, 1959)

Dos obras en la exposición: 'Carrito romano', una pequeña escultura realizada con objetos encontrados en la proximidad de su taller, reciclados, y a los que ha incorporado esponja marina, como filtro de lo que tomamos y luego devolvemos a la naturaleza y a la sociedad. La otra es un cuadro, 'Eco en el vacío', que partiendo de las posibilidades de la ciudad de Segovia, esta artista comenta que se encuentra "en el límite entre el espacio que hay fuera de mí y el íntimo".

► ELOÍSA SANZ (SORIA, 1952)

De la serie Ciudades III, esta pintora afincada en Segovia, ha escogido 'Los árboles de la pimienta', un trabajo de técnica mixta sobre aluminio, con formas irregulares, ofreciendo un aspecto tridimensional. Combina en ella pinturas de edificios de Segovia, como la Catedral o la Casa de los Picos, con otras de motivos vegetales. También es suya la escultura 'Carrito para jugar al golf', una original interpretación del 'caos' de las ciudades.

► SOFÍA MADRIGAL (SEGOVIA, 1954)

Un óleo de gran formato. Representa una ciudad de un modo volumétrico y visceral, en bloque.

► JORGE REPRESA (VALLADOLID, 1968)

Tres fotografías de este artista que residió durante un año en Valsain y cuya obra escapa del cliché cuando retrata espacios conocidos, de ciudades como Florencia o Venecia, para mirar con ojos diferentes a la realidad y, a la vez, dotar de una extraordinaria magia a entornos íntimos que atrapan al espectador. Además de imágenes de Venecia y Florencia, incorpora una titulada 'Valsain, Segovia, Retrato de la madre del autor', de 2006.



1. Eloísa Sanz, ayer con las dos obras que expone en la capilla del Museo. 2. Agustín García Matilla, coordinador de Área de CAP en el campus de la UVa de Segovia, observa el trabajo de alumnos. 3. Patricia Azcárate, con sus obras: 'Carrito Romano' y 'Eco en el vacío'. / FOTOS: JUAN MARTÍN

La unión del Esteban Vicente con la UVa da como fruto 'Huellas de la ciudad'

Desde ayer, y hasta el 12 de septiembre, puede visitarse en la capilla del museo segoviano una pequeña muestra de obras de cinco artistas con visiones diferentes sobre las urbes

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La exposición 'Huellas de la ciudad', que ayer se abrió en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, nace a raíz de una idea de la artista y profesora Eva Navarro Martínez, comisaria de la muestra, quien, durante una estancia en Ámsterdam hizo una reflexión sobre "las huellas que las ciudades dejan en nosotros y las que nosotros dejamos en ellas",

según explicó ayer durante la presentación de esta iniciativa que es el resultado de una colaboración estrecha entre la Universidad de Valladolid (UVa) y el centro de arte.

En su opinión, "la palabra que define este proyecto es diálogo", el que se ha producido entre quienes forman parte de la institución académica —alumnos y profesores— el mundo de la cultura —artistas— y las propias ciudades, especialmente Segovia.

Ana Martínez de Aguilar, directora del museo, recordó que éste ha tenido desde su nacimiento una clara vocación pedagógica pero que ha sido recientemente cuando se ha iniciado una estrecha relación con las universidades que mantienen centros en Segovia, sobre todo con la UVa. Así, por iniciativa de Navarro, el Área de Comunicación Audiovisual y Publicidad de la Universidad y el Esteban Vicente iniciaron un proyecto de colaboración que el pasado mes

de mayo fructificó en las jornadas 'Huellas de la ciudad: lecturas del espacio urbano'. Entonces participaron profesores, escritores, arquitectos y fotógrafos que, junto a los alumnos, sumaron doscientos asistentes. El proyecto culmina ahora con esta exposición, que podrá visitarse hasta el 12 de septiembre y es de acceso gratuito.

2016 Las jornadas, celebradas el 17 y 18 de mayo, estuvieron patrocinadas por el Ayuntamiento de Segovia, a través de la Candidatura Segovia 2016 a la capitalidad europea de la cultura. Agustín García Matilla, coordinador del Área de CAP de la UVa en Segovia, hizo referencia a esta aspiración y se mostró convencido de que, se consiga o no, en la ciudad se ha producido ya una simbiosis entre cultura y universidad. Es más, considera que este proyecto, que calificó de pionero, se ha adelantado a las propuestas del Espacio Europeo de Educación, dan-

do protagonismo a los alumnos, a quienes alentó para que "dejen de calentar los asientos en las universidades y sean proactivos".

Curiosamente, los alumnos tuvieron poco protagonismo ayer en la presentación de la exposición, salvo por esa mención de García Matilla, y en el museo, el trabajo que han desarrollado dentro del proyecto se ha relegado a una selección de grabaciones que puede contemplarse en un pequeño portátil situado en una esquina del vestíbulo de entrada. Eso a pesar de que Martínez de Aguilar llegó a calificarlo de "sorprendente".

Por otro lado, sin poner en duda la profesionalidad de los responsables del museo segoviano, alabada por quienes participaron en la presentación, para actos similares en el futuro sería de agradecer alguna comodidad mínima para los profesionales de los medios de comunicación, al menos sillas para sentarse y una mesa donde tomar notas.

VENDO PARCELAS URBANAS EN: BRIEVA, TORRECABALLEROS Y TRESCASAS



678 52 53 97

www.construmadsl.com

www.quiero300euros.com



Muestra fotográfica sobre el Sáhara. Ayer se inauguró en el centro cultural San José, en barrio de San José de Segovia, la exposición de fotografías titulada 'Sáhara, una mirada que nunca se olvida'. La muestra está producida por la Red de Centros Municipales de Segovia y estará abierta al público hasta el próximo día 2 de julio. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

CULTURA



Imagen de la Escolanía de la Fundación Don Juan de Borbón, junto a su directora, en el Palacio de El Pardo. / EL ADELANTADO

La Escolanía de la Fundación Don Juan de Borbón actuó en el Palacio del Pardo en un acto presidido por la Infanta Elena

La hija mayor de los Reyes entregó los premios del XIX Concurso de Pintura Infantil y Juvenil que organiza Patrimonio Nacional

• La Escolanía de Segovia tiene previsto ofrecer el próximo 30 de junio un concierto en el auditorio 'Ciudad de León', junto a la Orquesta Sinfónica de Castilla y León.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado lunes, 14 de junio, tuvo lugar en el Palacio del Pardo la entrega de los premios de la XIX edición del Concurso de Pintura Infantil y Juvenil que organiza Patrimonio Nacional. Al acto, que estuvo presidido por la Infanta Doña Elena y se desarrolló en el Patio de los

Borbones de dicho edificio, asistieron unos doscientos invitados, entre ellos estudiantes, profesores de plástica y representantes de colegios e institutos.

Al finalizar el acto, la Escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón ofreció un concierto, que fue muy aplaudido por el público. La Infanta Elena felicitó a los escolanos, a la directora y a las personas de la Fundación que les acompañaron, y se interesó por el trabajo que se realiza desde la Fundación, sobre todo en su faceta educativa.

ACTUACIONES A lo largo del presente año de 2010, la Escolanía de

la Fundación Don Juan de Borbón ha realizado diversas actuaciones en las que cabe destacar la de la localidad de Bernardos dentro de la celebración de la 'Subida de la Virgen', en Bernuy de Porreros, en el Santuario de la Virgen de la Fuencisla el Día de la Tierra y en la localidad de Sigüenza, entre otros.

A partir de ahora, este grupo coral tiene previstos varios conciertos. El más destacado de ellos es el que ofrecerá el próximo día 30 de junio en el auditorio 'Ciudad de León' junto a la Orquesta Sinfónica de Castilla y León con motivo de la celebración del MC aniversario del Reino de León.

sorteosmsadelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Conciertos de las Velas

Sábado 3 de julio **Sábado 10 de julio**

Trinity College of Music. String Ensemble

Strauss Festival Orchester Wien

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

adelantado sabina al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

salud y belleza

Gana una Higiene Facial en

Miriam Cruz

Belleza Integral

C/ Tours 6 40004 Segovia

Teléfono 921 43 71 29

adelantado miriam al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total servicio de belleza en sorteo: 1



gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas, dentro de las

V Jornadas Gastronómicas del Arroz



Restaurante El Portón de Javier

C/ Villacastín, 30 Marugán

Teléfono 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

► EMPRESAS

El secretario general de SECOT participa hoy en una jornada para emprendedores

La Cámara de Comercio organiza un encuentro con 18 entidades de apoyo a la creación de empresas, que finalizará mañana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario general de SECOT (*Seniors Españoles para la Cooperación Técnica*), Carlos García Cebrián, participa hoy en la primera de las jornadas que sobre políticas de apoyo a la creación de empresas organiza la Cámara de Comercio de Segovia.

A través de ponencias y mesas de debate 18 entidades que operan en el del asesoramiento a emprendedores pondrán en común hoy y mañana experiencias, darán a conocer líneas de trabajo y buscarán mejorar la coordinación.

Durante esta mañana tomarán la palabra los representantes de la Ventanilla Única Empresarial, Cámara, Subdelegación del Gobierno, Junta de Castilla y León y Ayuntamiento de Segovia para ya por la tarde

dejar este foro a jóvenes empresarios que explicarán cómo fue su arranque de negocio, minimizando la inversión a acometer y buscando todo tipo de ayudas.

Será entonces cuando participarán asesores de SECOT, como red de ejecutivos y empresarios retirados que cooperan con los emprendedores ayudándoles a consolidar sus propuestas empresariales, de manera que compensan la inexperiencia de estos últimos con los conocimientos adquiridos en dilatadas trayectorias empresariales. Este encuentro debate comenzará a las 18 horas.

Mañana viernes serán entidades bancarias, entre ellas Caja Segovia, y servicios de empleo los que expliquen el funcionamiento de subvenciones, avales, microcréditos, líneas ICO, etc.

► SOCIEDAD



Las frutas son divertidas. Alumnos discapacitados, del centro de educación especial Nuestra Señora de la Esperanza de la capital segoviana, han aprendido que comer frutas y verduras puede ser divertido. Las imágenes muestran como participaron ayer por la mañana en los talleres diseñados por una nutricionista de '5 al día', con juegos y creando sus propias macedonias. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

Concluyeron ayer con éxito los talleres de nutrición en el centro Nuestra Señora de la Esperanza

La Fundación Caja Rural de Segovia, con la colaboración de las empresas Artefruta y Huercasa, ha organizado esta actividad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 36 alumnos del colegio de educación especial Nuestra Señora de la Esperanza han participado con éxito en los dos talleres que se han celebrado en el cen-

tro organizados por la Fundación Caja Rural de Segovia, en colaboración con las empresas segovianas Artefruta y Huercasa.

Además, una nutricionista de '5 al día' se ha encargado de incul-

car en los participantes la necesidad de comer frutas y verduras para mantenerse sanos.

CHARLA EDUCATIVA En este sentido, los talleres, que se celebraron por la mañana, consistieron en una divertida charla de la nutricionista, a la que siguió un juego en el que los alumnos participaron activamente hasta aprender de memoria la importancia de tomar cinco piezas de frutas y hortalizas al día, así como la mejor manera para incluirlas en el menú diario.

A continuación, los participantes pudieron elaborar sus propias macedonias de frutas de temporada, como sandía, fresas, kiwi y plátano, para degustar posteriormente sus creaciones.

Con este taller de macedonias se persigue que disfruten comiendo frutas, a través de presentaciones diferentes y mezcla de texturas, colores y sabores.

Como conclusión, la Fundación Caja Rural de Segovia ha entregado unos obsequios a los chavales.

Jornadas Gastronómicas del ARROZ en Marugán

Del 28 de mayo al 30 de junio

el portón de javier
r e s t a u r a n t e

C/ Villacastín, 30. MARUGÁN
TELEF.: 921 19 61 41
restaurant@elportondejavier.com

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS EN VILLACASTÍN

VENDIDO 1 CHALET

DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

► FUENTEPELAYO



Un momento de la actuación de la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Segovia en las XVIII Jornadas Musicales de la Asociación "Taller Cultural". / ELADELANTADO

La Orquesta de Cámara del Conservatorio actuó en la localidad

EL ADELANTADO /
FUENTEPELAYO

Los amantes de la música clásica que acudieron a Fuentepeelayo para ser testigos del concierto que ofreció la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Segovia no salieron defraudados del tercer recital programado dentro de las 18ª Jornadas Musicales que organiza la Asociación "Taller Cultural".

Esta formación de enseñanzas profesionales estuvo magistralmente dirigida por Montserrat de la Cruz. Esta directora segoviana siempre llevó el control de toda la agrupación con firmeza en la medida rítmica y en el "tempo". Ofreció los gestos imprescindibles de cara a la galería y se ensimismó al propio compás que requería cada uno de los temas del repertorio.

En la orquesta en cuestión, los instrumentos de cuerda son los que tienen un mayor peso específico, aunque sin desmerecer a los vientos y la percusión. Cada uno de estos jóvenes músicos supo brillar con luz propia en cada momento, sin quitar el protagonismo al grupo.

Montserrat de la Cruz, que contó con la colaboración de Carlos Alonso en el grupo de violas, diseñó un repertorio con dos conceptos musicales bien distintos.

En la primera parte, la fuerza interpretativa recayó prioritariamente en las cuerdas. Una vez que la orquesta se ganó el respeto y la atención de un público que llenaba las butacas del auditorio municipal, en la segunda parte se otorgó la primacía musical a los instrumentistas de viento y a la percusión. Los treinta componentes de esta orquesta sacaron a relucir sus grandes dotes musicales.

Entre aclamaciones del público por el recital, tanto la orquesta como su directora recibieron sendos regalos conmemorativos de los organizadores.



EL ADELANTADO y la FAD te regalan tres prácticas guías de orientación familiar para saber cómo escuchar y hablar sobre drogas con tus hijos.



**Domingo
13 de junio**

Domingo 20 de junio

Domingo 27 de junio

¿QUÉ LES DIGO? Cuántas veces te habrás hecho esta pregunta, ¿verdad? Pues ahora **EL ADELANTADO** y la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (FAD) se unen para darte todas las respuestas que necesites. Consigue esta serie limitada de mini-libros que, de forma sencilla y muy pedagógica, te ayudan a fomentar el diálogo con los tuyos. Y como no es lo mismo hablar de drogas con un niño de 6 años que con uno de 16, cada cuaderno adapta su contenido al nivel de su desarrollo y en función de la edad del hijo. **GRATIS** con **EL ADELANTADO**.



CANTIMPALOS

El municipio pretende pavimentar varias calles en el presente ejercicio

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

El Ayuntamiento de Cantimpalos ha incluido, en el Fondo de Cooperación Local para el presente año 2010, las obras de pavimentación de varias calles de la localidad: Arroyo Abajo, Rontoy, Polendos y Segovia.

El arquitecto municipal, Joaquín Albertos, ha elaborado

un proyecto al respecto, por importe de 57.600 euros.

El pleno de Cantimpalos se ha comprometido a aportar la cantidad que corresponda al municipio, así como a abonar cualquier exceso de obra u otros aumentos sobre la cantidad asignada en el mencionado proyecto presentado al Fondo de Cooperación Local.

COZUELOS DE FUENTIDUEÑA



Nueva cruz en el pueblo. El matrimonio formado por Bonifacio Gozalo y Marceliana Arranz ha costeado la talla e instalación de una nueva cruz, de cerca de 4 metros de altura, en cuyo frente aparece un crucifijo similar a los de los siglos XV y XVI. "Dentro de mucho tiempo, cuando venga gente de fuera, verá que aquí había gente cristiana", ha señalado el donante de la cruz. La talla ha sido realizada por el cantero sepulvedano Juan Emilio Cristóbal. / EL ADELANTADO

SAN ILDEFONSO

'Canónigos' convoca el I Concurso Portada de 'Los Cuentos de La Granja'

La Asociación Cultural Canónigos ha convocado el I Concurso Portada de 'Los Cuentos de La Granja', en el que podrán participar todos los autores que lo deseen, tanto nacionales como extranjeros, mayores de 16 años.

El trabajo, de temática y composición libre, deberá estar relacionado con el Real Sitio de San Ildefonso, debiendo ser rigurosamente inéditos.

Los trabajos se presentarán exclusivamente por correo electrónico en archivo jpeg o similar y con resolución mínima de 2000 x 1200 píxeles. Los trabajos presentados se enviarán bajo pseudónimo. En archivo aparte, en formato Word, se incluirán los datos personales. Solo se admitirá un trabajo por autor.

El primer premio será de 200 euros y lote de libros, y el segundo de 100 euros y lote de libros. El plazo de presentación concluye el 31 de julio de este año. Los trabajos deberán remitirse a accanonigos@gmail.com.

El fallo se dará a conocer durante el mes de diciembre por parte de la Asociación Cultural Canónigos.

► COCA



Un grupo de los participantes en el acto de homenaje a Bernabé Corbacho Iglesias. / EL ADELANTADO

El Ayuntamiento homenajeó, a título póstumo, a su Hijo Adoptivo Bernabé Corbacho

La viuda del que fue director de la Banda Municipal recibió diversos regalos en agradecimiento por el magisterio de su marido en la villa

EL ADELANTADO / COCA

El salón de actos del Ayuntamiento de Coca acogió la entrega de la distinción como Hijo Adoptivo de la villa, a título póstumo, a Bernabé Corbacho Iglesias, el último director de la Banda Municipal de Coca que perteneció al extinto Cuerpo Nacional de Directores de Bandas de Música Civiles.

En 2006, el pleno del Ayuntamiento de Coca, en sesión ordinaria del 28 de junio, acordó conceder esta distinción como Hijo Adoptivo a este maestro que llevó el nombre de Coca, a través de la Banda Municipal, por toda la geografía española, siendo la misma y el Castillo las insignias más repre-

sentativas del municipio fuera de sus fronteras.

En el salón de actos abarrotado de públicos se dieron cita representantes de los municipios de Medina de Rioseco, Pedrajas de San Esteban, Nava de la Asunción, Bernardos, Íscar, etc, así como la corporación municipal de Coca, antiguos integrantes de la Banda Municipal y numerosos vecinos.

El homenaje comenzó con el recibimiento de autoridades por parte de Alfredo González, concejal del Ayuntamiento. Seguidamente se dio lectura al acuerdo municipal en el que se otorgaba a Corbacho la distinción de Hijo Adoptivo de la villa. A continua-

ción, una de las antiguas integrantes de la Banda, Victoria Sastre, dedicó unas palabras llenas de ternura y emoción al maestro, recordando anécdotas y resaltando el lado humano de Corbacho. El acto continuó con la entrega de la distinción a la viuda de Corbacho, Victoria de Andrés, por parte del alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez.

El alcalde de Medina de Rioseco y la Junta Local de Semana Santa de dicha localidad también hicieron entrega a la viuda de diversos obsequios, concluyendo el homenaje con unas palabras del primogénico de Corbacho, José Luis, quien dedicó unas palabras llenas de emoción a su padre.

El instituto 'Cauca Romana' acogió el XII Seminario de Historia Económica

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado martes, 15 de junio, se celebró en el I.E.S. "Cauca Romana" el Seminario de Historia Económica de las universidades Complutense de Madrid, Valladolid y Salamanca.

El seminario ha contado con la colaboración del Centro Asociado de la UNED en Segovia y ha reunido a una veintena de profesores de las universidades citadas, además de participantes de la Universidad Autónoma de Madrid y de la UNED, y en él se han discutido las

investigaciones presentadas por la profesora Montserrat Álvarez sobre la industria textil castellana en la primera mitad del siglo XX, la de las profesoras Elena San Román, M^a. Jesús Segovia y Susana Blanco, sobre las actividades financieras del Grupo Fierro entre 1940 y 1977, y la del profesor Santiago López, de Salamanca, sobre los pantanos de Franco como evidencia de retroceso tecnológico.

El seminario, que cumple su duodécima edición, ha tenido en todas sus ocasiones un escenario

segoviano, y ha ido consolidándose como un excelente ámbito de discusión y debate de las distintas líneas de investigación que se llevan a cabo en historia económica española entre sus especialistas. Su localización en Coca, en esta ocasión, obedece a las iniciativas que llevan a cabo distintas instituciones (Ayuntamiento de Coca, I.E.S. "Cauca Romana", Uned de Segovia y la Asociación HISTARCO) por hacer de esta histórica villa un centro de referencia en la investigación y difusión de estudios históricos.

► CUÉLLAR

Cultura concede 77.000 euros para el proyecto del centro cultural

Las instalaciones se construirán en el lugar que ocupan las antiguas casas de los maestros, junto a la estación de autobuses, y tendrán una superficie que superará los 3.000 metros

• La Consejería de Cultura ha concedido al municipio una ayuda de 77.000 euros para la redacción del proyecto del centro cultural y auditorio que se ubicará en las antiguas casas de los maestros en la carretera de Arévalo.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Consejería de Cultura ha confirmado por escrito al Ayuntamiento la concesión de una subvención directa por importe de 77.000 euros para la redacción del proyecto del futuro centro cultural y auditorio del municipio, que se construirá, según confirmó el alcalde, Jesús García, en las antiguas casas de los maestros ubicadas junto a la estación de autobuses. De este modo se da el primer paso para la consecución de uno de los proyectos estrella del Equipo de Gobierno en las elecciones municipales de 2007.

García señaló que el 25 de marzo de 2010 la concejala de Cultura, M^a Carmen Gómez y él mantuvieron un encuentro con la consejera de Cultura, M^a José Salgueiro, en la que reiteraron esta solicitud.

La ayuda concedida se destinará a la redacción del proyecto y del informe de seguridad y salud, y se percibirá en dos anualidades: 38.500 euros en 2010 y 38.500 euros en 2011.



El solar de las antiguas casas de los maestros en la carretera de Arévalo acogerá el centro cultural./GABRIEL GÓMEZ

García apuntó que el coste total del proyecto que se pretende ejecutar es de 3.173.675 euros más iva.

PROYECTO La memoria valorada elaborada por el arquitecto municipal reduce casi a la mitad el importe de la inicial elaborada en la anterior legislatura que ascendía a más de 6 millones de euros. En ella se recoge un edificio con dos sótanos. En el segundo se ubicarían los garajes con 1.863 metros cuadra-

dos y en el primero se situarían la cafetería, la cocina y los camerinos anexos al auditorio, las instalaciones y una zona de comunicación de estas dependencias.

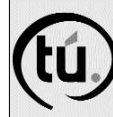
En la planta baja una parte estaría ocupada por el auditorio y sus anexos, el hall de acceso, una sala de exposiciones y una zona de comunicación. La primera planta acogería tres salas de ensayo y el núcleo de comunicaciones.

La superficie total del centro sería de 3.300 metros cuadrados y

la de la parcela es de unos 2.000 metros cuadrados.

Ahora deberán redactarse unas bases para licitar la redacción del proyecto para cuya ejecución habrá que conseguir también la financiación necesaria.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la ayuda directa para el proyecto del centro cultural
www.eladelantado.com

El Castillo acogerá la grabación de un corto homenaje a los Monty Python

N.P. / CUÉLLAR

El Patio de Armas y otras dependencias del Castillo acogerán del 16 al 19 de julio la grabación de un corto que bajo el título "Ponty Mithon" será un homenaje en el 40 aniversario de los Monty Python, compañía británica de humor creadora de películas como "La Vida de Brian" o "Los caballeros de la mesa cuadrada". En el reparto contarán con Ismael Beiro, ganador de Gran Hermano 1, la cantante Loly Leyva, Cristina Goyanes, además de otros actores entre los que se encuentra el impulsor del

proyecto, Juanjo Múgica.

El Ayuntamiento colabora permitiendo la grabación en el Castillo y a cambio recibirá la grabación de un video documental sobre el municipio. En ambos trabajos aparecerán en los títulos de crédito las empresas y entidades colaboradoras. Actorlandia busca empresas que quieran colaborar en este proyecto y personas que quieran aparecer en la producción. Para ello puede contactar a través del Ayuntamiento o del correo laraol-sen@hotmail.com y los teléfonos 606 68 11 06 y 647 280 298



El Patio de Armas acogerá la grabación del corto./GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR, DE CERCA



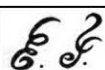
ÁNGEL CARLOS HERNANDO

Una buena oportunidad

Mas allá de acometer la construcción de nuevas infraestructuras, que puedan promover la práctica del deporte, convendría plantearse que es lo que se quiere y donde se quiere llegar en esta importantísima área del desarrollo social. Es evidente que los tiempos han cambiado, que las inquietudes de los ciudadanos y por tanto sus necesidades no son las mismas que hace años. Conviene concluir entonces, que el debate debe centrarse en el para qué y no en el cómo. Y sabiendo lo que se quiere, es muy probable que cuidando las instalaciones que poseemos, sea más que suficiente. A la vista de la celebración de la legua, que este fin de semana, se organizará en nuestra localidad, cabe preguntarse si el Ayuntamiento ha encontrado ese para qué, haciéndose eco que una demanda social. Quiero pensar que sí. Una prueba de este tipo requiere más concentración de recursos humanos que económicos. Requiere voluntad, ilusión y esfuerzo personal que provengan de donde provengan, deben de ser aplaudidos. Este esfuerzo debe de constituir el inicio de la organización de un conjunto de actividades dirigidas, no solamente a la satisfacción de los ciudadanos, si no también al progreso social y económico de nuestra localidad.

Ahora bien, este esfuerzo debe de ser compartido. Cada sector de la sociedad tiene su responsabilidad. Desde el político de turno, como gestor y coordinador de la prueba, hasta el mero espectador que haga sentir cómodos a los deportistas, pasando por los voluntarios y un sector económico beneficiado en este tipo de acontecimientos, como es la hostelería. No se trata simplemente de una prueba deportiva, sino de ofrecer la cara más amable de nuestra villa, ante una masiva afluencia de visitantes.

Cuéllar no debe de recuperar únicamente su sitio como núcleo económico quizá perdido; además debe de buscarse su lugar como motor de avance social.



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



LAS FIESTAS DE TABANERA DEL MONTE DESTACAN POR LA IM

Actividades para todos el pueblo

UN INTENSO PROGRAMA REPLETO DE ACTOS LLENOS DE TRADICIÓN

FELY RUEDA YUSTA

Los vecinos de Tabanera del Monte están viviendo con entusiasmo y alegría los días previos a las fiestas en honor a San Juan, que se celebrarán en el municipio este fin de semana. El alcalde de Tabanera, Domingo Asenjo, no escatima en elogios a la hora de describir la labor que los habitantes del pueblo hacen, año tras año, para que las fiestas tengan un carácter especial. El Ayunta-

miento tiene una serie de actividades básicas que son iguales para los tres pueblos, Palazuelos de Eresma, Tabanera del Monte y Parque Robledo, como son las actuaciones nocturnas de las orquestas o los juegos infantiles. "La comisión de festejos y las peñas, de cada uno de los tres núcleos, son las que se encargan de organizar y promover los actos que dan un toque de distinción a los programas festivos de sus municipios. Labor que des-

de el Ayuntamiento agradecemos porque sabemos lo que cuesta preparar unas fiestas", resalta el alcalde.

Pero si por algo destacan las fiestas de Tabanera del Monte es, sin lugar a dudas, por su arraigo a las tradiciones. Tradiciones que se ven reflejadas en la figura del mayordomo y en la actuación del grupo de paloteo de la localidad. "El mayordomo da un carácter tradicional a las fiestas de Tabanera del Monte. Es el representante oficial de los vecinos del pueblo durante los días de fiesta, teniendo un puesto de honor junto a los miembros de la Corporación, se encarga de organizar y supervisar algunas actividades de las fiestas y tiene el privilegio de hacer



En las fiestas de Tabanera no puede faltar el grupo de paloteo /EL ADELANTADO

el remate de los palos del Santo y de dirigir su subasta" asegura Asenjo.

Otro acto que da carácter a las fiestas de Tabanera y con el que se ven reflejados muchos de los

vecinos del municipio es el baile del paloteo, por los jóvenes del pueblo, en el transcurso de la procesión. "Una singularidad de estas fiestas es la misa y la procesión del domingo, donde el momento más emocionante está en el baile que hace el grupo de paloteo, durante la procesión del domingo. Todo el pueblo se ve reflejado en ello porque es algo muy significativo de Tabanera del Monte y de sus tradiciones", apunta el alcalde.

Tanto la figura del mayordomo como la de los jóvenes que participan en el grupo de paloteo, siguen cumpliendo con la tradición. A mayordomo sólo pueden optar los hombres casados de la localidad, para ver quien ostenta dicho cargo se va ha-



Mesón La Casona
del Alzaronero



¡Felices Fiestas!

Teléfono 921 44 87 03
Palazuelos de Eresma (Segovia)

TABANERA MOTOR



GRUPO DAYDA

Reparación General
de Automóviles

C/ San Cristóbal, 26
40194 Tabanera del Monte (SEGOVIA)
Telf. 646 542 867 - 921 447 562
tabaneramotor@gmail.com

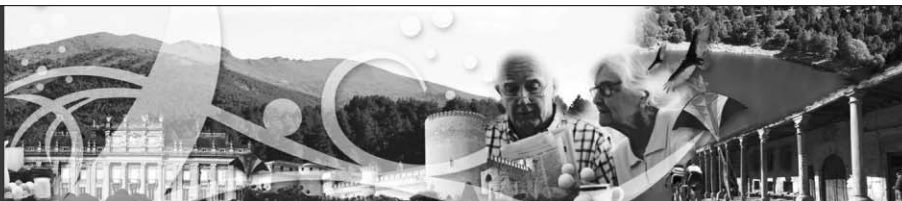
peludogs
PELUQUERÍA CANINA Y FELINA



Cita previa: 605 027 541

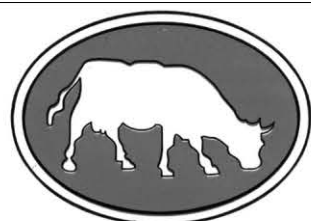
Calle Segovia, 3
Tabanera del Monte (SEGOVIA)
www.peludogs.net
contacta@peludogs.net

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación
de Segovia

www.dipsegovia.es



La Dehesa
CARNICERÍA - CHARCUTERÍA

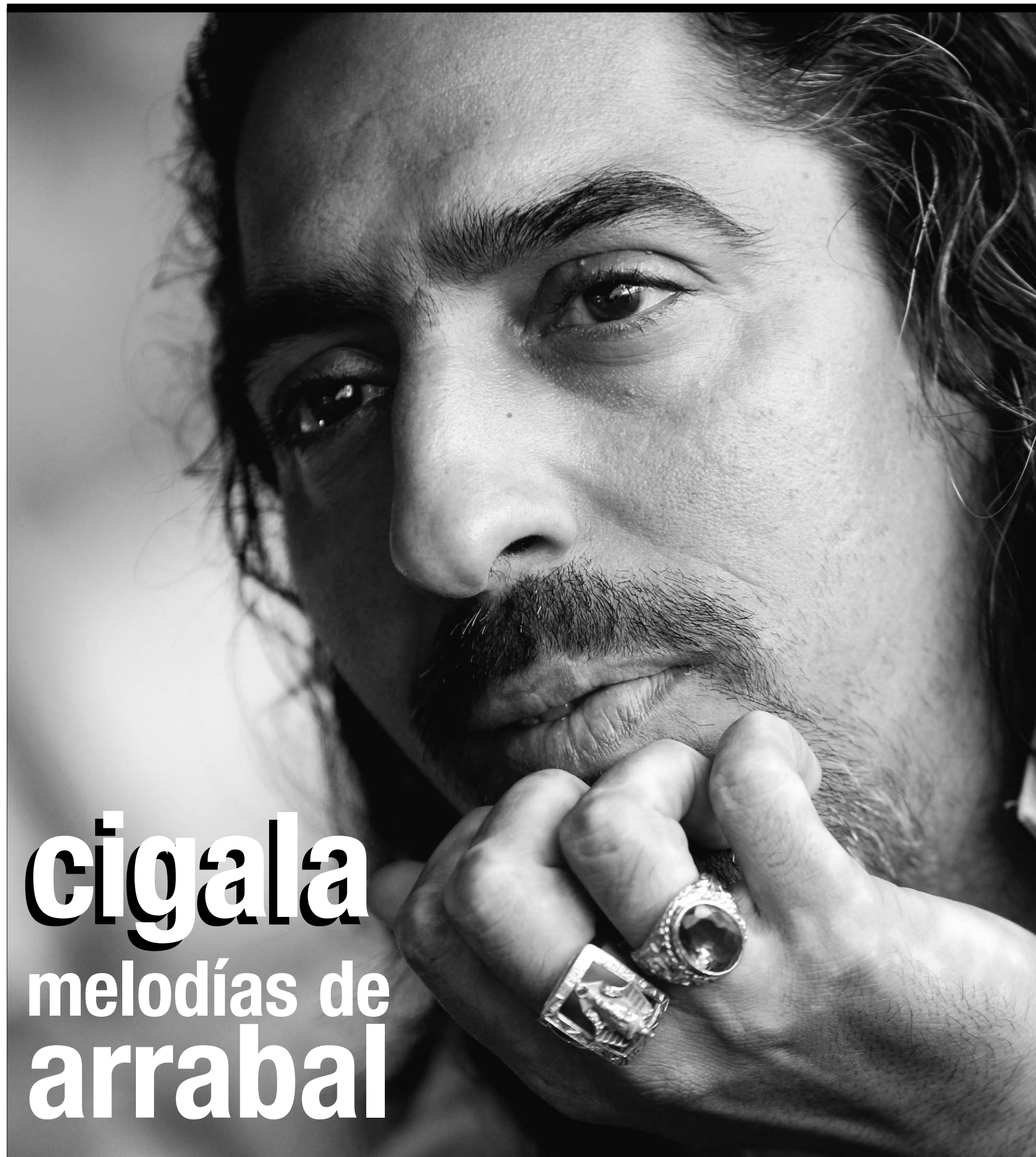
Servicio a domicilio
Tabanera del Monte (Segovia)
Telf.: 921 44 73 48
637 571 564

CARNES SELECTAS DE VACUNO-PORCINO-OVINO-AVE

¡Les desea Felices Fiestas!

DE **M**ARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 17 DE JUNIO DE 2010 · NÚMERO 300



cigala melodías de **arrabal**

Sandra Bullock se reinventa
en 'Un sueño posible'

Florentino Fernández:
el rey de la comedia

El fotomatón en
la noche segoviana

segovia
jóvenes

TOMA NOTA

SEMANAS DEPORTIVAS EN LOS BARRIOS

Deportes en equipo: fútbol, baloncesto, voley ball, jockey, balonmano... deportes individuales: excursión en bicicleta, senderismos, running o juegos deportivos, tradicionales, de habilidades, grandes juegos...
Horario y participantes: De martes a viernes de 18.30 a 21.30 horas. Los sábados de 10.30 a 13.30 horas. Para jóvenes de 12 a 16 años.
En Fuentemilanos del 13 al 17 de julio; en Madrona del 20 al 24 de julio; en Revenga del 3 al 7 de agosto, en Zamarramala del 17 al 21 de agosto y en Hontoria del 24 al 28 de agosto.

CAMPAMENTO EN SEPÚLVEDA

Horarios y participantes, del 12 al 22 de agosto. 50 plazas para jóvenes de 12 a 17 años con el carné Segovia Joven. Precio 300 euros.
Contenidos: Actividades multiaventura, una hora de inglés diaria, grandes juegos, excursiones, talleres y mucho más.

CURSO DE MONITOR TIEMPO LIBRE

Escuela Municipal de Animación y Tiempo Libre de Segovia. Del 30 de junio al 16 de julio. Etapa teórico-práctica de 150 horas. Precio con carné de Segovia Joven 168,60 y sin carné Segovia Joven 218,20 euros. Mayores de 18 años con el carné Segovia Joven. Título reconocido por la Junta de Castilla y León.

CAMPAMENTOS URBANOS



Los contenidos de los campamentos urbanos son 10 horas de clases de inglés, excursiones, piscina, juegos, visitas... El horario será de lunes a viernes de 9.30 horas a 14.00 horas y podrán participar los jóvenes de 12 a 16 años con el carné Segovia Joven.
Fechas:
Primer turno: del 5 al 16 de julio. Centro Cívico Nueva Segovia.
Segundo turno: del 19 al 30 de julio: Casa Joven.

Tercer Turno: 2 al 13 de agosto. Centro Cívico Nueva Segovia.

CURSO DE DESCENSO DE BARRANCOS

Fechas: 17 y 18 de julio y 23 y 24 de julio.
Los contenidos: sábado 17 y domingo 18 en la provincia de Segovia y Madrid, prácticas en seco y en barranco. El sábado 23 y domingo 24 de julio en Asturias Prácticas en barranco acuático y en Cueva-barranco. El precio es de 140 euros sin el carné Segovia Joven y 105 euros con él.

CURSO

DE ESCALADA. NIVEL DE INICIACIÓN

30, 31 de julio.
1, 6, 7 y 8 de agosto.
Duración de 20 horas y contenidos:
Prácticas en rocódromo y prácticas en roca.

SEGOVIA Y LA GRANJA



EXPOSICIONES

ILUSTRACIONES 'NIGHTMARES AND DREAMS'

Desde el 20 de mayo hasta el 20 de junio podrán visitar la exposición de José María Plaza, en la Casa Joven de Martes a Viernes de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00 horas.

CASA JOVEN

CURSO

ORIENTACIÓN: MAPAS, BRÚJULAS Y GPS

Fechas: 3, 4 y 5 de Septiembre y 10, 11 y 12 de Septiembre.
Duración: 20 horas
Lugar: Valsain
Precios:
Con Carné Segovia Joven: 20 euros.
Sin carné Segovia Joven: 25 euros



WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

LA NOCHE EN EL FOTOMATON

Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'

El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por el responsable de **'Segoweb.es'**. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com** Sorprenderás a tus amigos.

PERIFÉRICOS

'Team Fortress 2' alegra a los 'maqueros'

En Valve se han tomado muy en serio su desembarco en la plataforma de la manzana y empiezan a llegar pesos pesados de la casa a los Macintosh. Que sigan las buenas noticias.



VIDEOJUEGOS

y otros avatares

Big Boss está en plena forma y dispuesto a infiltrarse hasta donde haga falta con tal de mantener a Kojima Productions en lo más alto de la creación de grandes historias y buenos personajes para videojuegos.

Metal Gear Solid: Peace Walker / Portátil pero a lo grande: Snake en la PSP

EL MAESTRO DE LA INFILTRACIÓN

Antonio R. García

La guerra fría bien caliente, la extenuante tensión global de la amenaza nuclear y un país débil y oprimido que pide ayuda desesperadamente. Demasiado tentador para que los chicos de Militaires Sans Frontières, liderados por el mítico Solid Snake, puedan resistirse a acudir al rescate.

El retorno de Big Boss a la acción es la secuela directa de *MGS: Snake Eater*, se desarrolla en 1974 y narra los acontecimientos tras la petición de ayuda por parte del Gobierno de Costa Rica a la organización liderada por Snake para luchar contra un misterioso invasor mucho más peligroso de lo que podría parecer. El escenario perfecto para que el equipo de Hideo Kojima despliegue sus virtudes como creador de potentes argumentos que sostienen a personajes sólidos como siempre.

Esta continuación se presenta sin muchas fisuras y recupera algunos activos de otros títulos de la saga pero adaptados a la PSP. Así, los sistemas de control (acción, disparo y cazador) y combate (Close Quarter Combat) acortan el tiempo para recuperar el resuello en medio de la acción, al potenciar características que marcan la acción portátil.

Sin olvidar la esencia sigilosa de *MGS* que nos obligará, de nuevo, a maltratar nuestras pier-

nas al tener que caminar en cuclillas para acabar con los acólitos de los *jefes finales*. En este sentido, ha sido un acierto la inclusión de misiones variadas y modos cooperativos que permiten que hasta cuatro jugadores colaboren para aprovechar sus posibilidades. Mención aparte merece la novedosa aparición de la llamada Mother Base, un lugar que recuerda a juegos como *Starcraft* y en el que podremos curarnos, recuperar fuerzas y mejorar nuestro nivel y el del armamento.

También nos servirá para llevar allí a los prisioneros con el sistema de evacuación Fulton, presente en *Portable Ops*, y poderlos usar en nuevos modos de juego, incluidos algunos colaborativos *online* con hasta seis participantes.

Si bien las anteriores entregas en la pequeña de Sony eran interesantes, Kojima Productions ha aglutinado en *Peace Walker* todo lo que ha hecho grande la serie de Snake en el limitado espacio de la PSP, algo meritorio. Y lo ha hecho superando las teóricas limitaciones que podría tener la portátil de Sony respecto a plataformas como PS3 o Xbox 360° y exprimiendo los grandes recursos argumentales y técnicos habituales.

Es posible que su dificultad pueda resultar frustrante en determinadas ocasiones, pero tal vez eso añada incluso algo más de estímulo al jugador para superar los desafíos que plantea este título. Además, hace que la PSP gane más fuerza en el mercado portátil al añadir a su catálogo uno de los mejores juegos creados para la plataforma y que solamente le trae buenos augurios. Sigilosamente espectacular. ■

@ <http://snurl.com/mgspeacewalker>

Bakugan Battle Brawlers: Battle Trainer / Buenos dragones en la NDS

PON A PUNTO A TUS CRIATURAS

ACTIVISION PROPONE UN ENTRETENIDO TÍTULO PARA LOS MÁS JÓVENES.

A. R. G.

El bueno de Dan, protagonista de la serie de animación en la que se basan los juegos, ha perdido parte de la memoria y todos los conocimientos que le hacían ser el mejor controlando las habilidades de sus criaturas. Aunque recuerda a sus compañeros de aventuras, deberá afrontar de nuevo su entrenamiento para poder combatir con éxito en los torneos que están por venir. Por si fuera poco, la mayoría de los Bakugan han sido secuestrados por el malvado de turno y llevados a su nave espacial, *Dark Star*. El objetivo está claro: liberarlos para vencer.

Con este sencillo punto de partida se nos presenta esta continuación del universo *Bakugan*, un juego que, aunque no trae demasiadas novedades, al menos garantiza algunas horas de entretenimiento. Los personajes del juego son los ya conocidos por los fans de esta serie, con el joven Dan a la cabeza. El jugador debe entrenar a sus criaturas en un proceso en el que lo primero a reforzar es su integridad mental, tocada por el reciente secuestro de sus compañeros. Esto se podrá conseguir, entre otros métodos, mimándolos para que se sientan seguros y también obteniendo puntos en los variados mini juegos (incluido uno del tipo *Asteroids*), puzzles y enigmas que aparecen.

Una vez superados estos obstáculos, los Bakugan serán más felices y se encontrarán en disposición de

aprender nuevas habilidades o mejorar las que ya tienen. Cuando esto se consiga, se escogerán tres de los monstruos para ir al combate. La técnica de juego es la usada por los juegos de rol por turnos y la meta será conseguir que los puntos que ya tienen nuestros combatientes superen a los del contrario en unas luchas casi automáticas.

Técnicamente tiene buen aspecto, incluyendo algunas animaciones, durante los combates y en las pausas entre éstos, que parecen sacados directamente de la serie de animación, algo que agradecerán los seguidores más fieles de las aventuras de Dan.

Battle Trainer es un juego sencillo, casi complementario del salido hace unos meses y que logra al menos entretener al jugador. Dirigido sobre todo a los fans de la serie con ganas de mejorar sus habilidades. ■

@ www.bakugan-videogame.com



CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Jake Gyllenhaal sigue bien afianzado en lo más alto de la lista de películas más taquilleras con su *Prince of Persia*, pero ojo a las chicas de *Sexo en Nueva York 2*, que en tan sólo dos semanas han logrado una espectacular recaudación. Con menos fuerza, pero también bien situado, *El retrato de Dorian Gray* irrumpe en la lista directamente en el tercer puesto. DATOS DEFINITIVOS DEL 11 AL 13 DE JUNIO. FUENTE: NIELSEN EDI.



1 Prince of Persia

Con Jake Gyllenhaal, Gemma Arterton, Ben Kingsley.
CUATRO SEMANAS EN LISTA.



2 Sexo en Nueva York 2

Con Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Cynthia Nixon y Kristin Davis.
DOS SEMANAS EN LISTA.

CLAVES

CARTER BURSELL,
EL COMPOSITOR

Huyendo del
'mainstream'

Si algo deja claro la filmografía de Carter Burwell es que al compositor neoyorquino nunca le ha gustado adherirse a las grandes producciones hollywoodienses, quedándose en un modesto segundo plano desde el que ha podido desarrollar a placer sus personales sonoridades. Compositor fetiche de los hermanos Coen, con quienes lleva trabajando desde *Sangre fácil*, son partituras destacadas de su prolífica carrera las relativas a *Muerte entre las flores*, *El gran salto*, *Rob Roy*, *Fargo*, *Chacal*, *Dioses y monstruos*, *El Álamo* o la primera entrega de la exitosa saga de *Crepúsculo*.

Un sueño posible / John Lee Hancock dirige este melodrama deportivo

DE LA REALIDAD AL CINE

LA PELÍCULA ESTÁ BASADA EN HECHOS REALES Y PROTAGONIZADA POR UNA RECUPERADA Y FLAMANTE SANDRA BULLOCK, QUE CONSIGUIÓ EL OSCAR A LA MEJOR ACTRIZ POR ESTE PAPEL.

➔ Un sueño posible

EE UU, 2009.

Dirección: John Lee Hancock.

Dirección: Sandra Bullock, Quinton Aaron, Tim McGraw, Jae Head, Lily Collins, Kathy Bates, Kim Dickens, Ray McKinnon, Rhoda Griffis, Andy Stahl.

Sergio Benítez

Tan temido como ridiculizado por mor de su abuso en los telefilmes que cada semana programan algunas de las cadenas televisivas de nuestro país, el "basado en hechos reales" no es exclusividad de las producciones directas para televisión, y no son pocas las veces que han encontrado su hueco en la gran pantalla. Aun así, resulta sorprendente que un filme como el que hoy nos ocupa haya conseguido en Estados Unidos este tremendo éxito de taquilla. Además, su protagonista, Sandra Bullock, logró alzarse con el Oscar a la mejor actriz.

Con un presupuesto de 26 millones de dólares, lo que sí se explica es por qué esta cinta ha tardado seis meses en llegar a nuestras pantallas, una responsabilidad que recae en factores diversos como que verse sobre un deporte como el fútbol americano, que su personaje sea una católica conservadora y que no sea una comedia al uso de fácil estreno.

Un sueño posible (traducción más que libre del título original *The blind*



Quinton Aaron y Sandra Bullock en *Un sueño posible*.

side, *El lado ciego*) narra la historia de Michael Oher, un joven afroamericano sin hogar que encuentra ayuda y cobijo en una familia blanca, dispuesta a presarle el apoyo necesario para que pueda desarrollar todo su potencial, tanto para triunfar como jugador de fútbol americano como en la vida.

Por su parte, Oher también influirá en la vida de los miembros de la familia, que atravesarán por experiencias de descubrimiento personal. El cambio de ambiente significa también nuevos desafíos que el joven habrá de vencer, esforzándose por dar lo máximo de sí mismo como deportista y como persona. ■

UNA CHICA
IMPOSIBLE
DE CONSEGUIR

➔ Ni en sueños

EE UU, 2010.

Dirección: Jim Field Smith.

Intérpretes: Jay Baruchel, Kim Shaw, Mike Vogel, Krysten Ritter, Lindsay Sloane, Debra Jo Rupp, Alice Eve, Jasika Nicole, Trevor Eve.

Casi un subgénero dentro de la comedia americana, el cine de humor protagonizado por perdedores ha dado muchos y muy variados frutos a lo largo de la historia del cine y de la televisión: desde las olvidables entregas de la *Revolución de los novatos* hasta la exitosa serie *Glee*. En *Ni en sueños*, Kirk (Jay Baruchel) es un tipo normal y corriente, que no suele tener éxito con las chicas. Un día se queda sorprendido cuando una chica despampanante muestra interés en él.

Kirk no puede creer en la suerte que está teniendo. A pesar de que está estancado en un trabajo sin futuro como guardia de seguridad del aeropuerto, contra todo pronóstico, Molly (Alice Eve), una chica con éxito y escandalosamente guapa, se enamora de él. Kirk está aturrido. También sus amigos, su familia y hasta su ex novia. Ahora debe hallar el modo de hacer que la relación funcione pese a que él es el primero en admitir que ella está "fuera de su liga". ■

estrenos

Air doll

➔ JAPÓN, 2009.
DIRECCIÓN: HIROKAZU KORE-EDA.
INTERPRETES: DOONA BAE, ARATA, ITSUJI ITO, JO ODAGIRL.

Una muñeca hinchable de tamaño natural vive en un modesto piso de Tokio. No habla ni se mueve, pero es la única compañera de su amo, un hombre de mediana edad. Él le habla, la baña y le hace el amor cada día cuando vuelve del trabajo. Hasta que un buen día ella cobra vida y tiene alma.

Dos hermanos

➔ ARGENTINA, 2010.
DIRECCIÓN: DANIEL BURMAN.
INTERPRETES: ANTONIO GASALLA, GRACIELA BORGES, ELENA LUCENA.

Marcos y Susana, dos hermanos que rondan los sesenta, viven en un continuo y cómico enfrentamiento. Sus vidas y sus temperamentos son completamente distintos (ella es avasalladora y delirante, él culto y muy sensible), pero se ven obligados a afianzar su relación tras la muerte de su madre.

La vida empieza hoy

➔ ESPAÑA, 2010.
DIRECCIÓN: LAURA MAÑÁ.
INTERPRETES: PILAR BARDEM, ROSA MARIA SARDÀ, MARIANA CORDERO.

Un grupo de gente de la tercera edad acude a unas clases de sexo donde les recuerdan que su cuerpo todavía está vivo. Allí aprenden los unos de los otros, hablan de sus vivencias... Olga, la profesora, les ayuda a hacer frente a los problemas generados por la edad a través de unos curiosos deberes.

En la boda
de mi hermana

➔ EE UU, 2010.
DIRECCIÓN: MARK STEVEN JOHNSON.
INTERPRETES: KRISTEN BELL, JOSH DUHAMEL, DANNY DE VITO, JON HEDER.

Beth Harper es una exitosa agente de la propiedad inmobiliaria de Nueva York, pero muy desafortunada en el amor. Cuando viaja a Roma a visitar a su hermana, e impulsivamente roba unas monedas de la famosa Fontana de Trevi, comienza a ser perseguida de forma incansable por pretendientes.

La venganza
de Ira Vamp

➔ ESPAÑA, 2010.
DIRECCIÓN: ÁLVARO SÁENZ DE HEREDIA.
INTERPRETES: JOSEMA YUSTE, FLORENTINO FERNÁNDEZ, NATALIA RUIZ.

Mansión Mandacrest, 1910. Lord Winston, tras la extraña muerte de su primera esposa, Lady Ira, se ha vuelto a casar con una cantante italiana. Frida, su ama de llaves, siempre ha estado enamorada de él y odia a la recién llegada. Una noche le confesará la tragedia acontecida hace algunos años en Mandacrest.

Chile se impone por la mínima al próximo rival de la selección española, Honduras (0-1), merced a un gol de Beausejour

Diario **MUNDIAL**

D E L

JUEVES 17 DE JUNIO DE 2010

Suplemento elaborado por

ESTRENO CON DERROTA

Una atenazada España pierde ante una Suiza inferior y se complica su pase a la siguiente ronda. Los de Del Bosque deberán ganar a Honduras y presumiblemente se jugarán llegar a octavos contra la Chile de Bielsa



(EFE)

BJF **COMERCIAL TYRE**
neumáticos multimarca



*Una idea distinta de vender
y montar neumáticos*



BJF
AUTOCENTER

Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
Polígono Hontoria, Segovia 921 447 160

www.bjfcomercialtyre.com

comercial@bjfmarangoni.com



VALORACIONES

ÍKER CASILLAS	5	
Impotente		
SERGIO RAMOS	6	
Constante		
PIQUÉ	6	
Contundente		
PUYOL	6	
Desesperado		
CAPDEVILA	5	
Descuidado		
SERGIO BUSQUETS	5	
Gris		
XAVI	5	
Incómodo		
XABI ALONSO	6	
Polivalente		
SILVA	5	
Activo		
INIESTA	7	
Desequilibrante		
VILLA	5	
Sin gol		
TORRES	5	
Desacertado		
NAVAS	6	
Habilidoso		
PEDRO	6	
Esforzado		

¡VAYA CHASCO!

La roja suma una inesperada derrota ante Suiza en su debut y se queda sin margen de error para acceder a los octavos de final

ESPAÑA	SUIZA
0	1
Íker Casillas Sergio Ramos Piqué Puyol Capdevila Busquets (Torres, m. 61) Xavi Xabi Alonso Silva (Navas, m. 61) Iniesta (Pedro, m. 77) Villa	Benaglio Lichtsteiner Senders (Von Bergen, m. 35) Grichting Ziegler Barnetta (Eggimann, m. 92) Inler Huggel Gelson Fernandes Derdiyok (Yakin, m. 79) Nkufo

ÁRBITRO

Howard Webb (ING). Amonestó a Grichting, Ziegler y Yakin.

GOL

0-1, M. 52: Fernandes.

INCIDENCIAS

Partido disputado en el estadio Moses Mabhida de Durban, ante 62.453 espectadores. Asistieron, entre otras personalidades, los Príncipes de Asturias, el presidente de la FIFA, Joseph Blatter, y el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky.

EFE / DURBAN

Cuando nadie lo esperaba, cuando todo el mundo se deshacía en elogios con la Roja y la catalogaba de favorita al título, Suiza, un equipo de menor calado y con una disposición absolutamente defensiva, atragantó (0-1) el debut de España en el Mundial de Sudáfrica y la obliga a no fallar ante Honduras y Chile.

Grecia ya ganó la Eurocopa de Portugal'04 de esta manera, con la defensa por bandera y aprovechando sus ocasiones. Los suizos hicieron lo mismo con el equipo de Vicente del Bosque y supieron arruinar el estreno y el principio del sueño se convirtió en verdadera pesadilla.

Fue un partido calcado al de la derrota en la semifinal de la Copa de las Confederaciones contra Estados Unidos, hasta este momento el único envite que había perdido el equipo nacional en más de tres años. Dominio infructuoso, navegar y navegar para no llegar a la orilla y sucumbir. El selecciona-



España buscó batir al portero rival por todos los medios, pero sin éxito. / J. C. C. (EFE)

dor se decantó por otorgar la titularidad a Andrés Iniesta, recuperado del problema muscular que sufrió en el último amistoso en Murcia contra Polonia.

El centrocampista del Barcelona fue de lo mejor una vez más, pero en el segundo período volvió a romperse. El guión de la apertura del telón no podía ser más previsible, aunque el resultado final fue más que inesperado, sorprendente. España puso el juego, la posesión, el toque constante, y Ottmar Hitzfeld planteó un tablero de ajedrez en su campo con todos los peones al servicio de la defensa dejando en punta tan solo al fajador Nkufo ante

la ausencia de su goleador Alexander Frei, lesionado.

De un plumazo, el favoritismo que se otorgaba a la roja, la selección a la que todos esperaban ver debutar para hablar de buen fútbol, se volatilizó, y habrá que esperar como se levantan los jugadores de este golpe y cómo asumen el primer varapalo.

Entre los sonidos constantes de las vuvuzelas, el combinado local tomó el mando del encuentro desde el minuto uno, pero no supo o no fue capaz de derribar el muro de los 'relojeros'.

A Suiza, obviamente, no le importó. Era lo que había trabajado. Defender y defender a la espera de

alguna acción a balón parado o una contra para sorprender. Y tuvo la fortuna de encontrarse con la del gol y otro par de ellas para rematar la faena.

No estuvo fina la Roja en el primer acto. Su fútbol de toque fue excesivamente parsimonioso y faltó algo de velocidad, con lo que facilitó la tarea de contención del cuadro helvético.

No obstante, Gerard Piqué, a los 24 minutos, recibió dentro del área un balón de Iniesta y, tras driblar a un adversario, se encontró con un providencial Benaglio, muy rápido en la salida, e impidió el tanto del defensa con alma de delantero del Barcelona.



Momento en el que Fernandes dispara para anotar el



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado y
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h



0-1 definitivo, ante la impotencia de Casillas y Piqué. / DANIEL DAL ZENNARO (EFE)

BREVES

DECEPCIÓN EN DIRECTO PARA LOS PRÍNCIPES

Los Príncipes de Asturias, que se trasladaron a Durban para ver el partido en el estadio, animaron a los jugadores españoles tras la derrota. Don Felipe y Doña Letizia saludaron uno a uno a los miembros de la plantilla, y les recalcaron que deben seguir adelante. Por supuesto, les transmitieron su confianza en que el combinado arreglará el problema que se buscó ayer. También conversaron con el seleccionador y se interesaron por el estado de los 'tocado's', Sergio Ramos, Andrés Iniesta y Gerard Piqué. Salvo que se produzcan cambios, en su agenda no figura que presencien los dos pró-

EL 'MALEFICIO' DEL ESTRENO RETORNA

En Sudáfrica, la selección recayó después de dos estrenos seguidos victoriosos en su mala costumbre de no alcanzar el triunfo en el debut mundialista. Antes de romperla en 2002, ésta se había prolongado durante medio siglo. En este sentido, más que por la derrota en sí, la decepción en la hinchada llega porque el comienzo vivido contra los suizos se parece demasiado al firmado en citas que no terminaron nada bien para los intereses del combinado nacional. La escuadra confía ahora en mejorar pronto.

Del Bosque por momentos rompía su rostro de hombre tranquilo y le pedía a sus hombres que también podían jugar en largo. Era la forma de modificar el guión y de romper a una escuadra acomodada y asentada en su posición en la zaga pese a que Philippe Senderos, hijo de español, tuvo que retirarse lesionado en su pie derecho tras golpear a su compañero Lichtsteiner.

De esta manera la selección nacional inquietó en un par de ocasiones al meta visitante. Iniesta, muy activo, envió alto un disparo franco y Villa también tuvo, justo antes del descanso, una gran opción, pero cuando se había situado

ante Benaglio su intento de vaselina se marchó por poco desviado. Y cuando parecía que en el inicio del segundo período España apretaba más y llegaba mejor al área suiza llegó lo que Hitzfeld esperaba y Del Bosque temía. Una contra, empujada acabó con una salida de Iker Casillas para evitar el tanto de Derdiyok, un rebote inoportuno y el remache a puerta vacía de Gelson Fernandes.

Corría el minuto 52 y la roja la no tenía más remedio que meter

una marcha más. Su técnico lo vio también claro y optó por dar entrada en el 61 a Fernando Torres y Jesús Navas, en lugar de Busquets y David Silva, con la intención de hallar más ataque y desborde por la banda.

Y no tardó el delantero del Liverpool, aclamado por todo el estadio, y el extremo del Sevilla de iniciar la primera oportunidad que acabó con un disparo colocado de Iniesta que salió ligeramente al ras del palo. Fernando Torres y, sobre

todo, Xabi Alonso, con un espectacular lanzamiento que se estrelló en el larguero, tuvieron en sus botas de nuevo la igualada.

Navas, poco después, se encontró con Benaglio en una avalancha de ocasiones locales, pero fue Derdiyok el que tuvo en sus botas, a los 74 minutos, la sentencia con una contra, pero su remate ante Iker Casillas acabó en el poste izquierdo del meta y el rechace tampoco lo pudo aprovechar.

Quemó su última nave Del Bosque cuando se volvió a lastimar Iniesta y dio entrada para la banda izquierda a Pedro Rodríguez. Era el momento de quemar las naves en el acoso a la guarida

helvética. Ya no era cuestión de toque, era la única manera de buscar en un arreón final al menos salvar un punto, pero la ansiedad en estos casos es la peor consejera y el encuentro se diluyó entre la gloria de Suiza, que no había ganado en toda la historia a España, y la decepción y el desencanto de Vicente del Bosque y sus pupilos.

No obstante, aún tienen dos enfrentamientos para enmendar la situación, ante los hondureños y los chilenos en este Mundial de Sudáfrica que no pudo empezar peor para un equipo que, pese a la derrota, por fútbol, debe seguir soñando.

Después de los numerosos elogios recibidos en los últimos meses, el equipo nacional se atasca frente a la defensa helvética

*Yo quiero ser como el viento.
Que no conoce distancias, ni fronteras.
Siempre por delante.*

www.quieroercomoelviento.com



IMPULSOR OFICIAL DE LA SELECCIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL




ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

ESPAÑA


«ESTOY CONTRARIADO»

Del Bosque confiesa que mantendrá el estilo de su equipo «hasta en los momentos difíciles»

El seleccionador español, Vicente del Bosque, da instrucciones a sus jugadores durante el encuentro ante Suiza. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

AGENCIAS / DURBAN

El seleccionador español Vicente del Bosque reconoció sentirse «contrariado» pero con «cierto aire de rebeldía», tras la derrota ante Suiza en el estreno mundialista, y reivindicó en mantener el estilo de su equipo «hasta en los momentos difíciles».

El preparador español rechazó buscar opciones poco ortodoxas a pesar de que el resultado estaba en juego. Como situar a Gerard Piqué en punta, como ha sucedido a veces en el Barcelona. «Creo que al fútbol se gana de una forma ortodoxa. Hemos buscado alternativas por la banda, con Torres como delantero después y ellos se

han defendido muy bien. Creo en el buen orden hasta para jugar en los momentos difíciles aunque no digo que lo de Piqué no sea una solución», explicó el salmantino.

El entrenador nacional reconoció sentirse «contrariado» porque en el fútbol siempre se puede perder pero con cierto aire de rebeldía ante esta situación y de revancha ante los dos próximos enfrentamientos. No podemos pensar en la mala suerte», apuntó y rechazó que hubiera pesado sobre el equipo la presión del favorito. «Hay que hacer cada cosa a su tiempo. Estamos en la primera fase y nadie de nuestra expedición ha hablado de ser campeones ni

cabezas de serie», puntualizó. Vicente del Bosque asumió que no es una buena manera de empezar, pero dejó entrever su esperanza. «No es un síntoma bueno el que hemos dado a los demás, pero nuestra obligación es rebelarnos ante esta situación e intentar ganar los dos próximos encuentros. Éste es nuestro futuro más próximo», agregó.

«Cada choque es distinto. Hemos llegado hasta aquí jugando de una forma y lo contrario su-

pondría que se nos recriminaba no poner nuestro estilo», insistió.

El técnico nacional asegura que el futuro más próximo de sus jugadores es rebelarse e intentar ganar los dos próximos partidos

El técnico, que se apuntó la segunda derrota desde que llegó al banquillo nacional, analizó que Suiza «ha jugado atrás para contrarrestar nuestro fútbol y aprovechar cualquier contraataque o balón parado y han extraído demasiado premio». Además, insistió en que sus pupilos «han ido a por el triunfo pero se nos ha escapado». «Nuestro fútbol no es solo tener la posesión, sino también

buscar profundidad y no hemos encontrado espacios aunque hemos tenido ocasiones para marcar y dar la vuelta al marcador», manifestó. «Después de este gol han tenido otro en un contraataque pero en el resto del envite hemos intentado hacer ver que podíamos superarlos», declaró.

«En fútbol vale todo, cualquier forma para ganar. Si hubiéramos abierto el partido difícilmente se nos hubiera escapado. También a balón parado. Pero no hemos tenido ese acierto», añadió Del Bosque, que recordó que España «llevaba jugando así bastante tiempo y nos ha dado buenos resultados», concluyó.

► OTTMAR HITZFELD

«Hemos hecho Historia con este triunfo»



El seleccionador nacional de Suiza, el alemán Ottmar Hitzfeld, dejó clara su felicidad por haber logrado la victoria frente a España. «Estoy bien al tanto de que hemos hecho Historia. Ha sido la primera vez que hemos logrado ganar a este conjunto, pero siempre dije que habría una. Noté que los rivales se pusieron nerviosos porque eran favoritos, y nosotros nos encontramos felices con estos tres inesperados puntos». De cualquier modo, el preparador advirtió de que todavía queda un duro trabajo por realizar incluso para simplemente sellar la clasificación para octavos. «Permanecemos muy concentrados y tácticamente supimos cerrar los espacios en el medio. Sin embargo, todavía no hemos logrado nada y hay que mejorar para batir a Chile».

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

GRUPO BLASCO

25 ANIVERSARIO
www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia
Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA
C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID
C/ Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ
C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blasco centro@blascosa.com

FUENLABRADA
C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascosur@blascosa.com

LAS DECLARACIONES

► ANDRÉS INIESTA

«Hay que estar a las duras y a las maduras, los que se clasifican son los que lo merecen y debemos estar ahí»

► DAVID VILLA

«Preferiríamos tener todo de cara, pero esto es un Mundial y las cosas no son tan fáciles como parecen»

► SERGIO RAMOS

«Hemos perdido tres puntos importantísimos, pero ahora tenemos que pensar en el resto»

► SERGIO BUSQUETS

«Nos vamos con cara de tontos, pero hay que aprender la lección y recuperarse para el siguiente»

► XAVI HERNÁNDEZ

«Esto es un palo, pero nos hará reaccionar de inmediato. El resultado es injusto, pero así es este deporte»



► GERARD PIQUE

«A partir de ahora se va a dejar la tontería de que somos favoritos y de que ganaremos el Mundial con la gorra. Nosotros intentamos excluarnos de eso porque es irreal»

► JESÚS NAVAS

«Lo hemos intentado hasta el final, pero no ha podido ser, hay que pensar en el próximo rival»

► ÍKER CASILLAS

«El vestuario ahora está bastante fastidiado, de bajón, es duro caer así»

► PEDRO RODRÍGUEZ

«Fue una lástima que no hayamos podido ganar, pero hemos jugado un buen partido»

► GELSON FERNANDES

«Tuvimos mucha suerte. Fuimos fuertes en defensa, pero la posesión fue de ellos»

**ALARMAS**

**PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA**

Drin
SEGURIDAD

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103

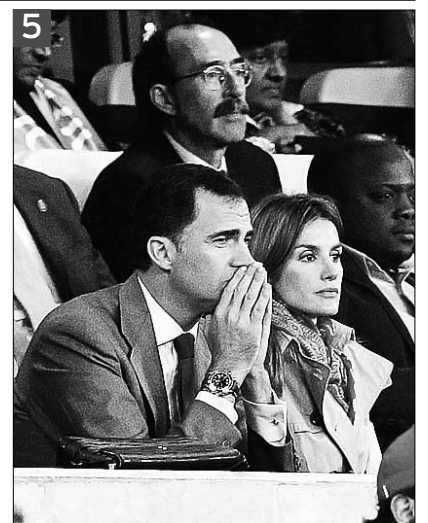
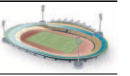
**ASCENSORES**

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41



1. Algunos hinchas locales se vistieron para apoyar a los pupilos de Del Bosque. 2. Gorros, pelucas y mucha pintura en la cara, todo vale para animar. 3. Los suizos, aunque en menor número, también se dejaron sentir. 4. La folclórica y el torero no podían faltar en las gradas. 5. El Príncipe Felipe, que presenció el duelo con Doña Letizia, sufrió lo indecible en el palco. 6. Como reza la pancarta, el chocolate se comió a la paella. / FOTOS: EFE Y REUTERS

S. APARICIO (EFE) / DURBAN

El estadio Moses Mabhida de Durban contempló ayer la puesta en marcha del combinado nacional frente a Suiza, un duelo que envolvió la grada del escenario con el rojo, acentuado por el predominio de este color en el tradicional uniforme de helvéticos y españoles.

La selección, con la reputación bien ganada en lo alto, por su condición de campeona de Europa y el juego desplegado, se hizo esperar. En medio de un día claro, distante del invierno que ha dejado helado a gran parte del país.

Todo fue rojo en el Moses Mabhida, atormentado por el sonido de las vuvuzelas. Un clásico en Sudáfrica. El elemento máspreciado por el seguidor, entretenido en ensordecen cada ambiente.

También en Durban, donde los hinchas nativos, fieles a sus colo-

res, revestidos con el amarillo de su selección alteraban la uniformidad de la grada colorada.

Casi se llenó el recinto de Durban, una ciudad costera, abarrotada por los veraneantes. No es el caso, aunque su oferta se ha disparado por el torneo y los empresarios se frotan las manos. Aman-tes del fútbol y curiosos con entra-

das también formaron parte de los invitados que vieron el debut de los hombres de Del Bosque.

'Fabregas gunner siempre', rezaba una visible pancarta alojada entre los espectadores, que pedía al internacional, protagonista adelantado de uno de los culebrones del verano, su permanencia en las filas del Arsenal.

Ambos contendientes compartieron color y también disputa. Rojo es el uniforme titular del cuadro helvético. En esta ocasión de blanco. La 'roja' vistió como tal. Igual que sus aficionados.

Más de 10.000 fueron los españoles que han llegado a Sudáfrica para estimular a los suyos. 3.000 con plenas garantías de acceso, por

adelantado. Otros tantos o más registrados por la organización. El resto llegó a la aventura.

Los rivales, al principio, no se dejaron ver. Aplacados por el ruido hispano mantuvieron una mayor compostura en el inicio. Eran menos de la mitad que su rival. De todas formas, llegaron días atrás para mezclarse entre los 3'5 millones de habitantes que acumula la tercera ciudad más grande del país, después de Johannesburgo y Ciudad del Cabo.

Explotaron, sin embargo, en el minuto 52, cuando el centrocampista Gelson Fernandes adelantó al once de Hitzfeld en un golpe de fortuna. Se aprovechó de un choque con Iker Casillas para marcar a puerta vacía. El ánimo helvético se multiplicó al final, mientras decayó el patrio. Y las vuvuzelas no dejaron de sonar.

ROJO, SOBRE TODO ROJO

Las gradas del estadio Moses Mabhida de Durban se tiñen del único color que puso de acuerdo a españoles y suizos


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

GRUPO H



VICTORIA AGÓNICA Y MERECEIDA

Un tanto firmado por Beausejour da a Chile los tres puntos y su primera victoria mundialista en 48 años

HONDURAS	CHILE
0	1

HONDURAS: Valladares; Mendoza, Chávez, Figueroa, Izaguirre, Palacios, Guevara (Thomas, min. 64), Álvarez, Núñez (Martínez, min. 78), Espinoza y Pavón (Welcome, min. 60).
CHILE: Bravo; Isla, Medel, Ponce, Vidal (Contreras, min. 81), Carmona, Millar (Jara, min. 52), Fernández, Sánchez, Valdivia (Mark González, min. 87) y Beausejour.

ÁRBITRO

Eddy Maillet (SEY). Mostró cartulina amarilla a Carmona (min. 4), Matías Fernández (min. 19) y Wilson Palacios (min. 33).

GOL

0-1: Beausejour (min. 34).

E. PRESS / NELSPRUIT

Chile quebró el mal fario que la perseguía en los últimos Mundiales y sumó ante Honduras una victoria (1-0), más apurada de lo merecido, pero que les permite mantener intactas sus aspiraciones de estar en octavos de final.

Después de 12 años de ausencia, el bloque sudamericano se estrenó en su octava Copa del Mundo con su primera victoria desde 1962, cuando acabó en la tercera plaza. Desde entonces, cuatro campeonatos sin triunfos (1966, 1974, 1982 y 1998), pero ayer sumó tres puntos que pueden ser claves ante un rival más inferior de lo que reflejó el ajustado resultado.

En cambio, Honduras, que aún busca el primer triunfo de su historia en estas lides, tendrá que esperar, porque se encontró con un adversario que mereció, por juego y ocasiones, mucho más.

En un envite marcado por la ausencia de los dos Suazo, el bloque de Bielsa asumió desde el comienzo su papel de favorito, y no dudó en hacerse con el control del balón, a costa del riesgo de una posible contra de los hondureños, conscientes de su inferioridad.

Así, éstos regalaron la pelota y Mati Fernández tuvo la primera oportunidad con una falta por encima del travesaño. La otra 'roja' siguió intentándolo con buenas triangulaciones en el círculo central, aunque con bastantes problemas en la definición.

Ante la poca ambición del contrincante, que apenas se preocupó



Los jugadores chilenos felicitan a su compañero Beausejour. / R. SIGHETI (REUTERS)

de subir del centro del campo, Chile se atrevió y empezó a venirse arriba y una buena jugada con varios pases rápidos alcanzó la banda derecha, desde la que Isla envió un buen pase a Beausejour, que firmó el único tanto, con muchísima fortuna.

El gol envalentonó a los hombres de Bielsa, que pudieron sentenciar, mientras los 'catrachos',

con excesivas carencias, solo pensaban en mantener el resultado, esperanzados en poder aprovechar alguna, como la que tuvo Núñez de falta en el minuto 45.

A los de Reinaldo Rueda, que regresan a un Mundial 28 años después, les vino bien el paso por el vestuario y achucharon de salida con una internada de Álvarez que fue derribado en el área, aun-

que el colegiado no estimó oportuno que fuera penalti.

A pesar de todo, solo fue más la relajación inicial de Chile, ya que enseguida retomaron su dominio y cada vez atacando más arriba, aunque sin puntería. El juego del centro del campo fue reseñable, con buenas combinaciones y profundidad, aunque con la intranquilidad de no sentenciar.

Alexis Sánchez, en el minuto 62, gozó de una gran ocasión, pero más clara fue la de Ponce, que remató en plancha en una posición franca a bocajarro, pero Valladares hizo una buena parada para no encajar el segundo. El choque mantuvo la incertidumbre hasta el pitido final, que terminó siendo agónico para los chilenos, que se llevan tres merecidos puntos.

LAS DECLARACIONES

► MARCELO BIELSA

«Hay que pasar de ronda para que esta victoria sea recordada»

«Es una pena no haber marcado más goles teniendo en cuenta la buena actuación en ataque»

► ALEXIS MENDOZA

«Contra España nos tocará hacer la hombrada y esperar al tercer duelo»

«No pudimos quitarles el balón, pero ofrecimos un nivel aceptable»

Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?



Gama **i10** desde 7.390€ con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€ con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 11.035€ con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial. ¿Nos acompañas?

www.hyundai.es

SEGOHYUN. C/ Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

PVP recomendado en Península y Baleares: i10 1.1 GL Classic AA, i20 1.2 L 3P Classic AA Key, i30 1.4 CVT Classic 109 cv. Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta el 30 de junio de 2010. Vehículos mostrados: i30 Style, i20 Comfort e i10 Comfort con equipamiento opcional. Por la compra de un vehículo Serie Especial FIFA entre el 1 de Marzo 2010 y 19 de junio 2010, participará en un sorteo por cada partido que juegue la selección española en el mundial Sudáfrica FIFA 2010. Al ganador se le reintegrará el importe del vehículo excluyendo extras e incluyendo los descuentos aplicados. Retención IRPF por cuenta del ganador. Gama i10: Consumo mixto (l/100 km): 5-5,9. Gama i20: Consumo mixto (l/100 km): 4,2-5,8. Gama i30: Consumo mixto (l/100 km): 4,3-6,2. Bases legales ante notario y en hyundai.es.



FORLÁN ACERCA EL SUEÑO

Uruguay se impone a Sudáfrica y da un gran paso para estar en la siguiente fase

SUDÁFRICA	URUGUAY
0	3

SUDÁFRICA: Khune; Gaxa, Masilela, Khumalo, Mokoena; Letsholonyane (Moriri, min.57), Dikgacoi, Pienaar (Josephs, min.77), Modise, Tshabalala; y Mphela.
URUGUAY: Muslera; Lugano, Godin, Fucile (Fernández, min.71), Maximiliano Pereira, Diego Perez (Gargano, min.90), Arevalo, Cavani (Sebastián Fernández, min.89), Alvaro Pereira, Suárez, Forlán.

ÁRBITRO
Massimo Busacca (SUI). Amonestó a Pienaar (min.5) y Dikgacoi (min.43) de Sudáfrica y expulsó al portero sudafricano Khune por roja directa (min.76).

GOLES
0-1, m. 24: Diego Forlán. 0-2, m. 79: Diego Forlán, de penalti. 0-3, m. 95: Alvaro Pereira.

E. PRESS / PRETORIA
Diego Forlán se convirtió en el gran protagonista en el triunfo de Uruguay (0-3) ante la selección de Sudáfrica, anfitriona de la cita mundialista, después de anotar los dos primeros goles del cuadro visitante, que dio un paso de gigante para certificar su presencia en los octavos de final.

El bloque 'charrúa' se desquitó de su pobre empate ante Francia y lo hizo con un fútbol sencillo, sin excesivas florituras, pero a la altura de un grupo de jugadores que busca el camino más corto hacia la siguiente ronda. Los celestes se apoyaron en el acierto del ariete del Atlético de Madrid, el mejor sin ninguna duda.

Un disparo lejano a los 24 minutos del encuentro y un penalti transformado en la recta final del choque permitieron que los tres puntos se fueran al casillero sudamericano, que tiene franca la opción de clasificarse a pesar de medirse a México en el último desafío de la fase de grupos.

Los de Óscar Tabárez no dieron sensación de peligro, salvo contadas ocasiones, pero sí tuvieron controlados a los 'bafana bafana' desde el balón. La posesión del esférico dio licencia a Uruguay para defender sin pasar apuros y los locales solo inquietaron la meta de Muslera desde la frontal del área.

Lo intentó Pienaar, la estrella local, y también Tshabalala, autor del primer gol del torneo, pero



Forlán firmó los dos tantos del conjunto 'charrúa' frente al combinado anfitrión. / A. BIANCHI (REUTERS)



Busacca muestra la tarjeta a Dikgacoi.

ninguno de ellos tocó la tecla correcta. Sí que lo hizo Forlán, soberbio en las ayudas, y responsable en tareas que no siempre le corresponden. El primero llegó por una de ellas. El '10' la pegó desde lejos y el balón acarició la espalda de Mokoena, lo justo para despistar a Khune y adelantar a los suyos.

Y es que, tras una primera mitad de poco fútbol y más componentes emocionales, Sudáfrica veía que se le escapaban sus opciones solo seis días después del comienzo de 'su' Mundial- Uruguay se encargó de hurgar en la herida con una jugada que nació en el costado izquierdo, en las bo-

tas de Luis Suárez. El habilidoso futbolista del Ajax de Ámsterdam forzó un claro penalti que obligó al suizo Massimo Busacca a expulsar a Khune. Forlán cogió el balón y la empaló por el lado derecho. Era el minuto 80, Sudáfrica apelaba al fútbol directo, Forlán sonreía feliz. Su rival era todo timidez sin argumentos.

Ya en el tiempo de descuento, Álvaro Pereira, en un remate entre su cabeza y la rodilla, tuvo el honor de completar la fiesta tras un buen pase de Suárez, siempre aportador. Uruguay era todo éxtasis. El combinado toca los octavos de final con la punta de los dedos.

LAS CLASIFICACIONES

J G E P GF GC PTS

GRUPO A						
URUGUAY	2	1	1	0	3	0 4
MÉXICO	1	0	1	0	1	1 1
FRANCIA	1	0	1	0	0	0 1
SUDÁFRICA	2	0	1	1	1	4 1

GRUPO B						
C. DEL SUR	1	1	0	0	2	0 3
ARGENTINA	1	1	0	0	1	0 3
NIGERIA	1	0	0	1	0	1 0
GRECIA	1	0	0	1	0	2 0

GRUPO C						
ESLOVENIA	1	1	0	0	1	0 3
EEUU	1	0	1	0	1	1 1
INGLATERRA	1	0	1	0	1	1 1
ARGELIA	1	0	0	1	0	1 0

GRUPO D						
ALEMANIA	1	1	0	0	4	0 3
GHANA	1	1	0	0	1	0 3
SERBIA	1	0	0	1	0	1 0
AUSTRALIA	1	0	0	1	0	4 0

GRUPO E						
HOLANDA	1	1	0	0	2	0 3
JAPÓN	1	1	0	0	1	0 3
CAMERÚN	1	0	0	1	0	1 0
DINAMARCA	1	0	0	1	0	2 0

GRUPO F						
ITALIA	1	0	1	0	1	1 1
PARAGUAY	1	0	1	0	1	1 1
N. ZELANDA	1	0	1	0	1	1 1
ESLOVAQUIA	1	0	1	0	1	1 1

GRUPO G						
BRASIL	1	1	0	0	2	1 3
PORTUGAL	1	0	1	0	0	0 1
C. DE MARFIL	1	0	1	0	0	0 1
C. DEL NORTE	1	0	0	1	1	2 0

GRUPO H						
CHILE	1	1	0	0	1	0 3
SUIZA	1	1	0	0	1	0 3
ESPAÑA	1	0	0	1	0	1 0
HONDURAS	1	0	0	1	0	1 0

PROTAGONISTAS



Marcelo Bielsa.

ALEMANIA



Thomas Müller destacó en el debut de Alemania. / DANIEL DAL ZENNARO (EFE)

DE MÜLLER A MÜLLER

Gerd, el legendario 'Torpedo' de la selección germana, alaba a Thomas, nuevo integrante del combinado

EP / ERASMIA
El delantero más prolífico de la historia de la selección alemana, Gerd Müller, se mostró convencido ayer de que el internacional germano del Bayern de Múnich con el que comparte apellido, Tho-

mas, va camino de convertirse en un fantástico goleador a pesar de su juventud.

El atacante, de solo 20 años, ha experimentado un meteórico despegue. En apenas 14 meses, ha pasado de jugar en la Tercera Divi-

sión de su país a ser titular de la 'Mannschaft' en el Mundial de Sudáfrica. En el debut, el pasado domingo ante Australia, anotó el tercero de los cuatro tantos firmados por su escuadra.

«Se trata de un futbolista maravilloso. Puede actuar por la izquierda y por la derecha, y también es bueno en el juego aéreo. Para mí, constituye el nuevo 'Señor Gol', sostuvo el legendario 'Torpedo', autor de 68 dianas en sus 62 partidos con Alemania.

El 'Bombardero de la nación' insistió una vez más en la misma idea. «Thomas tiene todo lo que un delantero de alto nivel necesita, y si le respetan las lesiones, llegará lejos. Además, hablamos de un buen muchacho».


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

PREVIAS



GRUPO A



Henry no será titular por segundo choque consecutivo. / H. FOHRINGER (EFE)

OBLIGADOS A GANAR

Francia y México se ven las caras con la necesidad de conseguir su primera victoria para lograr el billete a octavos

EFE / POLOKWANE

Francia y de México buscan hoy la primera victoria en el Mundial, conscientes de que una derrota les complicaría mucho su continuidad, lo que supondría el adiós a la élite del fútbol internacional para muchos de los jugadores.

Tras el empate sin goles ante Uruguay, y con las críticas de Zidane aún resonando en el vestuario, los galos acuden al enfrentamiento sin margen de error, y con la necesidad de mejorar su fútbol para poder aspirar a cotas más altas.

Domenech, que de ganar un encuentro en Sudáfrica se convertiría en el seleccionador con más victorias al frente del banquillo, confía en elevar la autoestima de unos jugadores en los que no cree ni su propia afición.

A pesar de la alarmante carencia de gol exhibida ante Uruguay, todo hace indicar que el técnico no introducirá grandes cambios, por lo que Henry vivirá el inicio del que puede ser su penúltimo partido en un Mundial desde el banquillo.

Por su parte, México afrontará el compromiso con la intención de buscar los tres puntos que allanen su camino hacia octavos, y con la obligación de resarcirse de la mala imagen que ofrecieron en el choque inaugural ante Sudáfrica, donde mostraron un excesivo nerviosismo.

Javier Aguirre volverá a emplear un 4-3-3, que puede transformarse en un 4-5-1 dependiendo del desarrollo del partido, otorgando siempre galones de campo a Rafa Márquez, autor del gol del empate ante los anfitriones, y que también se encuentra en el ocaso de su carrera, ante su última gran oportunidad a nivel internacional.

ALINEACIONES PROBABLES

Francia: Lloris; Sagna, Abidal, Gallas, Evra; Toulalan, Diaby, Gourcuff; Ribéry, Govou y Anelka.

México: Perez; Juarez, Márquez, Rodríguez, Salcido, Torrado, Aguilar, Osorio, Dos Santos, Franco y Vela.

Árbitro, estadio y hora: Khalil Al-Ghamdi (Arabia Saudí). Peter Makaba de Polokwane. 20,30 horas (Cuatro).

GRUPO B

LUCHA POR LA SUPREMACÍA

Argentina y Corea del Sur, ambas con una victoria en el debut, se juegan el pase matemático a la segunda fase

EFE / PRETORIA

Argentina puede lograr hoy la clasificación matemática para los octavos de final del Mundial de Sudáfrica si logra un triunfo ante la correosa Corea del Sur en la segunda jornada de la competición, que tendrá como escenario el Soccer City de Johannesburgo.

El duelo entre las dos selecciones que lograron el triunfo en el debut en el grupo B parece como una batalla por la supremacía y un triunfo abre las puertas a la segunda fase. Para el combinado albiceleste sería un refrendo a la ambición que muestran en los últimos días, respaldada por el triunfo ante Nigeria en la primera jornada (1-0) en la que, impulsados por un excelente Lionel Messi, dispusieron de un buen ramillete de ocasiones para conseguir una goleada.

Sin embargo, más allá de la actuación del rosarino, el partido ante los africanos dejó dudas sobre el rendimiento táctico del grupo, lo que dio pie a especulaciones sobre una modificación en la nómina y el dibujo del equipo. Algo que descartó de plano el selecciona-

dor, Diego Armando Maradona, que no hará más variaciones de las necesarias, la obligada sustitución de Verón, aquejado de molestias en el gemelo derecho. Maxi Rodríguez será su sustituto.

Contrarrestar al azulgrana es la obsesión de los 'guerreros Taeguk', confiados en dar la sorpresa ante los 'ché' apoyados en su disciplina táctica y en su velocidad, argumentos que los convierten en un rival incómodo, pesado, difícil. Su medicina ya la probó Grecia en la primera fase y se marchó con un 2-0. El seleccionador Huh Jung-Moo asegura que tiene un plan anti-Messi. El choque promete.

ALINEACIONES PROBABLES

Argentina: Romero; Jonás, Demichelis, Samuel, Heinze; Mascherano, Maxi, Ángel Di María; Messi, Tévez y Higuaín.

Corea del Sur: Sung-ryong; Cho Yong Hyung, Lee Jung Soo, Lee Young Pyo; Lee Chung Yong, Ki Sung Yueng, Kim Jung Woo, Park Ji Sung; Park Chu Young y Yeom Ki Hun.

Árbitro, hora y estadio: Frank de Bleckere (BEL), 13,30 horas, Soccer City de Johannesburgo.



Frenar a Messi es uno de los objetivos de los coreanos. / CEZARO DE LUCA (EFE)

GRUPO B

COMIENZA EL JUEGO DE LA RULETA RUSA ENTRE GRECIA Y NIGERIA

EFE / JOHANNESBURGO

Grecia y Nigeria, los dos equipos derrotados en el primer turno del grupo B, se enfrentan hoy en Bloemfontain con la angustiosa necesidad de conseguir una victoria o al menos evitar una derrota que equivaldría a una eliminación casi segura.

Las 'Súper Águilas' nigerianas, que no habían perdido en sus cuatro partidos de preparación, cayeron en su debut contra Argentina, y Grecia perdió por 2-0 contra Corea del Sur, con lo que eleva a 360 minutos (cuatro partidos) el tiempo que lleva sin marcar un solo gol en un Mundial. El director técnico de los africanos, el sueco Lars Lagerback, no cesa en confiar en sus jugadores, pese al tropiezo contra los 'chés'. «Mis futbolistas van a saber manejar muy bien la situación. Soy optimista», declaró.

En Grecia, inesperada campeona de Europa en 2004, la situación es parecida, con la particularidad de que el equipo heleno no ha sido capaz de marcar un solo gol en los cuatro partidos de Mundiales que lleva disputados: tres en Estados Unidos '94 y el primero de Sudáfrica. El alemán Otto Rehhagel tendrá que plantear un duelo más ofensivo para intentar batir al guardameta Vincent Enyeama, que cuajó un gran choque frente a la albiceleste.

ALINEACIONES PROBABLES

Grecia: Tzorvas, Seitaridis, Papadopoulos, Vyntras, Torosidis, Tziolis, Katsouranis, Karagounis, Samaras, Gekas y Charisteas.

Nigeria: Enyeama; Odiah, Shittu, Yobo, Taiwo; Etuhu, Haruna, Kaita; Ayegbeni, Obinna y Ogbuke Obasi.

Árbitro, hora y estadio: Óscar Ruiz (Colombia), 16.00 horas y Free State, Bloemfontein.

ITALIA

Buffon puede decir adiós al torneo

Gianluigi Buffon, portero de la selección italiana, sufre una pequeña hernia discal y una lesión ciática que podría dejarle fuera del Mundial. Enrico Castellacci, director de los servicios médicos del equipo, explicó que la lesión del meta de la Juventus le comprime la pierna izquierda, por lo que precisó que es imposible estimar el tiempo de recuperación. Sin embargo, el galeno manifestó que harán todo lo posible por recuperarlo, ya que la vigente campeona del mundo no puede cambiar al futbolista, según los reglamentos de la FIFA.

FRANCIA

Malouda: «El clima no es nada fácil»

El centrocampista de la selección francesa Florent Malouda se refirió ayer a las críticas vertidas sobre el equipo tras el empate en el primer partido del Mundial frente a Uruguay, y aseguró que «el clima» en el que se encuentra el conjunto de Domenech no es fácil. «Hay un montón de expectativas y algunos pueden salir malparados. Incluso, si el grupo está cerrado y pones las barreras, te acaba tocando. Durante la Eurocopa 2008 fui uno de los más perjudicados. Me atacaron, incluso criticaron a mi familia, pero hay que aguantar el peso de la selección».

PARAGUAY

Martino cierra filas en torno a Santana

El seleccionador de Paraguay, Gerardo Martino, cerró ayer filas en torno a su jugador Jonathan Santana, sospechoso, según el diario *La Capital de Rosario*, de no sentir los colores de Paraguay. A pesar de que el propio futbolista, ahora lesionado, desmintió las declaraciones puestas en su boca por el medio, el preparador quiso salir al paso de dicha información. «No me sorprenden las críticas. La gente escribe cosas que no ha contrastado y que pueden hacer mucho daño. Sugiero a los aficionados que no hagan caso y que se centren en apoyarnos».

ARGENTINA

Deportan a otros 17 hinchas radicales

Sudáfrica deportará a 17 aficionados argentinos porque «podrían causar desórdenes públicos» durante el Mundial, por lo que estos 'barras bravas' se unirán a los 11 que ya fueron enviados de vuelta a casa la semana pasada por el mismo motivo. La Policía localizó una dirección de Pretoria en la que se encontraban 165 hinchas, identificó a varios ellos como «espectadores indeseables» y los dejó en manos de inmigración. «Se han comportado de forma desordenada en varias ocasiones, han peleado con otros aficionados y han causado muchos problemas».

COREA DEL NORTE

Contratan a hinchas chinos para animar

El colorido grupo de aficionados que, con banderas y bufandas rojas y azules, animó incansablemente a Corea del Norte en su digno partido ante Brasil era, en realidad, un grupo de actores chinos contratados para tal fin. El centenar de hinchas que desafió la fría noche invernal sudafricana son «voluntarios» contratados por una empresa a petición del Comité de Deportes de Corea del Norte. Pocos ciudadanos pueden permitirse realizar un viaje tan largo, por su coste y por la enorme dificultad de conseguir visados en el aislado país.



PORTUGAL

DECO SE ARREPIENTE

El centrocampista matiza las críticas que realizó sobre el técnico Carlos Queiroz tras el compromiso frente a Costa de Marfil

EFE / MAGALIESBURG

El medio portugués de origen brasileño Deco rectificó ayer las críticas vertidas sobre el seleccionador, Carlos Queiroz, después de la contienda ante Costa de Marfil. El ex barcelonista se mostró en desacuerdo con su posición en el cambio y con la estrategia del equipo, pero parece haberse arrepentido de lo afirmado.

«Quiero aclarar que nunca he tenido problemas con el entrenador, y en absoluto fue mi intención poner en duda su liderazgo y sus decisiones».

Un desmentido tan rotundo incluso hace pensar que el futbolista

quizá recibió un toque de atención por parte de algún miembro del cuerpo técnico o incluso de la Federación lusa.

A la conclusión del duelo frente a los africanos, el descontento del centrocampista resultaba evidente. «Queiroz primero me pidió que me abriese hacia la banda derecha, cosa que jamás había hecho en mi carrera, puesto que no soy un extremo. Posteriormente, me substituyó».

Con respecto a la táctica general de la escuadra, consideró que «apostar por el juego directo» no era «la solución más apropiada» para vencer.

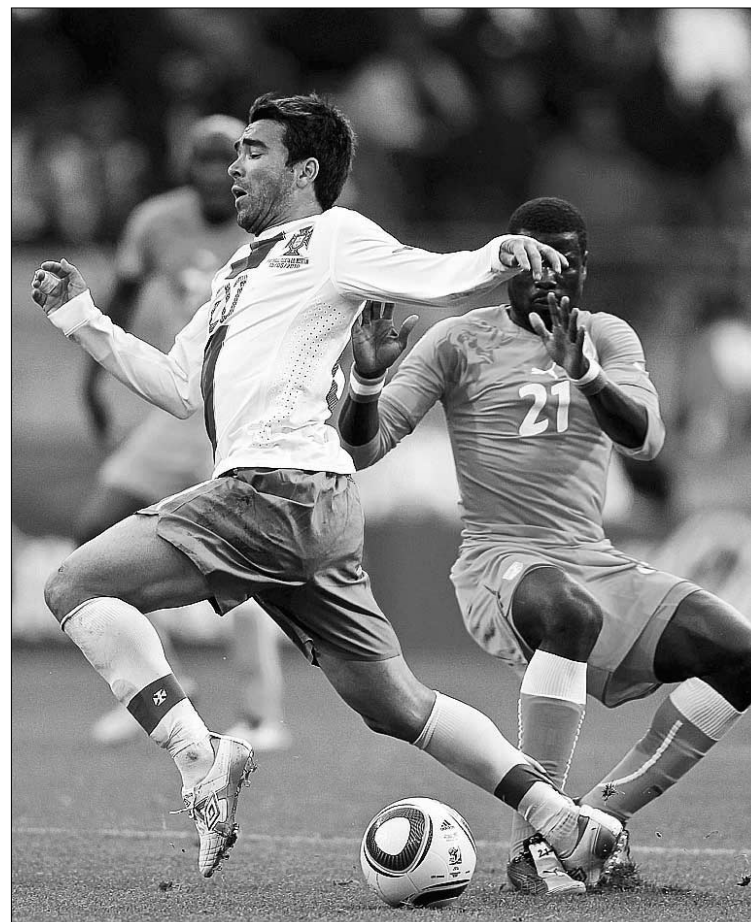
Deco justificó sus duras palabras en la decepción que sufrió por el 0-0 final. «Las pronuncié en caliente y sin el mejor discernimiento. Me sentía profundamente frustrado».

El internacional insistió en la misma idea. «Cuando me relevaban, yo estaba convencido de que podía ayudar. A nadie le gusta que le saquen del césped, y a mí tampoco. Me veía capaz de hacer una asistencia de gol o de marcar el tanto decisivo en cualquier momento. De ahí mis nervios».

MALA COMPAÑERA. El luso sostuvo que la ansiedad se convirtió en la gran enemiga de su conjunto. «El error fue intentar ganar en solo 45 minutos. Eso nos alteró, e incluso pudimos perder».

Al menos, Portugal consiguió un punto contra un rival directo por la clasificación. Deco prefirió no mirar atrás y pensar en el futuro, en los dos próximos duelos.

«Ante Corea del Norte y Brasil contamos con la oportunidad de entrar en los octavos del final. Éste es el objetivo inmediato en el que nos tenemos que centrar para no volver a fallar».



Eboué impide el avance de Deco en el Portugal-Costa de Marfil. / ESTELA SILVA (EFE)

INGLATERRA

BARRY, ARMA DE CAPELLO PARA MEJORAR

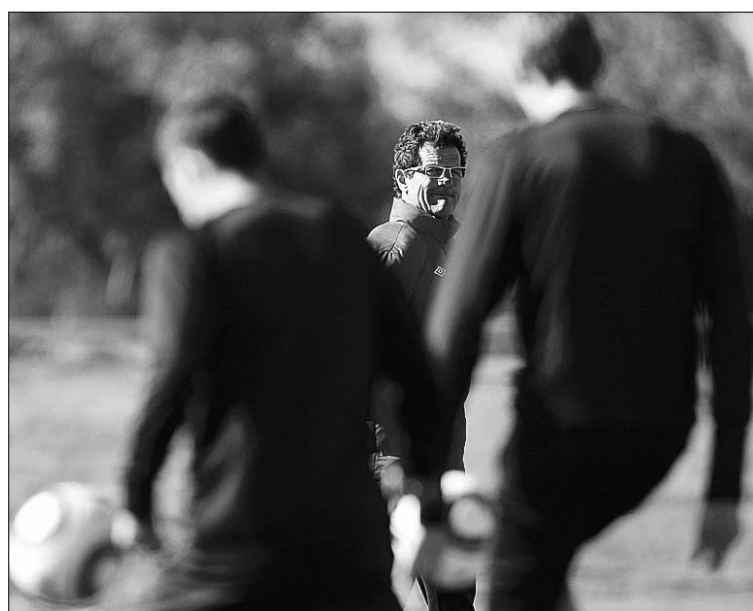
El medio figurará en el once titular del conjunto británico en el importante encuentro de mañana ante Argelia

AGENCIAS / RUSTENBURGO

El seleccionador inglés, Fabio Capello, confirmó ayer que el centrocampista Gareth Barry, recién recuperado de una lesión de tobillo, formará parte del once inicial en el encuentro de mañana frente a Argelia.

«Está repuesto y no hay problemas, así que participará desde el principio. Ha entrenado muy bien y se encuentra en forma».

El medio del Manchester City se perdió el debut de su selección en el Mundial, celebrado el pasado sábado contra Estados Unidos (1-1), por las mencionadas molestias físicas. Se produjo la dolencia en un compromiso de la Premier League disputado a principios del mes de mayo. El adversario fue el Tottenham Hotspur.



Tras lo sucedido en el estreno, los 'pross' necesitan ganar. / D. STAPLES (REUTERS)

El internacional, de 29 años, constituyó una de las principales dudas de la convocatoria del técnico para la cita sudafricana, dado que no compitió en los dos últimos amistosos de Inglaterra en Europa, ante México y Japón.

De hecho, la decisión de Capello de incluirle entre los 23 elegidos no se despejó hasta el mismo día en que debía ser anunciada la plantilla definitiva, el 1 de junio. Una revisión médica le otorgó el consentimiento.

NO HUBO EXCESO DE NERVIOS.

Por otro lado, el delantero Wayne Rooney negó ayer que los 'pross' jugaran con miedo o ansiedad en su estreno, algo que, de acuerdo a numerosos analistas, facilitó su tropiezo.

«El rival solo contó con dos o tres ocasiones desde lejos, y apenas una buena en todo el partido, así que no creo que sufriéramos temor. Fuimos superiores a pesar del marcador».

En definitiva, el ariete del Manchester United únicamente se lamentó por el resultado. «Empezamos muy bien y merecimos ganar. Creo que, en conjunto, hicimos lo suficiente como para vencer. Aunque desgraciadamente no lo logramos, estoy seguro de que en el próximo encuentro sacaremos los tres puntos».

En relación al billete para los octavos de final, el atacante no duda de que su equipo lo certificará. «No hay ningún motivo por el que asustarse. Confiamos en que nos vamos a clasificar».

Nueva gama Kia cee'd.
LA CONFIANZA VIENE DE SERIE.

Desde 9.900 €

PLAN 2000€ GARANTIZADO

Ahora es el mejor momento para comprar cualquier modelo de la gama Kia. Ven a por él antes de fin de mes, **ahórrate la subida del IVA** y podrás **empezar a pagarlo en septiembre.****

www.kia.es

SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.

7 AÑOS GARANTÍA KIA

EURO NCAP 5 ESTRELLAS

TECNOMOTOR NERVAN, S.L.

Carretera Valladolid, 35
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 444 113

PVP Kia pro_ceed 1.4 CVT Concept (incluido impuestos, transporte, acción promocional y Plan 2000€). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta 30/06/2010 en concesionarios de Península y Baleares. Kia asume el Plan 2000€ (de acuerdo a las distintas condiciones vigentes en cada Comunidad Autónoma) en caso de agotarse el cupo antes del 30/06/2010. Emisiones de CO2 desde 115 hasta 158 gr/km. Consumo combinado de 4,2 a 6,6 l/100 km. Modelo visualizado no corresponde con el ofertado. 5 estrellas EuroNCAP válido únicamente en cee'd Sp. *Consultar manual de garantía Kia. **Carenza para compras financiadas con Santander Consumer E.F.C., S.A., sujeto a su aprobación. Válida desde el 1 de Mayo de 2010 a 31 de Julio de 2010 para toda la gama KIA.



BRASIL, UN COMIENZO A BAJO RITMO

La 'canarinha' ha acostumbrado a su hinchada a empezar los torneos con un encuentro poco brillante y una victoria

H. BAHOS (EFE) / JOHANNESBURGO Después del estreno de Brasil, sellado con una imagen floja y un mediocre 2-1 ante Corea del Norte, algunos se preguntan si esta selección realmente merece el calificativo de favorita a adjudicarse el título.

Sin embargo, nadie debería extraer una idea equivocada de lo sucedido el pasado martes. Aunque la 'canarinha' no brilló, sí se llevó los puntos. Ambas circunstancias se han convertido en habituales en los debuts del bloque sudamericano, que va cogiendo ritmo con el paso de los partidos.

Desde Júnior, Zico y Sócrates, pasando por Romário, Bebeto, Rivaldo, Ronaldo y Ronaldinho, y hasta Robinho, Luis Fabiano y Kaká, la constante indica que una cosa es tener un grupo de figuras reunidas y otra que las estrellas juntas jueguen bien. De cualquier modo, la escuadra jamás lo necesita en su choque inaugural.

En esta ocasión, el conjunto número uno de la clasificación de la FIFA tardó 55 minutos en romper un empate que habría resultado muy negativo. Primero, Maicon mandó a la red un remate venenoso, y luego apareció Elano para sentenciar la batalla en el día de su cumpleaños. Ji Yun Nam solo pudo recortar distancias.

A pesar de no enamorar, Brasil ya lidera su grupo, debido a que antes habían empatado Portugal y Costa de Marfil. Cabe mencio-

nar que varias selecciones punteras no disponen de una situación tan privilegiada tras la primera jornada, caso por ejemplo de la Inglaterra de Fabio Capello.

CARENCIAS. A pesar de todo lo dicho, sí es verdad que existen razones para la preocupación de la hinchada del combinado.

El principal faro creativo del equipo, el madridista Kaká, exhibió un pobre estado de forma. Las lesiones que ha sufrido a lo largo del curso le han mermado, aunque se espera más de él.

En cuanto a Luis Fabiano, pasa por una mala racha, puesto que no marca con la selección desde la fase de clasificación.

De este modo, con el 'director de orquesta' y el goleador fundamental en horas bajas, Brasil lo pasó mal incluso frente a un adversario muy débil.

Dunga, eso sí, cumplió con la tradición casi fija del triunfo en el estreno. La 'canarinha' únicamente sucumbió en su debut en los eventos de Uruguay'30 e Italia'34. A partir de ahí, empató dos veces y ganó 15. Casi siempre sin alardes: su marcador más holgado fue un 2-0 sobre Rusia en 1994.

Por citar los casos más recientes, Brasil batió a la antigua URSS (2-1) en 1982, a España (1-0) cuatro años más tarde, a Suecia (2-1) en 1990, a Escocia (2-1) en Francia'98, a Turquía (2-1) en 2002 y a Croacia (1-0) en 2006.



CESYPLAS
Ventanas de P.V.C.

- Confort térmico y acústico
- Hermeticidad al agua y viento
- Larga vida y bajo mantenimiento
- Instalación fácil y rápida
- Calidad y garantía total
- Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es

PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA




ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

CALENDARIO

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F	GRUPO G	GRUPO H
SUDÁFRICA	ARGENTINA	INGLATERRA	ALEMANIA	HOLANDA	ITALIA	BRASIL	ESPAÑA
MÉXICO	NIGERIA	EEUU	AUSTRALIA	DINAMARCA	PARAGUAY	COREA NORTE	SUIZA
URUGUAY	COREA SUR	ARGELIA	SERBIA	JAPÓN	N. ZELANDA	C. MARFIL	HONDURAS
FRANCIA	GRECIA	ESLOVENIA	GHANA	CAMERÚN	ESLOVAQUIA	PORTUGAL	CHILE

VIERNES 11-06	SÁBADO 12-06	DOMINGO 13-06	LUNES 14-06	MARTES 15-06	MIÉRC. 16-06	JUEVES 17-06	VIERNES 18-06	SÁBADO 19-06	DOMINGO 20-06	LUNES 21-06	MARTES 22-06	MIÉRC. 23-06	JUEVES 24-06	VIERNES 25-06
A Sudáfrica-México (Johannesburgo) 1-1	B Corea Sur-Grecia (Port Elizabeth) 2-0	C Argelia-Eslovenia (Polokwane) 0-1	E Holanda-Dinamarca (Johannesburgo) 2-0	F N. Zelanda-Eslovaquia (Rustenburg) 1-1	H Honduras-Chile (Nelspruit) 0-1	B Argentina-Corea Sur (Johannesburgo) 13:30 h.	D Alemania-Serbia (Port Elizabeth) 13:30 h.	E Holanda-Japón (Durban) 13:30 h.	F Eslovaquia-Paraguay (Bloemfontein) 13:30 h.	G Portugal-Corea Norte (Ciudad del Cabo) 13:30 h.	A Francia-Sudáfrica (Bloemfontein) 16:00 h.	C Eslovenia-Inglatera (Port Elizabeth) 16:00 h.	F Eslovaquia-Italia (Johannesburgo) 16:00 h.	G Corea Norte-Costa Marfil (Nelspruit) 16:00 h.
A Uruguay-Francia (Ciudad del Cabo) 0-0	B Argentina-Nigeria (Johannesburgo) 1-0	D Serbia-Ghana (Pretoria) 0-1	E Japón-Camerún (Bloemfontein) 1-0	G Costa Marfil-Portugal (Port Elizabeth) 0-0	H España-Sudáfrica (Durban) 0-1	B Grecia-Nigeria (Bloemfontein) 16:00 h.	C Eslovenia-EE.UU. (Johannesburgo) 16:00 h.	D Ghana-Australia (Rustenburg) 16:00 h.	F Italia-N. Zelanda (Nelspruit) 16:00 h.	H Chile-Suiza (Port Elizabeth) 16:00 h.	A México-Uruguay (Rustenburg) 16:00 h.	C EE.UU.-Argelia (Pretoria) 16:00 h.	F Paraguay-N. Zelanda (Polokwane) 16:00 h.	G Portugal-Brasil (Durban) 16:00 h.
C Inglaterra-EE.UU. (Rustenburg) 1-1	C Inglaterra-EE.UU. (Rustenburg) 1-1	D Alemania-Australia (Durban) 4-0	F Italia-Paraguay (Ciudad del Cabo) 1-1	G Brasil-Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	A Sudáfrica-Uruguay (Pretoria) 0-3	A Francia-México (Polokwane) 20:30 h.	C Inglaterra-Argelia (Ciudad del Cabo) 20:30 h.	E Cameroon-Dinamarca (Pretoria) 20:30 h.	C Brasil-Costa Marfil (Johannesburgo) 20:30 h.	H España-Honduras (Johannesburgo) 20:30 h.	B Nigeria-Corea Sur (Durban) 20:30 h.	G Ghana-Alemania (Johannesburgo) 20:30 h.	E Dinamarca-Japón (Rustenburg) 20:30 h.	H Suiza-Honduras (Bloemfontein) 20:30 h.
											B Grecia-Argentina (Polokwane) 20:30 h.	D Australia-Serbia (Nelspruit) 20:30 h.	C Canadá-Holanda (Ciudad del Cabo) 20:30 h.	H España (Pretoria) 20:30 h.



RETRANSMISIÓN

TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:

CANAL+

CANAL+ HD

Liga

Liga



Además, Cuatro emitirá tres partidos por determinar de octavos, uno de cuartos y una semifinal

El partido inaugural, los de España, uno de octavos, uno de cuartos, una semifinal y la final los dará Telecinco

OCTAVOS

SÁBADO-26-06	SÁBADO-26-06	LUNES-28-06	LUNES-28-06	DOMINGO-27-06	DOMINGO-27-06	MARTES-29-06	MARTES-29-06
1º A - 2º B Port Elizabeth 16:00 h.	1º C - 2º D Rustenburg 20:30 h.	1º E - 2º F Durban 16:00 h.	1º G - 2º H Johannesburgo 20:30 h.	1º D - 2º C Bloemfontein 16:00 h.	1º B - 2º A Johannesburgo 20:30 h.	1º F - 2º E Pretoria 16:00 h.	1º H - 2º G Ciudad del Cabo 20:30 h.

CUARTOS

VIERNES-02-07	VIERNES-02-07	SÁBADO-03-07	SÁBADO-03-07
Johannesburgo 20:30 h.	Port Elizabeth 16:00 h.	Ciudad del Cabo 16:00 h.	Johannesburgo 20:30 h.

SEMIFINALES

MARTES-06-07	MIÉRCOLES-07-07
Ciudad del Cabo 20:30 h.	Durban 20:30 h.

3º Y 4º PUESTO

SÁBADO-10-07

Port Elizabeth
20:30 h.

FINAL

DOMINGO-11-07

Johannesburgo
20:30 h.



— Si España es primera de grupo
— Si España es segunda de grupo

Redacción: A. García / Infografía: M. Panizo / GRAFÍA

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES

HORMIGONES

CONTENEDORES

PAVIMENTACIONES

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón

Planta de Machaqueo

Canteras

Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición

Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310

www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**




3 El retrato de Dorian Gray
Con Ben Barnes, Colin Firth y Ben Chaplin.
PRIMERA SEMANA EN LISTA.



4 Robin Hood
Con Russell Crowe, Cate Blanchett y
Vanessa Redgrave. CINCO SEMANAS EN LISTA.



5 Garfield y su pandilla
Película de animación.
PRIMERA SEMANA EN LISTA.

CLAQUETAS

‘CREPÚSCULO: AMANECER’ TENDRÁ DOS PARTES

Saga. Ya es oficial: Summit Entertainment ha confirmado los insistentes rumores de los últimos meses sobre sus intenciones de que el último de los libros que por ahora ha escrito Stephenie Meyer sobre los amores entre la humana Bella Swan y el vampiro Edward Cullen, o lo que es lo mismo entre Kristen Stewart y Robert Pattinson, se convertirá en dos películas. Habrá, así, idilio crepuscular en los cines hasta 2012.

Perfil / Florentino Fernández protagoniza junto a Josema Yuste el filme ‘La venganza de Ira Vamp’, dirigida por Sáenz de Heredia

UNA ESTRELLA CASUAL

A. Luque

Los televidentes memoriosos lo recuerdan metido en la piel de Lucas Grijander, y más tarde en la de Crispín Klander, en aquel espacio televisivo, *Esta noche cruzamos el Mississippi*, que rompió algunos tabúes y no pocas barreras del buen gusto bajo la capitania general de Pepe Navarro. Antes de eso, Florentino Fernández Román, nacido en Guadalajara y criado en Leganés, se ganó la vida como vigilante de seguridad, hasta que sus amigos le convencieron de que se presentara a la prueba de selección en Telecinco. Poco después, media España repetía aquello de “modosito”, “cuidadín” y “jarrrrrrrrrr!”.

Éste sería el azaroso comienzo de una carrera fulgurante que continuaría a finales de los noventa con *El informal*, un divertido repaso de la actualidad que Florentino presentaría junto a Javier Capitán, y que se mantuvo en lo más alto de la audiencia durante casi cuatro años, valiéndole el TP de Oro al mejor personaje revelación de 1999.

Su salto al cine fue, al principio, en tareas de doblaje, como la que realizó para varios personajes de *Austin Powers, la espía que me achuchó*. Más tarde se ejerció como actor cómico en la serie *Siete vidas*, y a partir de ahí su carrera dibujó una línea irregular, entre el fallido *Show de Flo*, su participación como monologuista en *El Club de la comedia* o su solvente actuación en la obra teatral *5hombres.com*.

Pero sería el cine el medio que terminaría de consagrar a Florentino Fernández como algo más que un famoso de temporada, con filmes como *El oro de Moscú*; *Una de zombis*; *Isi/Disi*, *Amor a lo Bestia*, o los cameos de *Torrente 2y Torrente 3*.

REGRESO TRIUNFAL

De vuelta a los platós de televisión, compartió espacio en *UHF*, con Nuria Roca; en *Splunge*, con Micky Nadal y Patricia Conde, y en *El Club de Flo*, con Agustín Jiménez, Bermúdez, Luisa Martín y Goyo Jiménez. Y llegamos así a octubre de 2007, cuando Fernández y el ex Martes y 13 Josema Yuste suman talentos para estrenar en el Teatro Madrileña la obra *Una pareja de miedo*, montaje basado en *El misterio de Ira Vamp*, del escritor británico Charles Ludlam.

Tal fue el éxito cosechado con este espectáculo, que la pareja cómica fue designada para presentar en TVE el programa especial de Nochebuena del año siguiente, y poco después para rodar la versión cinematográfica de la obra, que se presenta ahora como *La venganza de Ira Vamp*, bajo dirección de Álvaro Sáenz de Heredia, a la sazón autor de las inefables *Aquí llega Condemor*, *el Pecador de la Praderay Papá Piquillo*, entre otros títulos de no poca recaudación. Una nueva prueba para el talento espontáneo, autodidacta y extraordinariamente dotado para sacar carcajadas al respetable de este amable gigantón. ■



LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

The Blind Side

(TP)

Todos los días: 19.15 y 21.50
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.30

Maramduke

(TP)

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.00

La venganza de Ira Vamp

(7 años)

Todos los días: 18.10, 20.15 y 22.25
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.10

Sexo en Nueva York

(13 años)

Todos los días: 19.00 y 22.00
Viernes y Sábados: 0.50
Sábados y domingo: 16.00

La última canción

(TP)

Sábados y domingo: 16.30

Street Dance 3D

Todos los días: 19.20 (TP)

Legión

(16 años)

Todos los días: 22.30
Viernes y Sábados: 0.35

Robin Hood

(7 años)

Todos los días: 18.45 y 21.45
Viernes y Sábados: 0.30

Príncipe de Persia

(7 años)

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 16.45

Que se mueran los teos

(18 años)

Todos los días: 18.10 y 20.20
Sábados y domingo: 16.00

Garfield y su pandilla 3D

(TP)

Todos los días: 17.40
Sábados y domingo: 16.00

Avatar 3D

(7 años)

Todos los días: 21.30
Viernes y Sábados: 0.35

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 18 DE JUNIO AL 24 DE JUNIO.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C.C. LUZ DE CASTILLA

MÚSICA

Aída Santos / La vallisoletana publica 'Génesis', su primer disco

TODA UNA ARTISTA PLURIEMPLEADA

ESTA JOVEN CANTANTE SE DEDICA A DAR CLASES DE CANTO DE LUNES A MIÉRCOLES EN VALLADOLID Y A PROMOCIONAR SU ÁLBUM DE DEBUT EL RESTO DE LA SEMANA.



Aída Santos, una voz muy singular.

José Gallego Espina

De lunes a miércoles da clases como profesora en la especialidad de Canto, Coro y Música y Movimiento en las Escuelas Municipales de Música de Peñafiel y Tordesillas de Valladolid. El resto de la semana lo dedica a promocionar su primer disco, *Génesis* (Chilano Records), un proyecto "muy familiar" con el que la

vallisoletana espera abrirse las puertas de la industria discográfica. Con un estilo pop-rock y una voz que recuerda mucho a la de Chenoa, esta joven está dispuesta a comerse el mundo.

"Yo me quería dedicar a la música como fuera. La llevo en la sangre desde que nací. Cuando cumplí 18 años empecé a meterme en el mundillo y decidí estudiar Magisterio Musical y Canto porque era lo único relacionado con mi

verdadera pasión", comenta la artista en una entrevista con este suplemento.

La publicación del disco fue algo casual, "casi cosa del destino". Aída Santos era una habitual en la web redkaraoke.com, en la que los aficionados pueden grabar canciones y publicarlas en Internet. Este portal convocó un concurso musical con la suerte de que uno de los miembros del jurado se fijó en su voz y, tras la mediación de su madre, todo comenzó a andar.

Al margen, esta cantante, que se ha presentado a las pruebas de casi todos los concursos televisivos de música, participó en un programa de la televisión local de Oviedo que la dio a conocer en Asturias y en República Dominicana, país en el que se emitía.

Génesis es el título de su primer trabajo, con nada menos que 15 temas inéditos, siendo *No puedo estar sin ti* su primer single. Su estilo es pop-rock con pinceladas folk, baladas y medios tiempos. Canciones sencillas y frescas con una singular voz.

Temas como *Sombras*, *Canto para ti*, *Eres la luz* o *Abre la puerta* son algunas de las canciones de esta artista, que reconoce no haber compuesto ninguna de las letras, aunque sí haber realizado un intenso proceso de selección. "Escuché más de 100 temas y al final me quedé con las 15 que más me gustaron", confesó. Este trabajo se ha realizado en Barcelona, bajo la producción de Francesc Pellicer, productor de Christina Aguilera, Paulina Rubio o Azúcar Moreno o Marta Sánchez, entre otros. ■

Mike Patton / Clásicos italianos, según Faith No More

UNA FANTASÍA 'CANTABILE'



Mike Patton, un cantante imprevisible.

A. L.

Pues sí, no tenemos más remedio que descubrirnos ante el genio efervescente, poderoso y exquisito de mister Mike Patton. El cantante californiano, que primero nos conquistó al frente de los inolvidables Faith No More, luego con aquella demoledora banda llamada Fantômas, más tarde en proyectos como Lovage, Tomahawk o Peeping Tom, y, por último, con una brillante carrera en solitario que llega hasta este nuevo *Mondo cane*, edita un álbum sorprendente en el que interpreta un buen montón de temas clásicos italianos de los años cincuenta y sesenta. Le acompaña el trompetista siciliano Roy Paci (en cuyo álbum *Corleone* ya colaboró Patton) y la Orquesta Filarmonica Arturo Toscanini. Himnos de la época como *Lagata ad un granello di sabbia*, *Pinne, fucile ed ociali*, *L'uomo che non sapeva amare*, *Ti offro da bere*, *Lontano Lontano*, *O Venezia* o *Une sigaretta* suenan con una singular elegancia y un estilo tremendamente personal en la voz de este especialista en el más difícil todavía. ■



Algunos componentes del grupo neozelandés

en segovia

Una larga y mágica noche con BSM, Umbabarauma y Mr. Killmanjarto

➔ Sala Joplin. 19 de junio. Desde las 22.30 horas.

El próximo sábado la sala segoviana Joplin, junto a la plaza de San Martín, será escenario de toda una fiesta con la presencia desde las antípodas del grupo Batucada Sound Machine, de gira por Europa, que recalca en Segovia después de ofrecer un concierto en Madrid el día anterior y de tres actuaciones en Portugal. Se trata de trece músicos de Nueva Zelanda que fusionan percusión samba-reggae, sonidos brasileños, afrofunk... En fin, que el espectáculo promete porque, además, estará aderezada con otro grupo, los segovianos Umbabarauma (Afro JazzFunk), que están cosechando éxitos allí donde se dejan escuchar y, para rema-

tar esta larga y mágica noche, Mr. Killmanjarto, con una sesión dedicada a los más marchosos.

Organizada por Wicked Promo y Artilugio, la cita es una buena alternativa a la verbena de las ferias y fiestas que está prevista para esa misma noche en la Plaza Mayor.

De Batucada Sound Machine (BSM), decir que nació en 2003, con cinco componentes en Auckland, la capital neozelandesa, para fusionar batucada con otras influencias. Con el paso del tiempo han ido ampliando sus conexiones con la música brasileña, cubana y afro-beat, así como con el hip-hop, consolidando un estilo propio al absorber todo este bagaje musical a su samba-reggae con mucha percusión y funk.

Umbabarauma es un grupo creado por el baterista Gonzalo de la Osa en 2006 con la intención de hacer mover el esqueleto a los invertebrados. El nombre de la formación se toma de un corte del disco 'Africa Brasil' de Jorge Ben Jor.

La banda define su música como "funk/samba/latin", que es una acertada síntesis de su abanico estilístico. Su propuesta fusiona influencias de la música negra, con predilección por el funk, de la música popular brasileña y, finalmente, de ese amplio universo sonoro que acoge el término-paraguas 'música latina'. Para los amantes del funk cario-cá, del jazz latino, del soul brasileño... Umbabarauma es muy recomendable.

Diego El Cigala / Explora nuevas facetas de su arte en 'Cigala & tango'

BILLETE DE IDA Y VUELTA A ARGENTINA

DESPUÉS DE BRILLAR EN EL FLAMENCO Y HACER SUYO EL BOLERO CON 'LÁGRIMAS NEGRAS', ESTE VERSÁTIL INTÉRPRETE ALARDEA DE ALMA PORTEÑA CON SU NUEVO TRABAJO. ANDRÉS CALAMARO, NÉSTOR MARCONI Y JUANJO DOMÍNGUEZ COLABORAN CON ÉL.



El Cigala, un intérprete versátil que ahora gira hacia el tango argentino.



→ CIGALA MUSIC

Cigala & tango

Vera Blanco

En su nuevo disco *Cigala & tango*, Diego El Cigala viste la tradición argentina de flamenco al interpretar los 11 tangos que le han hecho “más daño”, un álbum que el cantaor define como “música del alma” y que surgió cuando, una noche, el público ar-

gentino se rindió a su cante de *Garganta con arena*. “Este disco dice: ‘Señores, miren lo que hago, canto tango, pero no lo hago como Roberto Goyeneche ni como Carlos Gardel, porque para cantarlo así ya están ellos. Yo lo hago a mi

→ “Tuvimos 15 días para ensayar y cuatro actuaciones en directo, en las que corregimos errores de cara al concierto del Gran Rex en Buenos Aires”, explica

manera, pero sin desvirtuarlo”, explica El Cigala (Madrid, 1968).

El disco fue grabado en directo el pasado 29 de abril en la sala Gran Rex de Buenos Aires, donde el cantaor madrileño interpreta el tango “como no se había hecho antes. El tango siempre se ha cantado muy recto”, señala, “yo quería

darle musicalidad, ir para arriba y para abajo y volverlo un poco loco”.

En una mezcla de estilos que busca, ante todo, “respetar” los géneros para que estén “a partes iguales”, El Cigala admite la imposibilidad de cantar tango “muy flamenco”, porque un sonido jondo “quedaría ridículo”. *Nostalgia* es el único tema cantado “por bulerías” y el cantaor reconoce haber sentido “miedo” al mezclar las canciones *Yucali* y *Libertango*.

“Ambas son el mismo tema, tienen las mismas melodías y las mismas cadencias aunque en un primer momento parecen no tener nada que ver”, explica, señalando que “lo más bonito” fue ir “adivinando” los temas en el escenario. “Tuvimos 15 días para ensayar y cuatro actuaciones en directo, en las que corregimos errores de cara al concierto del Gran Rex en Buenos Aires”.

Cigala & tango, que se pone a la venta la próxima semana, es el octavo disco de la carrera de Diego

El Cigala, y cuenta con la colaboración de Andrés Calamaro y los músicos Néstor Marconi y Juanjo Domínguez. “Ellos han aportado todo en lo que concierne al tango”, afirma El Cigala, que destaca “la tragedia” que da el bandoneón de Marconi al tango y el “milagro de

→ “La música de ‘El Padrino’ me atraía mucho, porque la película me hizo descubrir la verdadera magia del cine”, afirma el artista que realiza una versión de su banda sonora

la música” que sintió la primera vez que los vio tocar.

En el caso de Calamaro, que además de colaborar en el disco y en los conciertos ha dedicado un poema al cantaor, El Cigala ha dicho que es “de la familia” y “una persona entrañable”, que le ha de-

mostrado “todo” como artista. “Ha estado en cuatro conciertos y canta conmigo *Los hermanos*, una milonga de Atahualpa Yupanqui en la que suena perfecto, canta como nunca antes lo he oído”, confiesa. Además del disco, El Cigala se ha llevado un videoclip, un DVD del directo y un documental dirigido por Claudio Divella, que es a la vez “diario de viaje” y “espía” del proceso.

Para el DVD ha reservado cuatro “sorpresas”, entre las que destaca una versión de un tema de la banda sonora de la película *El Padrino*. “La música de *El Padrino* me atraía mucho porque la película me hizo descubrir la verdadera magia del cine”.

El artista no cree en las fusiones y le resulta difícil ponerse “etiquetas”. Para él, cantar tango fue una “necesidad”, y no teme lo que puedan decir los puristas del flamenco. “Yo hago verdadero flamenco, ahí está mi interior, pero mi música es una búsqueda continua”. ■



CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI



ENCENTRARÁS DESEOS QUE HACEN CAMINO.
ESCUCHARÁS SILENCIOS QUE CUENTAN HISTORIAS.
RECORRERÁS LUGARES MÁGICOS QUE NO OLVIDARÁS NUNCA.
DISFRUTARÁS DE SOMNOS QUE SON PARA SIEMPRE.

Mant



XACOBEO 2010
Castilla y León

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN

EN HONOR A SAN JUAN

PLICACIÓN DE LAS PEÑAS EN LA ORGANIZACIÓN DE LOS ACTOS



Las actividades para los más jóvenes se convierten en el núcleo de unión de los vecinos del municipio /EL ADELANTADO

ciendo una rueda y "en cada fiesta a un vecino casado del pueblo se le da la opción de ser el mayordomo", afirma Domingo Asenjo. Por su parte los solteros del pueblo pueden formar parte del grupo de paloteo de Tabanera del Monte, en el que todos los componentes han de ser solteros. Pero más allá de las tradiciones las fiestas de Tabanera del Monte también tienen un sabor a juventud y modernidad. Sabor que ofrecen las actividades organizadas para los jóvenes y los más pequeños, donde destacan los encierros y los parques infantiles, que se están convirtiendo en el eje de unión de los vecinos. "Las actividades programadas para los niños facilitan la

comunicación y la convivencia entre los vecinos de toda la vida del municipio y los que se han instalado en él en los últimos tiempos. Esta unión también se da con los vecinos de los pueblos cercanos, que acuden a Tabanera a pasar un buen rato compartiendo actividades con los habitantes del municipio", destaca el alcalde. "Mi deseo es que las fiestas se desarrollen con normalidad y que todo aquel que decida acercarse hasta Tabanera estos días pueda disfrutar de unos momentos llenos de alegría y entretenimiento", añade Asenjo. Con la llegada de la noche son los jóvenes del pueblo, y de las localidades vecinas, los que inundan las calles de municipio para disfrutar de las actuaciones de las

orquestas. Este año el lleno absoluto está asegurado la noche del sábado, donde los componentes de la orquesta La Huella harán vibrar con sus ritmos al público asistente. Pero en una fiesta el colorido y la diversión lo ponen sin lugar a dudas las peñas. Y en Tabanera del Monte durante las fiestas en honor a San Juan estas pandas se encargan de organizar y participar en diversas actividades, destacando entre ellas los tortos, el vermouth con charanga, la nocillada, la degustación del "Agua de Valencia" y los mojitos, que algunas de las peñas de la localidad ofrecen a vecinos y visitantes para celebrar con un buen ambiente las fiestas del municipio.

PROGRAMA DE FIESTAS

✓ VIERNES 1 DE JUNIO

- 19.00 horas. Dianas y Pasacalles con Dulzaina, Tamboril y Cabezudos.
- 20.30 horas. V Encierro Infantil en la zona del frontón a cargo del Grupo "Zaragata".
- 00.00 horas. Verbena popular a cargo de la Orquesta "Mannia". En el descanso disfraces (P. El Movidón) y tortos (P. Dycparo). al finalizar la orquesta sigue la Fiesta con la Charanga "Malangosto" 8Comisión) en la zona de las peñas donde podrás saborear el "Agua de Valencia" (P. Adyc-tos).

✓ SABADO 19 DE JUNIO

- 08.30 horas. A desayunar los bollos a ca' Alfonso y Nieves
- 12.00 horas. Dianas y Pasacalles con dulzaina, Tamboril y Cabezudos.
- 13.00 horas. Misa Solemne y Procesión en Honor a San Juan.
- 14.00 horas. Vermouth con la Charanga "Los Karriolos" (Comisión)..
- 17.00 horas. Tod@s a divertirnos con el Parque Infantil en la zona del Frontón a cargo de "Serpal".
- 19.00 horas. Tango (P. La Zarza).
- 00.00 horas. Gran Castillo de Fuegos Artificiales
- 00.10 horas. Verbena Popular "La Huella". en el descanso tortos (P. Dyc-paro) y al finalizar Disco Móvil (Comisión) en la zona de las Peñas con nocillada (P.S.P.N.) y mojitos (P. Las Malas)

✓ DOMINGO 20 DE JUNIO

- 08.30 horas. A desayunar los bollos a ca' Alfonso y Nieves
- 12.00 horas. Dianas y Pasacalles con Dulzaina, Tamboril y Cabezudos.
- 13.00 horas. Misa solemne con Procesión y Paloteo de los mozos del Pueblo en honor a San Juan.
- 14.00 horas. Vermouth con Charaanga "Los Karriolos" (Comisión).
- 18.30 horas. Actividades organizadas por la Comisión.
- 21.00 horas. Espectáculo de danza Oriental a cargo de la Compañía Samar (Circuitos Escénicos de Castilla y León).

Ayuntamiento
Palazuelos de Eresma

Fiestas Tabanera del Monte

a tu servicio

Las universidades impulsan la investigación sanitaria

■ Las universidades de Castilla y León y la Consejería de Sanidad colaborarán, a través de distintos convenios, para mejorar la formación de los futuros profesionales sanitarios y fomentar la investigación.



OPINIÓN

«El país más ruidoso tiene un oído que se consterna con la murga de los cornetines zulús»

RAFAEL TORRES

► PLENO DE LAS CORTES

Herrera, dispuesto a reducir la estructura del Gobierno regional



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en un momento de su intervención en el pleno de las Cortes. / ICAL

Moderar el déficit. El presidente de la Junta deja la puerta abierta a nuevas medidas, aunque lo aplaza al debate sobre política general de la próxima semana

Exigencia socialista. La portavoz del PSOE, Ana Redondo, reclama como un «gesto bien valorado» la disminución de consejerías, altos cargos y empresas

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, dejó abierta la puerta a una posible reducción de la estructura del Gobierno regional como una nueva medida de ajuste ante las circunstancias actuales. Herrera, tras defender las acciones ya adoptadas por la Administración autonómica, afirmó textualmente que son «medidas que se pueden tomar» a las manifestaciones de la portavoz socialista, Ana Redondo, quien le reclamó una disminución del número de consejerías, altos cargos, empresas y fundaciones públicas como un «gesto que sería bien valorado».

Sin embargo, el presidente no concretó las nuevas medidas que podría adoptar para reducir el déficit y emplazó a todos los procuradores al próximo debate de política general, que comenzará el 23 de junio. Herrera, no obstante, afirmó que las medidas de recorte del gasto público acordadas por su Gobierno en 2010 han supuesto un ajuste contable de 535 millones.

A pesar de que la portavoz del

Grupo Socialista pidió al presidente que avanzara en qué va a consistir el plan de ajuste, después de que martes el Consejo de Política Fiscal y Financiera marcara el objetivo de estabilidad presupuestaria para el marco 2010-2013.

«Ya se han adoptado medidas de ajuste, y se seguirán adoptando» respondió el presidente, quien recordó que la Junta aprobó en noviembre un plan de reequilibrio económico y financiero y que Castilla y León está entre las comunidades con menor déficit.

SALARIOS DE ALTOS CARGOS.

Entre las medidas de ajuste del gasto público enumeró la contención de los salarios de los altos cargos durante los últimos dos años, la reducción del gasto corriente no asociado al social y no agotar el tope de déficit permitido por el Gobierno. Herrera añadió que de haber hecho caso al PSOE y agotar la deuda ahora habría 1.570 millones más de endeudamiento y 200 millones más en el presupuesto para su amortización.

«Ya se han adoptado medidas de ajuste, y se seguirán poniendo en marcha más»

Redondo, en una intervención de 'guante blanco' con el presidente, incidió en el recorte de la estructura de la Junta e insistió en que hay dos consejerías más y cuatro viceconsejerías cuando no han aumentado las competencias. La portavoz socialista añadió que se ha aumentado en un 15 por ciento el número de altos cargos y hay más empresas públicas. «Eso no es austeridad, el PP no puede obligar al Gobierno a

reducir ministerios y no hacer nada donde gobiernan», aseveró.

Herrera reiteró que no rehuye esas medidas, calificadas por Redondo de «gestos», y se limitó a decir que «ya se verá» y que «se puede avanzar», al tiempo que defendió ajustes en su Gobierno sin el aumento de impuestos y sin recortar el gasto social. El presidente, ante un año «complicado», dejó abierto el debate sobre nuevas medidas.

«Insatisfacción» ante los resultados del proceso de cajas

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, reconoció ayer que las operaciones de las cajas de ahorro no han cumplido los objetivos fijados para dotar de músculo financiero al sistema autonómico, pero abogó por «no despreciar» algunos avances, co-

mo la fusión de Caja Duero y Caja España, y por seguir trabajando. Después de la fusión de Caja España y Caja Duero, de la integración de Caja Burgos en Banca Cívica y de la posible unión de las cajas de Ávila y Segovia con Caja Madrid y Bancaja, el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, re-

clamó una valoración al presidente de la Junta. «A día de hoy, no nos podemos sentir satisfechos por los objetivos», dijo.

Herrera no avanzó si su Gobierno aplicará el veto a la unión de Ávila y Segovia con el SIP de Madrid. «La Junta examinará el protocolo y dará su dictamen».



Julio López, reelegido. Julio López (2i) fue reelegido ayer secretario general de UPA Castilla y León con la totalidad de los votos emitidos en el quinto Congreso regional de la organización, al que acudieron más de 200 delegados de las nueve provincias de la Comunidad. López aseguró que van a «luchar por establecer unos mecanismos de regulación de mercado, garantizando unos precios justos para nuestros productos». / ICAL

Los grupos de acción local podrán dar subvenciones a pymes agroalimentarias

Clemente resalta que Castilla y León, gracias a su buena gestión, ha aumentado los fondos del programa de desarrollo rural en 7,5 millones

- La Consejería de Agricultura destinará este extra a explotaciones agrarias, modernización de regadíos e infraestructuras de comunicación viaria entre núcleos rurales.

ICAL / VALLADOLID

El Programa de Desarrollo Rural de Castilla y León, financiado a través del Fondo Europeo Agrario para el Desarrollo Rural (Feader), añadirá 7,5 millones para alcanzar 2.281 millones hasta 2013, y permitirá a los grupos de acción local que puedan dar subvenciones a pequeños emprendedores de la industria agroalimentaria como pymes y micropymes. Éstas son algunas de las novedades acordadas por el Comité de Seguimiento del Programa en su reunión de ayer en Valladolid, en el que están representados Junta, Comisión Europea, Ministerio de Medio Ambiente, Rural y Marino, organizaciones profesionales agrarias, cooperativas, agentes económicos y sociales, organizaciones ecologistas y redes rurales.

La consejera de Agricultura, Silvia Clemente, explicó que ha pedido una nueva modificación, la tercera, a la Comisión Europea para incorporar 7,5 millones a este programa. Además, destacó que la «buena gestión» de la Junta ha permitido el aumento de la financia-



Silvia Clemente, a la entrada del Comité de Seguimiento del Programa. / ICAL

ción inicial asignada, a la que el Gobierno regional aporta 888,2 millones, y subrayó que la Comunidad está entre las que no han tenido que ser «amonestadas».

DESTINATARIOS. La Consejería destinará el extra a inversiones a explotaciones agrarias, modernización de regadíos e infraestructura de comunicación viaria entre núcleos rurales y a cultivadores de

tabaco que han quedado fuera de la línea general de la UE.

Asimismo, Clemente confirmó la aprobación de una modificación en las líneas que permitirá a los grupos de acción local conceder ayudas a pequeñas industrias agroalimentarias hasta un límite de 25.000 euros. La medida la propuso el Grupo Socialista en las Cortes y el PP respondió que esa posibilidad estaba en estudio.

PANORAMA

ARCHIVO DE SALAMANCA

La ministra anuncia el traslado de papeles de la Guerra Civil al País Vasco

ICAL / MADRID

La ministra de Cultura, Ángeles González Sinde, explicó ayer en el Congreso de los Diputados que el plazo contemplado por la ley para solicitar la devolución de documentos del Archivo de la Guerra Civil de Salamanca concluyó el pasado 12 de febrero y hasta entonces la única solicitud registrada ha sido la del departamento de Cultura del Gobierno vasco.

Sin embargo, la responsable de Cultura eludió dar una fecha aproximada para el traslado de los papeles que reclama el Ejecutivo que dirige Patxi López, como ayer demandaba el diputado nacionalista Aitor Esteban. El parlamentario informó a la ministra sobre el acuerdo

alcanzado en el Parlamento vasco entre el PSOE y el PNV, en el que se insta al Gobierno vasco a resolver en el plazo de nueve meses la solicitud de documentos. «Supongo que no tendrá inconveniente en ponerse de acuerdo con el Gobierno de López», señaló Esteban.

González Sinde se limitó a informar de que el 24 de febrero el Ministerio de Cultura resolvió favorablemente sobre la solicitud del Gobierno vasco y «desde entonces se ha seguido el procedimiento legalmente establecido». A partir de ahora «se tendrán que verificar los documentos, digitalizarlos y volcarlos en el portal de archivos españoles, para que después remitirlos al Gobierno vasco».

TECNOLOGÍA



Impulso a la I+D+i. El consejero de Fomento y presidente de la Fundación Centro de Supercomputación, Antonio Silván, suscribió ayer convenios de colaboración con la Fundación para la Excelencia Empresarial, la Fundación Instituto de Hidráulica Ambiental de Cantabria y dos multinacionales del sector de la I+D+i, Satec y Catón, para impulsar la «innovación y la excelencia tecnológica». / ICAL

SUCESOS

Muere un joven al caer por la ventana después de una pelea con su padre

Un joven de 21 años falleció ayer en Benavente (Zamora) al caer por la ventana de un segundo piso, después de que su padre y él protagonizaran una pelea en la que el progenitor resultó herido, con un corte en el brazo, según el 112. El suceso ocurrió sobre las cuatro y media de la madrugada en el número cuatro de la avenida Luis Morán de Benavente. Fuentes de la Guardia Civil señalaron que no van a facilitar detalles del suceso, al no haber concluido las indagaciones, con las que se trata de averiguar si la caída por la ventana se produjo cuando el joven se arrojó, por voluntad propia o por otras causas.

Detenido por su presunta implicación en la muerte de una anciana en Valencia

Agentes de la Policía Nacional detuvieron en la tarde del martes en la plaza mayor de Villamañán (León) a un hombre de 22 años, de origen rumano, por su presunta implicación en el hecho ocurrido el 2 de junio en Xirivella (Valencia), en la que apareció muerta una mujer de 79 años en su domicilio. Momentos después de ocurrir el hecho, fue detenido un hombre de 32 años, también rumano.

TURISMO

Castilla y León y Portugal presentan un proyecto para crear una ruta enoturística

Castilla y León y la región Norte de Portugal acaban de presentar un proyecto por el que ambas regiones crearán una ruta turística en torno al río Duero/Douro con el vino como hilo conductor y con el objetivo de que comience a funcionar en 2011. El proyecto, enmarcado en el programa Interreg, conllevará una inversión de 400.000 euros.



AL MARGEN
RAFAEL TORRES

España y las vuvuzelas

Según una reciente encuesta, es decir, según las respuestas obtenidas en ella, los españoles tenemos un oído delicado, refinadísimo, de modo que debe de ser por eso que a los comentaristas patrios del Mundial de Sudáfrica les horrorizan las vuvuzelas, esas trompetas de plástico idénticas, por lo demás, a las que la gente le compra aquí a los niños y a las que atruenan de toda la vida en nuestras manifestaciones sindicales y en nuestros estadios. Según esa encuesta, es decir, según las mentiras verdaderas espontáneamente en ella por los entrevistados, el sonido que más le gusta a los españoles es, con diferencia, el del mar en sus diversas modalidades, aunque tampoco le hacen ascos, al parecer, al resto de los que nos regala la Naturaleza: el de la lluvia, el del canto de los pájaros, el del viento al acariciar las frondas... Naturalmente, un pueblo de oreja tan sensible tenía que sentirse lastimado, por narices, con las vuvuzelas, esos artefactos tan sumisos al prefijo de su nombre, vuvu, que en zulú significa, sin más, «hacer ruido». Ahora bien; ¿por qué los españoles, o cuando menos los españoles de las encuestas, nos lo inventamos todo y mentimos tanto?

Que el país más ruidoso del mundo, cuyos nacionales, incapaces de modular la voz, se expresan invariablemente a gritos, se invente que lo que más le gusta es el murmullo de las olas y el remoto canto del cuco que precede a la lluvia, tiene delito. El país donde la fiesta no se concibe sin petardos, en que se ulula el himno, donde la gente se lleva la radio al campo para oír los 40 principales, donde los «botellones» dinamitan el reposo de los trabajadores, de los ancianos y de los niños, donde los jóvenes «alternativos» le arrean sin piedad a los bongos, donde sangran las manos de pueblos enteros de tanto golpear los tambores, donde las motos empuercan las noches con el horriblo detritus de sus escapes libres, donde de los bares sale uno con acúfenos para toda la vida, donde, en fin, se aborrece el silencio, que es el más bello de los sonidos, resulta que tiene un oído mirífico que se consterna con la murga de los corne-

COMENTARIO EDITORIAL

Adelgazar la administración

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, dejó ayer abierta la puerta a una reducción de la estructura administrativa durante una de sus intervenciones en el pleno celebrado por las Cortes regionales. La portavoz del Grupo socialista, Ana Redondo, había planteado que, dentro de las medidas de ajuste del gasto público en el ámbito de la administración, sería un gesto bien valorado una reducción del número de consejerías, altos cargos, empresas y fundaciones públicas. Herrera defendió la política de austeridad de su Ejecutivo pero, a continuación, no descartó la posibilidad de otras nuevas incluso en la línea apuntada por la procuradora del PSOE y emplazó al próximo debate sobre el estado de la región que tendrá lugar los próximos días 23 y 24 de junio. La política de gasto practicada por la Junta ha cumplido siempre con el marco de estabilidad presupuestaria establecido por el Ministerio de Economía tanto durante los periodos de bonanza como durante la coyuntura de crisis. Junto a esta constatable disciplina el Gobierno regional también se ha caracterizado en las sucesivas legislaturas por un uso responsable de la capacidad de endeudamiento, pese a las continuas invitaciones de la oposición socia-

lista de agotar los límites de deuda para agrandar el capítulo de inversiones. Esta línea de austeridad quedó reconocida el pasado martes en el Consejo de Política Fiscal y Financiera por el propio departamento de Elena Salgado al no quedar afectada la Comunidad por la reducción de déficit en 2010 precisamente por no haber agotado el techo máximo de déficit inicialmente autorizado.

Sin embargo, la dureza de los ajustes sobrevenidos y la complejidad de la situación financiera hacen necesario un replanteamiento estructural de toda la política de gastos. El presupuesto regional debe afrontar para los próximos años una reducción muy importante aún por dimensionar. De partida, la reducción de la capacidad de nuevo endeudamiento en 500 millones de euros ya supone un efecto sobre el presupuesto actual de casi un 5%. Además, en la elaboración de las cuentas deberá contemplarse considerables devoluciones de anticipos a cuentas del sistema de financiación autonómica en un escenario de paralización de la recaudación tributaria. Las decisiones sobre la reducción del gasto deben ser, por tanto, de calado, y siempre priorizando la sostenibilidad de los servicios públicos esenciales. Si para acometer ese adelgazamiento presupuestario resulta más eficiente una reestructuración administrativa es decisión que compete al presidente de la Comunidad. Pero los tiempos y las circunstancias apuntan en esa dirección para el conjunto de los organismos públicos.

Siempre preparados

La vicepresidenta y consejera de Medio Ambiente de la Junta, María Jesús Ruiz, presentó ayer el operativo de lucha contra incendios forestales para este verano con una importante dotación de medios humanos, casi 4.700 profesionales, y técnicos, con aviones, helicópteros y maquinaria. Indudablemente, el periodo comprendido entre el 1 de julio y el 30 de septiembre es casi siempre el más peligroso para la abundante masa forestal existente en Castilla y León. La gran extensión territorial de la Comunidad y su riqueza biológica hacen especialmente sensible el problema de los incendios y por ello hay que cuidar especialmente el operativo de lucha, en el que no debe únicamente recogerse la extinción del fuego, sino una importante tarea de prevención que siempre lleva a mejores resultados.

La lluvia caída este año durante el invierno y la primavera no hacen presagiar un año demasiado peligroso, pero indudablemente las condiciones pueden variar y los grandes incendios son los más peligrosos, ya que son causantes del 35 por ciento de la superficie quemada anualmente, por lo que es especialmente importante no bajar la guardia y mantenerse siempre preparados.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS FRASES

MIGUEL ALEJO
Delegado del Gobierno en Castilla y León

«Es el momento de rentabilizar las inversiones que Fomento ha realizado en la región en los últimos cinco años»

JAVIER CHAMORRO
Secretario general de UPL y vicealcalde de León

«Me gustaría ser candidato a la Alcaldía de León y sigo con la ilusión alta de intentar devolver a la UPL los resultados que tuvimos en pasadas contiendas electorales»

PERSONAJE DEL DÍA

Julio López

SECRETARIO GENERAL DE UPA

López, agricultor de Tornadizos de Arévalo (Ávila), fue reelegido ayer en el 5º congreso regional de la organización con la totalidad de los votos de los más de 200 delegados que acudieron. Su primer objetivo, según dijo él mismo, será buscar unos precios justos para los productos del campo.



LA PRUEBA DEL NUEVE

¡Vaya mesecito!

No está siendo el mejor mes en la larga trayectoria municipal del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. Si hace unos días se desayunaba con la noticia de que su mano derecha y concejal de Urbanismo, Juan Cruz Aragonese, había sido denunciado por presuntas irregularidades en una casa que se estaba construyendo en el barrio de San Lorenzo, desde el pasado jueves Segovia se ha convertido en triste noticia por un CD pagado por el Ayuntamiento en el que se incluye una canción con insultos al Rey Don Juan Carlos. En el primero de los casos, la ex compañera de Aragonese ha exculpado al portavoz del PSOE en el Consistorio, asegurando que es ella quien está detrás de esa edificación y que nada tiene que ver con esa construcción el que es también primer teniente de alcalde de Segovia; aunque para evitar males mayores Arahuetes decidió apartar temporalmente a su edil del Área de Urbanismo. En el segundo caso, el alcalde ha aceptado la renuncia de su concejal Javier Arranz como responsable de Educación y Juventud, aunque le mantiene su confianza como encargado de Deportes. La decisión no ha gustado al PP, que quiere que Arranz renuncie a su acta de concejal. Y Arahuetes acudirá mañana al juzgado para declarar como imputado por las 'perlas' y calificativos que le dedicó al ex concejal del PP Ángel Sancho por los polémicos miniapartamentos junto al Eresma. ¡Vaya mesecito!



REUNIÓN

El PSOE recibe hoy a los líderes sindicales ■ El portavoz del PSOE en el Congreso, José Antonio Alonso, recibe hoy a los secretarios generales de UGT y CCOO. Este encuentro se enmarca en la ronda que los sindicatos han abierto con los distintos partidos en el Parlamento para intercambiar opiniones sobre los cambios a introducir en la reforma del mercado laboral.

LA CIFRA

33

Son los días con los que las empresas indemnizarán a los trabajadores sin empleo fijo por año trabajado con la nueva reforma laboral. Sin embargo, los que tengan contrato estable tendrán 45 días.



La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, acompaña al ministro de Trabajo, Celestino Corbacho, para presentar la reforma. / EFE

Acreditar pérdidas

Una empresa solo tendrá que acreditar pérdidas para justificar despidos objetivos, sin un período determinado para ello, explicó el titular de Trabajo, Celestino Corbacho, sobre la reforma laboral aprobada ayer.

Corbacho afirmó, no obstante, que las causas objetivas de un despido «siempre debe determinarlas un juez», por lo que se mantiene la tutela judicial efectiva, y aseguró que el texto del decreto ley se ha modificado para «arrojar claridad».

Asimismo, dijo que el Ejecutivo «no espera» que este concepto se cambie durante la tramitación del decreto ley en el Parlamento como proyecto de ley a través de las enmiendas que puedan presentar los diferentes grupos parlamentarios.

Corbacho aseveró que «nunca estuvo en la propuesta de Gobierno» determinar el plazo de pérdidas económicas que debe acreditar una empresa para poder despedir de forma objetiva, con una indemnización de 20 días, y dijo que la propuesta de que fueran seis meses consecutivos de pérdidas estuvo en la mesa del Diálogo Social, pero fue rechazada.

Un despido más barato y sencillo

Polémico decreto. La norma del Gobierno generaliza el contrato con 33 días de indemnización y facilita que las empresas con pérdidas económicas despidan con 20 días

Financiación estatal. El Fondo de Garantía Salarial pagará ocho días de las compensaciones cuando haya rescisiones improcedentes de trabajadores indefinidos

AGENCIAS / MADRID

Tras varias semanas de reuniones y desacuerdos y justo el día después de que los sindicatos convocaran huelga general por la decisión del Gobierno de reformar unilateralmente el mercado laboral, el Consejo de Ministros dio luz verde ayer este controvertido documento, que, como grandes novedades a lo esperado, amplía los colectivos a los que se podrá aplicar el contrato de fomento del empleo estable y establece que el Fondo de Garantía Salarial (Fogasa) pague ocho días de las indemnizaciones por despido improcedente y objetivo. Además, facilita a las empresas con pérdidas despedir a sus trabajadores con 20 días de indemnización, algo que para CCOO y UGT «agrava» y «empeora aún más» lo que habían negociado con el Ejecutivo.

Éstas son tres de las modificaciones que el PSOE aprobó ayer en su documento definitivo de reforma laboral, que al tratarse de un real decreto ley entrará en vigor hoy, pero al que se podrán incorporar, posteriormente, mejoras en su trámite parlamentario, tal y como aceptó el propio Gabinete, de

modo que los partidos puedan incluir sus aportaciones a través de la presentación de enmiendas.

Los cambios se han producido después de que el Gobierno haya celebrado una ronda de contactos con los grupos políticos para explicarles su borrador de reforma y pedirles que lo convaliden el martes 22 de junio en el Congreso de los Diputados.

El ministro de Trabajo, Celestino Corbacho, explicó que en el documento presentado a la oposición había algún colectivo al que no se podía aplicar el contrato de fomento del empleo estable, cuya indemnización por despido improcedente es de 33 días frente a los 45 de un fijo ordinario. Ahora se amplía a trabajadores de entre 31 y 44 años que hayan tenido un contrato estable y que hayan sido despedidos, algo que es de «justicia» y que con la actual legislación es «imposible», opinó Corbacho.

Con esta decisión se da una mayor oportunidad a las personas «atrapadas» en la temporalidad o los desempleados, consideró.

La intención del Ejecutivo es que el contrato de fomento del

empleo estable «se use lo mas posible», destacó el titular de Trabajo, al tiempo que rechazó que esto suponga «universalizarlo» frente al fijo ordinario, que, precisó, mantiene sus derechos adquiridos, ya que el real decreto aprobado no tiene carácter retroactivo.

En cuanto a que el Fogasa financie ocho días de las indemnizaciones por despido, el ministro socialista indicó que también se amplía en el real decreto la cobertura. Así, el Fondo de Garantía Salarial se hará cargo de esos ocho días en las indemnizaciones por despido improcedente de los fijos ordinarios (45

EL DETALLE

►«Hondo calado». La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, reiteró que el Gobierno «no va diluir su responsabilidad», y Corbacho pidió a los grupos políticos parlamentarios que tengan en su ánimo acompañar al Ejecutivo con una reforma de «hondo calado», que apuesta por el trabajo más estable.

días), de los de fomento del empleo estable (33 días) y de los colectivos por causas objetivas (20 días).

El borrador solo contemplaba la cobertura de los despidos del contrato de fomento estable, tanto procedentes como improcedentes.

TRABAJO TEMPORAL. Otra novedad apuntada por Corbacho es la que afecta a la contratación temporal. Al respecto, aclaró que el «único» contrato de carácter temporal que cambia su régimen jurídico es el de obra y servicios. De acuerdo con su explicación, lo que se modifica es la cuantía de su indemnización por despido, que de los ocho días actuales pasará a 12 en 2015.

En cuanto a las empresas de trabajo temporal, el ministro adelantó que en el real decreto se les levanta la restricción de operar en el sector de la Administración Pública.

Para Corbacho, la reforma es «sustancial» y es de las «más importantes que se han acometido en el país en los últimos años». «Es buena, ambiciosa, aborda los problemas y situará a la economía en la senda del crecimiento, del empleo

y de la productividad», apostilló, tras indicar que la decisión tomada ayer «no tiene marcha atrás».

Sus objetivos -detalló- son tres: mejorar la productividad, dar mayor estabilidad en el empleo y dotar de más flexibilidad interna a las empresas, «lo que no quiere decir más inseguridad».

De este modo, Corbacho confió en que, una vez tramitado el decreto ley en el Parlamento, se apruebe una «buena ley, la mejor ley», para que «no haya dudas» y la norma salga fortalecida. Recordó que esta reforma del mercado de trabajo responde al compromiso del presidente Zapatero de hacer cambios «estructurales» en la economía para modificar el modelo productivo y ser más competitivos.

Desde el Ejecutivo esperan que los grupos parlamentarios mejoren el decreto ley durante su tramitación porque afecta a temas importantes y debe tener eficacia en el tiempo y porque «la discusión siempre es buena». El ministro abogó por que la reforma laboral sea consensuada, al tiempo que ironizó al puntualizar que espera que no se impida su convalidación.

► LA CRISIS ECONÓMICA CENTRA EL DEBATE POLÍTICO

El PP sostiene que no hay reforma de verdad, sino solo un parche más

María Dolores de Cospedal critica que el decreto «únicamente modifica ciertos aspectos del despido y la contratación», pero no aborda la negociación colectiva o el empleo juvenil

• El decreto deja insatisfechos a sindicatos y patronal. Los trabajadores lo consideran «un atropello inútil» y la CEOE lamenta que se haya quedado «a mitad de camino».

AGENCIAS / TOLEDO-MADRID

El texto de la reforma laboral aprobado ayer por el Consejo de Ministros no ha gustado en el seno de los partidos políticos, así como tampoco ha recibido el beneplácito de los representantes de los trabajadores y los empresarios. Para unos, el documento es pobre, ya que «no incluye» otra cosa que no sean «ligeras modificaciones», como aseguran desde el Partido Popular, mientras que para los sindicatos se trata de «un atropello inútil» que no hará más que «empeorar» la situación actual.

En este aspecto, la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, manifestó que la modificación del Gobierno «no es, como todos sabemos, una auténtica reforma del mercado laboral».

La popular indicó que el decreto-ley con la reforma laboral tiene «tan solo a modificar unos aspectos del despido y determinados aspectos de la contratación».

Asimismo, Cospedal lamentó que en el texto no se aborda la negociación colectiva y la formación profesional, y añadió que «no se da una auténtica salida a la contratación de nuestros jóvenes y, además, no se incentivan determinadas contrataciones que podrían aliviar mucho a aquellas personas que hoy no pueden tener un puesto de trabajo».

Por su parte, los secretarios generales de CCOO y UGT, Ignacio Fernández Toxo y Cándido Méndez, no descartaron «convencer» a los partidos en el Congreso de que el decreto es un «atropello inútil» que no hará sino «empeorar» la situación de la economía.

«A partir de hoy la pelota va a estar en el tejado de los grupos parlamentarios», indicó Méndez, para después señalar que «el Parlamento es ahora el protagonista».

Por su parte, Toxo instó a los grupos a rechazar «sin dudas» el decreto del Gobierno y así evitar su convalidación el próximo 22 de junio por el bien de España y el de su economía.

Méndez expresó sus dudas sobre la intención de algunas formaciones políticas, ya que, según subrayó, «hay quien piensa que lo peor aún hay que empeorarlo más y quien piensa que se debe corregir», zanjó.

Durante su intervención en el acto, el líder ugetista cargó contra la política económica del Ejecutivo, al considerar que las últimas medidas «el plan de ajuste adicio-

Principales puntos de la reforma laboral

MODIFICACIÓN CONTRATOS

Contrato de obra o servicio

- Máximo por 3 años, ampliable un año más si se acuerda en convenio
- Se retira el veto a las ETT's para operar en el sector público

Contrato de fomento

- Además de los parados de 16 a 30 años, mujeres, mayores de 45 años, parados de más de 3 meses y discapacitados, se amplía a hombres con contrato fijo de entre 31 y 44 años que hayan sido despedidos

FONDO PARA DESPIDO

Fondo de capitalización

- Se presentará un proyecto de ley para su creación y servirá para abonar una parte de los despidos

INDEMNIZACIONES

33 días/año trabajado

- Por despido improcedente de los trabajadores incorporados por contrato de fomento
- Sin carácter retroactivo: no afecta a los indefinidos ya firmados, que mantienen los 45 días por año

20 días/año trabajado

- Despido objetivo
- Para las empresas que acrediten pérdidas económicas

8-12 días/año trabajado

- Contratos temporales
- Pasará de 8 a 12 días de forma progresiva entre 2012 y 2016

COPAGO INDEMNIZACIÓN

FOGASA

- Abonará 8 días del despido en todos los contratos indefinidos ordinarios

Fuente: Agencias

GRAFIA



La secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal. / EFE

nal que contempla la rebaja de los sueldos públicos y la congelación de las pensiones, y la reforma laboral- han «mandado al garete» el debate sobre el cambio de modelo económico. «El cambio de modelo es lo que de verdad impulsará el crecimiento», sentenció.

La Federación Nacional de Asociaciones de Trabajadores Autónomos-ATA consideró que la modificación del Gobierno es «descafeinada y poco valiente», al

tiempo que afirmó que no servirá para crear empleo ni tampoco para que los autónomos contraten y mantengan puestos de trabajo.

También el presidente de la CEOE, Gerardo Díaz Ferrán, consideró flojo el texto, al afirmar que la reforma laboral «de calado» a la que aspiraba la patronal «se ha quedado en una reformita».

El patrón de los empresarios afirmó que el documento «no satisface las necesidades de la economía

española» y que «es un avance, pero no es suficiente». A su juicio, se trata de medidas que están «a mitad de camino» y que «no van a crear empleo porque dificultan las posibilidades de crearlo».

Por último, el secretario federal de Economía y Trabajo de IU, José Antonio García Rubio, aseguró que la reforma laboral justifica «todavía más» la huelga general convocada para el próximo 29 de septiembre.

EL APUNTE

Espanoles, europeos y marxistas

La sesión de control del Congreso tuvo lecciones de patriotismo por parte de Zapatero, de defensa del puesto del país en la UE y hasta acusaciones al PP de ser leninistas.

Es frecuente que Gobierno y oposición se den lecciones en el Parlamento, de economía, de honestidad, de responsabilidad o de lo que sea. Ayer no fue una excepción la sesión de control del Congreso, donde tocó clase de espaniolidad, de europeísmo y hasta de marxismo-leninismo. Ejercieron de profesores el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, el portavoz de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, y la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega.

Zapatero hizo gala de su condición de español al negar Rosa Díez que el país haya perdido crédito internacional por culpa suya. Es una nación «remarcó» «solvente, sólida, fuerte y con crédito internacional» forjada en tres décadas de democracia.

Y se mostró dispuesto a admitir que para conseguir este prestigio «seguramente el que menos ha hecho» ha sido su propio Gabinete.

Con Duran, el debate fue económico, referido al fraude fiscal; aquí, el portavoz de CiU superó las fronteras estatales y exigió al presidente más dosis de europeísmo. «Queremos que España sea como Europa, con una tasa de paro del 10 por ciento y no del 20», apuntó.

Con Rajoy, tercer interpe-lante de la sesión, el jefe del Gobierno discutió sobre la subida de la luz. Aquí más que lecciones hubo reproches, porque Zapatero afirmó que la congelación de tarifas que decidió el PP en el año 2000 provocó el «déficit tarifario» que ahora obliga a elevar el recibo, aunque no a quienes ganan menos.

De la Vega abordó la pregunta que le formulaba la portavoz del grupo popular, Soraya Sáenz de Santamaría, que considera que las clases medias están pagando los «errores» del Ejecutivo. La política actual es «gobernar a costa de los españoles, pero sin los españoles», sentenció.

Pensando en que la número dos del partido, María Dolores de Cospedal, había asegurado previamente que el PP es el partido que defiende los derechos de los trabajadores, la vicepresidenta advirtió: «A este paso van a abrazar el marxismo-leninismo». El alboroto entre los conservadores fue notable y el gozo de los socialistas, también.

LAS DECLARACIONES

►COSPEDAL (PP)
«No se da salida a la contratación»

►MÉNDEZ (UGT)
«Han mandado al garete el cambio de modelo productivo»

►DÍAZ FERRÁN (CEOE)
«La reforma de calado se ha quedado en una reformita»

La Audiencia autoriza que Usabiaga continúe libre para cuidar de su madre enferma

El alto tribunal argumenta que el ex secretario de LAB cumple las medidas cautelares que le impuso el juez Garzón al excarcelarle

• La Fiscalía sostenía que la circunstancia humanitaria alegada por el 'abertzale', condenado por colaborar con la banda ETA, «fue creada artificialmente».

EFE / MADRID

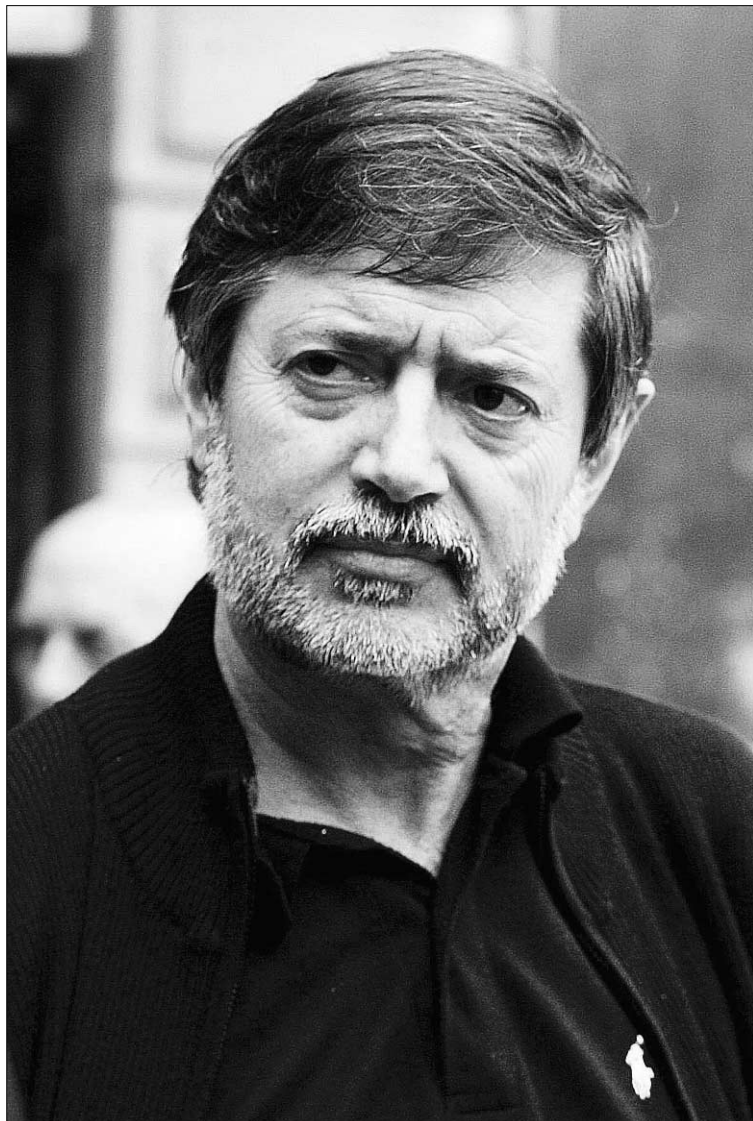
La Audiencia Nacional confirmó ayer la puesta en libertad bajo fianza de 30.000 euros decretada por el juez Baltasar Garzón en abril para el ex secretario general de LAB Rafael Díez Usabiaga con el fin de que el político *abertzale*, condenado por connivencia con ETA, cuidara a su madre al considerar que ha cumplido las medidas cautelares que le impuso el magistrado.

Así lo acordó la sección tercera de la sala de lo penal de este tribunal en un auto, en el que desestima el recurso que interpuso la Fiscalía al considerar que la circunstancia humanitaria alegada por Usabiaga «ha sido artificialmente creada», escrito al que se adhirió la Asociación de Víctimas del Terrorismo Verde Esperanza.

El tribunal sostiene que el ex secretario general de LAB, al que Garzón dejó en libertad el 26 de abril con la obligación de rendir quincenalmente información sobre el cuidado dispensado a su madre, la de comparecer dos veces a la semana en el juzgado y la prohibición de abandonar el territorio nacional, «viene cumpliendo» con todas esas medidas.

Usabiaga, que fue encarcelado en octubre del año pasado por intentar reconstruir Batasuna a través de Bateragune, alegó que debía cuidar de su progenitora porque ésta había iniciado los trámites para acogerse a la Ley de Dependencia, requiriendo como cuidador a su hijo, que hasta su encarcelamiento se había encargado de ella.

El tribunal, compuesto por los magistrados Alfonso Guevara, Guillermo Ruiz Polanco y Clara Bayarri, subraya que la madre de Usabiaga padece un carcinoma que requiere quimioterapia y radioterapia y, debido a esta enfermedad, se encuentra «recluida en su domicilio, padeciendo además



Fotografía de archivo de Rafael Díez Usabiaga. / LUIS TEJIDO (EFE)

un notable cuadro depresivo, todo lo cual determina una situación de hecho no necesitada de declaración judicial alguna».

El tribunal argumenta esta afirmación en el informe elaborado por un forense el pasado 25 de marzo, del que además se infiere «palmariamente la anormalidad del desenvolvimiento vital» de la enferma.

Para la sala, Garzón, suspendido cautelarmente de sus funciones el 14 de mayo, hizo una evaluación «correcta» de las circunstancias del procesado en la que valoró la ausencia de riesgo de fuga, su arraigo personal, familiar,

laboral y social, así como la inexistencia de una voluntad para sustraerse de la justicia.

El recurso del fiscal sostenía que las razones por las que Usabiaga ingresó en prisión junto al ex dirigente de Batasuna Arnaldo Otegi y otros responsables de la izquierda *abertzale* aún persistían y que había empleado el argumento del cuidado de su madre «con el fin de eludir una medida cautelar necesaria». Entendía también que no debían «suavizarse sin justificación suficiente» las cautelares del ex secretario general de LAB «por razones de igualdad procesal» con el resto de los acusados en esta causa.

PANORAMA

SEGUNDO VIOLADOR DEL EIXAMPLE

Condenan a Singul a tres años por intentar agredir sexualmente a una niña

EFE / BARCELONA

La Audiencia de Barcelona sentenció ayer a tres años y nueve meses de cárcel a Alejandro Martínez Singul, conocido como *el segundo violador del Eixample*, por su último intento de violación a una niña de 12 años, cometido mientras estaba en libertad provisional.

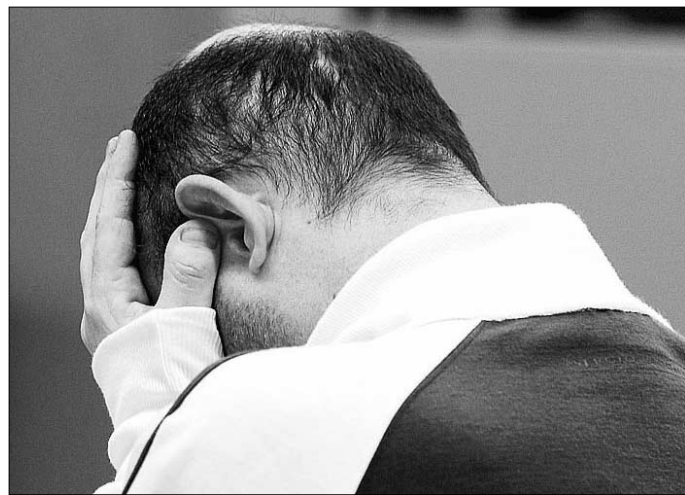
En el dictamen, la Audiencia de Barcelona condena al violador por un delito de agresión sexual y otro de robo con intimidación, ambos en grado de tentativa, y le impone la prohibición de acercarse al domicilio o escuela de la víctima durante 10 años y el pago de 3.000 euros de indemnización.

El *segundo violador del Eixample*, cuya excarcelación avivó el debate sobre cómo actuar con los agresores sexuales reincidentes, intentó violar a la niña el pasado mes de octubre, mientras estaba a la espera de

que se hiciera firme otra condena por dos intentos de violación, de los que acabó absuelto.

El tribunal condena ahora a Singul al considerar totalmente creíble el relato de la niña, de la que destaca su «valentía y coraje» frente a lo que es habitual en los testimonios de menores, y la «sobresaliente» forma en que describió su experiencia en la sala de vistas. En una estremecedora declaración, la menor explicó cómo el procesado la siguió hasta su casa, se coló en el ascensor y, tras amenazarla diciéndole que llevaba una pistola en el bolsillo, le pidió que le entregara sus pertenencias y le exigió que se bajara los pantalones.

Posteriormente, Singul «la agarró fuertemente por la cintura con un brazo, apostándola hacia sí», aunque salió corriendo al oír ruido en la puerta principal del inmueble, advirtiendo a la niña: «No digas nada».



Martínez Singul, en un juicio en junio de 2009. / JULIÁN MARTÍN (EFE)

ESCÁNDALO EN PRISIÓN

Gallizo confirma que hubo sexo en Alcalá-Meco

La secretaria general de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, reveló ayer que existe una «alta posibilidad» de que uno de los dos funcionarios expedientados en la prisión Madrid I mantuviera «relaciones impropias» con varias internas en el interior de una celda del centro penitenciario. Gallizo dio cuenta de la investigación abierta so-

bre los hechos ante la Comisión de Interior del Congreso. Según el informe, en la madrugada del pasado 5 de abril un trabajador despertó a las encargadas del economato de la cárcel con la excusa de «satisfacer una apetencia personal», para después mantener supuestos «intercambios de favores» con las reclusas. Además, el 31 de diciembre de 2009, otro funcionario abandonó su puesto de trabajo para ir a comprar bebidas alcohólicas que luego compartió con algunas internas.

EN ESPAÑA

ALICANTE

Hallan el cadáver de una mujer en el bar que regentaba ■ El cadáver de una mujer de 61 años fue hallado ayer en el bar que regentaba, ubicado en el municipio de Pilar de la Horadada (Alicante). Según fuentes próximas a la investigación, el cuerpo presentaba «un fuerte golpe en la cabeza» y la Guardia Civil no descarta ninguna hipótesis sobre las posibles causas de la muerte.

GRANADA

Acusan a una comunidad hinduista de ser una secta ■ La comunidad *Vadika Pratisthana Sangha. Comunidad Hinduista de la Dharma Védica de España* es acusada ante la Fiscalía por familiares de sus miembros de ser una secta en la que el gurú supuestamente capta a universitarias a las que esclaviza laboral y sexualmente, además de apropiarse de su dinero, entre otros delitos.

BARCELONA

Desarticulan una red de blanqueo de dinero de las mafias del Este ■ La Policía Nacional y los *Mossos d'Esquadra* desarticulan una organización ruso-georgiana acusada de blanquear importantes sumas de dinero, con la detención en Barcelona y Tarragona de seis capos mafiosos, en una operación que culmina la redada de marzo pasado en toda Europa contra las mafias del Este.

MADRID

El agresor de Miwa Buene gritó «Arriba España», según dos testigos ■ Dos de los testigos de la discusión que, el 10 de febrero de 2007, mantuvieron el ciudadano congoleño Miwa Buene y el acusado de darle un golpe que le dejó tetrapléjico, declararon ayer que cuando la víctima se cayó al suelo el agresor se marchó levantando su brazo derecho y diciendo «Arriba España».

SANIDAD

Operan por primera vez un tumor a 192 grados bajo cero ■ Un varón de 72 años ha sido operado con éxito de un cáncer de pulmón en una clínica de Torremolinos (Málaga) en la primera intervención que se practica en Europa por criocirugía, una técnica que consiste en aislar el tumor y bajar su temperatura hasta los 192 grados bajo cero.



LA FRASE

«La literatura infantil es enseñar a los niños que hay algo que puede hacer que su vida sea doble cuando leen»

ANA MARÍA MATUTE
ESCRITORA



Las caras de desolación de este grupo de vecinos de la localidad de Villaviciosa, uno de los municipios afectados de Asturias, delata la magnitud del temporal. / EFE

Asturias lanza un S.O.S.

El Principado pide ayuda al Gobierno para hacer frente a las inundaciones. La línea de tren que une la región con Cantabria seguirá cortada durante semanas tras caerse un puente

• Las previsiones meteorológicas para las próximas horas son halagüeñas para la zona, mejoría que, sin embargo, no es extensible a Cantabria ni al País Vasco.

EFE/OVIEDO

El Consejo de Gobierno del Principado de Asturias aprobó ayer una solicitud de ayuda al Ejecutivo central ante los daños provocados por las intensas lluvias que sufre la comunidad desde la pasada semana, aunque todavía no se pueden cuantificar los destrozos al continuar las precipitaciones.

La línea de FEVE entre Asturias y Cantabria, que permanecía interrumpida ayer debido a las inundaciones causadas en ambas comunidades, seguirá cortada durante varias semanas, tras el derrumbe de un puente en la localidad de Soto de Dueñas.

Las previsiones para las próximas horas son halagüeñas en Asturias, mejoría que, sin embargo, no es extensible ni a Cantabria ni al País Vasco.

El presidente de la Confedera-

ción Hidrográfica del Cantábrico, Jorge Marquínez, informó ayer de que las previsiones meteorológicas anunciaban una situación «halagüeña» para Asturias, donde cesarán prácticamente los aguaceros, que desde el pasado martes han provocado el desbordamiento en tramos de los ríos Nalón, Piloña, Sella y Deva.

Un temporal que llevó al Gobierno asturiano a incrementar hasta el nivel 2 el Plan de Inundaciones, que conlleva la petición de ayuda y de medios de fuera de la comunidad autónoma, donde más de un centenar de personas ya han tenido que ser rescatadas.

Entre las zonas más afectadas, Marquínez mencionó el eje principal del Nalón y el Aller, el Piloña, el Sella y el Deva, que presentaban una situación complicada con los «mayores valores de medición» desde que se iniciaron estos controles en 1995.

Respecto a la evolución registrada ayer por la mañana, señaló que en muchos ríos se empieza a notar una parada en los incrementos de caudal, como ocurre en el Aller, con estabilización de su volumen, si bien todavía mantenían valores muy altos.

Según anunció Marquínez, es-

ta mejoría de la situación que tendrá lugar en el Principado no es extensible a Cantabria y País Vasco, donde las condiciones se mantendrán en altos niveles de lluvia.

En relación a Cantabria, el experto apuntó que en Nansa, una cuenca «muy regulada», el embalse de Palombera está «soltando toda la crecida que le llega, casi 300 metros cúbicos», y agregó que están «a la espera» del pantano de La Cohilla, del que comentó que está «laminando la crecida», pero podría «verse obligado a abrir».

Por otra parte, un operativo de Cruz Roja, con lanchas y buzos, rescató ayer a 11 de las 22 personas que estaban atrapadas en viviendas y naves del pueblo cántabro de Caranceja, inundado por el

Cruz Roja rescata con lanchas a 11 vecinos atrapados en el pueblo cántabro de Caranceja

desbordamiento del río Saja, mientras que a otras 11 las dejaron en sus casas por seguridad. El nivel de agua, que llegó a alcanzar en el pueblo un metro y medio, bajaba por la tarde 25 centímetros.

DESBORDAMIENTOS. Entretanto, en el País Vasco, policías locales en coordinación con los servicios de Emergencias del Gobierno autonómico, vigilan desde ayer los cauces de los ríos Gobela, Butrón y Asua en Vizcaya, así como Oca en Álava, entre otros, ante el riesgo de desbordamientos.

Protección Civil pidió a la población que revise periódicamente su tejado y bajadas de agua, y elimine toda acumulación de escombros o tierra que puedan obstaculizar el paso del agua al alcantarillado o cuneta próxima a su vivienda, que dispongan de botiquín, linterna y radio con pilas y recomendó que mantenga los productos tóxicos, como herbicidas o pesticidas, fuera del alcance del agua.

En el resto de España, se ha activado la alerta amarilla en las provincias de Huesca y Zaragoza, en Burgos y en La Rioja, donde se esperan que las precipitaciones alcancen hasta 40 litros por metro cuadrado en 12 horas.

TEMPORAL

Las inundaciones provocadas por las lluvias dejan 15 muertos en el sur de Francia

EFE / PARÍS

Quince personas han muerto por las inundaciones provocadas por las fuertes lluvias registradas el pasado martes en el departamento francés de Var, al sureste del país, según el último balance de la Delegación del Gobierno.

La mayoría de las víctimas fallecieron en la localidad de Draguignan, un total de ocho personas, y se registraron también cuatro muertes en Trans-en-Provence, una en Roquebrune-sur-Argens, otra en Le Luc y otra más en Fréjus.

En esta última localidad fueron evacuados al menos 1.300 ciudadanos, entre ellos muchos turistas que estaban alojados en los campings de la zona, según un portavoz del Ayuntamiento de Fréjus, que declaró desconocer durante cuánto tiempo tendrían que permanecer en centros de acogida.

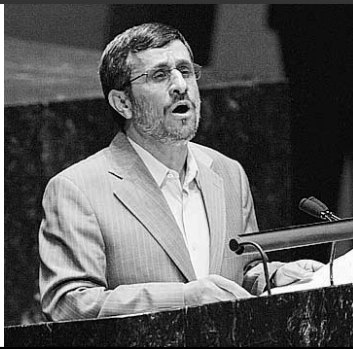
En la zona más afectada, entre Saint-Tropez y Draguignan, se registraron, entre la noche del lunes y el martes, entre 200 y 300 litros de agua por metro cuadrado y se alcanzaron los 350 litros en algunos puntos, unas cantidades que suelen recogerse en varios meses de precipitaciones, según indicó la agencia meteorológica Météo France.

Al desplazarse el temporal ayer hacia el Atlántico por los Pirineos, se activó la alerta naranja en dos departamentos fronterizos con España: Pirineos-Atlánticos y Midi-Pirineos.

En el Var se instalaron dos capillas ardientes en los hospitales de Draguignan y Fréjus y se activó un servicio de ayuda psicológica en el hospital de Toulon.



Ciudadanos buscando refugio.



PROGRAMA NUCLEAR

La UE aprueba nuevas sanciones a Irán ■ La cumbre de líderes de la Unión Europea respaldará hoy la aprobación de sanciones a Irán más allá de las impuestas por el Consejo de Seguridad de la ONU, incluyendo medidas en los sectores del petróleo y el gas. También se prevén nuevas restricciones a la actividad en territorio comunitario de bancos iraníes.

LA FRASE

«Si inspeccionan barcos iraníes, nosotros haremos lo mismo en el Golfo Pérsico y el Mar de Omán»

ALI LARIYANI

Dirigente político iraní



Una mujer kirguís de etnia uzbeka se lamenta ante la prensa por los disturbios que sacuden el país asiático, antigua república soviética. / IGOR KOVALENKO (EFE)

Kirguizistán llora a sus muertos

Unos 100.000 ciudadanos de etnia uzbeka han huido del país tras los ataques perpetrados por la mayoría kirguís. Después de cinco días de violencia, la situación empieza a calmarse

• El número oficial de fallecidos asciende a 187, aunque se teme que haya más, puesto que la tradición local es enterrar a los difuntos sin comunicarlo antes a las autoridades.

EFE / MOSCÚ

Kirguizistán comenzó ayer un duelo nacional de tres días en memoria de las víctimas mortales de los choques étnicos que estallaron el viernes pasado -187, según los últimos datos oficiales-, mientras las autoridades de ese país centroasiático aseguran que la situación poco a poco comienza a normalizarse.

«El número de muertos certificados en centros médicos es de 187. Un total de 1.918 personas solicitaron asistencia médica, de las cuales 902 fueron hospitalizadas», señalaba el informe de ayer del Ministerio de Sanidad.

Los choques entre kirguises y uzbekos comenzaron en Osh, la segunda ciudad de Kirguizistán, la madrugada del viernes pasado y luego se propagaron a la vecina Jalal-Abad, pese al estado de excepción y el toque de queda decretados por el Gobierno provisional. La presidenta interina, Rosa

Otunbáyeva, admitió la víspera que el número de víctimas mortales podría ser «varias veces superior» a las cifras oficiales, ya que la tradición local es enterrar inmediatamente a los difuntos sin certificar su muerte en el hospital.

Los enfrentamientos en el sur de Kirguizistán, que se acompañaron de saqueos, violaciones, incendios de viviendas, comercios y automóviles, provocaron la huida de un centenar de miles de ciudadanos kirguises de etnia uzbeka al vecino Uzbekistán.

Según un comunicado del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (Unicef), el 90 por ciento de estos refugiados son niños, mujeres y ancianos. Gran parte de ellos han sido alojados en 75 campamentos en la región uzbeka de Andiyán.

La víspera, el Ministerio de Situaciones de Emergencia de Uzbekistán informó de que 83.000 ciudadanos kirguises de etnia uzbeka se habían refugiado ya en ese país, por lo que las autoridades restringieron el ingreso a su territorio, permitiendo solo el de heridos, mujeres y niños. Unicef envió ayer siete camiones con ayuda humanitaria al este de Uzbekistán con tiendas de campaña, ropa, mantas, medicamentos y utensilios de cocina. La víspera, el Alto

Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (Acur) anunció el envío a Uzbekistán de seis aviones de carga Il-76 con 40 toneladas de ayuda humanitaria cada uno desde sus almacenes de emergencias situados en Dubai.

UNA TENSA TRANQUILIDAD. Si bien la situación en el sur de Kirguizistán, considerado el país más pobre de Asia Central, seguía siendo tensa, en algunas lugares se observaban mejoras apreciables, según las autoridades locales. «Hoy (por ayer) abrieron los mercados y se reanudaron los trabajos en el campo», dijo el *akim* (jefe de la administración) del distrito Bazar-Korgon, Kubat Artíkov. El funcionario agregó que la ayuda hu-

manitaria empezó a llegar a la población y que «la situación en el distrito comienza a estabilizarse».

Entretanto, el jefe militar de la región de Jalal-Abad, Kubatbek Baibólov, anunció la detención de un dirigente del partido Ak-Zhol, del depuesto presidente Kurmanbek Bakiev, actualmente refugiado en Bielorrusia y cuya extradición pide el Gobierno provisional kirguís. «Dentro de muy poco podremos presentar pruebas irrefutables de que detrás de la sangre derramada en el sur de Kirguizistán está el entorno de Kurmanbek Bakiev», sostuvo Baibólov.

Mientras, el Gobierno kirguís emitió una declaración en la acusó a Bakiev y sus allegados de provocar los choques étnicos en el sur del país, donde vive la mayor parte de la importante minoría uzbeka. «La verdadera causa de la tragedia ocurrida es una acción de sabotaje terrorista planeada y ejecutada por representantes del clan expulsado de Kirguizistán», subraya el documento. Las autoridades acusaron a los partidarios de Bakiev de recurrir a «mercenarios y provocadores» para «organizar un conflicto étnico de gran escala» con el fin de poner en jaque al Gobierno provisional e «intentar recuperar el poder».

EL DETALLE

► **Evacuación.** Un quinto avión chárter que China envió a Kirguizistán regresó ayer a Pekín con 185 personas, lo que sitúa en 754 los chinos que han sido evacuados tras los enfrentamientos étnicos que se están produciendo en la zona en los últimos días, una cifra que supone tres cuartas partes de la colonia de esta nacionalidad.

► ISRAEL

80 ultraortodoxos van a prisión por separar a sus hijas de las niñas judías de origen árabe

EFE / JERUSALÉN

Ochenta padres ultraortodoxos de origen askenazí-judíos del centro y este de Europa ingresaron ayer en prisión por impedir que sus hijas estudien en el mismo aula con niñas mizrahíes, de las comunidades hebreas del orbe árabe-islámico. Los progenitores se niegan a cumplir la orden del Tribunal Superior de Justicia, que les dio el martes un día de plazo para firmar un documento de aceptación de la sentencia emitida por la corte en abril para que la escuela Beit Yaakov en Emanuel (una colonia judía en la Cisjordania ocupada) deje de segregar a las menores en las aulas según su origen.

Las 40 parejas empezaron el martes a buscar hogares de acogida en los que puedan quedarse sus alrededor de 250 hijos durante las dos semanas con los que el tribunal castigará a los que desobedezcan.

Se trata de seguidores de la secta hasídica Dinastía Slnim, que mantienen desde hace meses una batalla legal para que la escuela mantenga la segregación de las niñas, que se dividen en clases según su origen y cuyo contacto se evita por completo con una verja de separación en el patio y distintos horarios de recreo.

En abril, tras la orden de la justicia para que el colegio acabase con la segregación, los padres askenazíes decidieron dejar de enviar a la escuela a sus hijas, que desde entonces estudian en un centro no autorizado en un edificio adyacente.

Los jueces ordenaron entonces multar a los padres por cada día que las escolares no acudiesen a Beit Yaakov, pero éstos no han pagado las sanciones impuestas.

Para los progenitores, la separación entre niñas askenazíes y mizrahíes no es discriminatoria, ya que se debe exclusivamente al distinto seguimiento que una y otra comunidad hacen de los preceptos de la Torá (el Pentateuco) y otras normas religiosas.

Los residentes askenazíes de Emanuel consideran que el seguimiento de los preceptos religiosos en sus familias es más estricto que el de los judíos procedentes del norte de África, motivo por el que no quieren que sus hijas se junten con las sefardíes.

IRLANDA DEL NORTE

Seis soldados defienden al coronel al mando en el 'Domingo Sangriento'

EUROPA PRESS / LONDRES

Algunos de los paracaidistas que participaron en el *Domingo Sangriento* criticaron ayer el informe Saville publicado el martes y que concluía, entre otras cosas, que todos los manifestantes muertos aquel 30 de enero de 1972 eran inocentes y estaban desarmados, y que los primeros disparos procedieron de los soldados del Regimiento de Paracaidistas, que abrieron fuego sin previo aviso.

Seis soldados, ninguno de los cuales disparó contra las víctimas, rechazaron las críticas al teniente coronel Derek Wilford. Aseguraron que ha sido señalado porque los autores del informe necesitaban culpar a un oficial de alto rango.

El coronel Wilford, al mando del Primer Regimiento de Paracaidistas del Ejército británico, siempre ha mantenido que sus hombres fueron atacados en

primer lugar y que se limitaron a cumplir con su deber. Sin embargo, el informe Saville censura sus acciones, y asevera que no deberían haber lanzado la incursión en la zona de Bogside, un área mayoritariamente republicana de Londonderry.

El informe sobre la muerte de 14 civiles en 1972 también indica que fue un error realizar estas acciones porque desobedecieron las órdenes dadas por su superior, el general de brigada Pat McClellan, y acusa a varios uniformados de «prestar falsos testimonios» para justificar sus actos.

Por este motivo, las familias de las víctimas del *Domingo Sangriento* pidieron a las autoridades judiciales norirlandesas que consideren la posibilidad de llevar ante los tribunales a los soldados británicos que mintieron durante las investigaciones de lord Saville.



Un mural recuerda el 'Domingo Sangriento' en Londonderry. / EFE

BÉLGICA

Un joven denuncia que fue agredido por hablar francés en zona flamenca

La Policía belga anunció ayer la apertura de una investigación por una agresión sufrida por un joven de 21 años, que afirma haber recibido una paliza en plena calle por hablar francés. Los hechos tuvieron lugar el pasado viernes en Ruisbroek, un municipio flamenco situado al sudoeste de Bruse-

las, cerca de Leew-Saint-Pierre. El belga francófono Miguel asegura que fue agredido delante de un café por siete borrachos, después de que preguntase a su novia si todo estaba bien; es decir, que fue agredido cuando el grupo le escuchó hablar. Según su testimonio, uno de los hombres se dirigió a él gritándole «¡aquí hablamos neerlandés!». Acto seguido, rompió sobre su frente una botella de vidrio, a la vez que empezaba a recibir patadas violentas por parte de otros miembros del grupo.

EL PELIGRO DE CHIVARSE DE SILVIO

Arrecian las críticas contra el Gobierno italiano por no proteger al ex mafioso que acusó a Berlusconi de ser 'referente' de la Cosa Nostra

EFE / ROMA

Il Cavaliere no protege a chivatos y menos si sus confidencias le afectan directamente a él. Pero eso no le gusta a todo el mundo y, de hecho, algunos políticos y magistrados criticaron ayer la decisión del Ministerio del Interior italiano de no incluir en el programa de protección de testigos al ex mafioso Gaspere Spatuzza, quien acusó durante un proceso al primer ministro, Silvio Berlusconi, de ser el «referente» de la mafia siciliana.

Interior justificó su decisión al afirmar que Spatuzza empezó a realizar declaraciones importantes tras superar el límite de los 180 días que concede la ley para que una persona que expresa su deseo de colaborar con la Justicia comience a testificar.

Los senadores del opositor Partido Demócrata (PD) que forman parte de la comisión parlamentaria antimafia consideraron en una nota «un hecho gravísimo» y «sin fundamento técnico y legislativo» la decisión del Ejecutivo de excluir al criminal arrepentido del programa de protección. «Se trata de un chantaje por las declaraciones realizadas en el proceso contra Del'Utri», según sostuvieron los miembros del PD.

Spatuzza explicó durante el proceso de apelación por el delito de asociación mafiosa contra uno de los principales colaboradores de Berlusconi, Marcello Dell'Utri, que el *capo* Giuseppe Graviano, durante una reunión, se refirió al primer ministro como el «referente político» de la Cosa Nostra en los años 90.

El mafioso, de 45 años, fue arrestado en 1997 y condenado a cadena perpetua por participar en 40 homicidios, y en 2008 comenzó a colaborar con los magistrados.

El fiscal antimafia de Caltanissetta (Sicilia), Sergio Lari, mostró su sorpresa por la decisión de Interior y expresó su temor ante la posibilidad de que Spatuzza «se eche atrás» y no vuelva a colaborar con la Justicia. Para Lari, las declaraciones del antiguo mafioso «están permitiendo escribir una de las páginas más inquietantes de la historia de Italia y me refiero al atentado de la calle D'Amelio» (en el que murió el juez Paolo Borsellino).

En sus declaraciones, Spatuzza contó cómo robó el coche y pre-



El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi. / EFE

paró el explosivo que sirvió para atentar contra el juez antimafia.

«La falta de protección a Spatuzza es una venganza política», concretó el portavoz en la Cámara de los Diputados del opositor Italia de los Valores (IdV), Massimo Donadi.

¿JUECES ESPÍAS? Por otro lado, el presidente de la Asociación Nacional de Magistrados, Luca Palamara, afirmó que en 2009 fueron intervenidos en Italia 119.553 teléfonos, en respuesta a Berlusconi, quien aseguró el martes que 7,5 millones de ciudadanos fueron «espiados».

«En este país no hay una verdadera democracia. Estamos todos espiados», declaró *Il Cavaliere*, que

consideró que «si hay 15 millones de teléfonos móviles en Italia, se puede decir que siete millones y medio están interceptados».

Las palabras del jefe de Gobierno pretendían defender la polémica ley que limita la autorización de las escuchas en las investigaciones y castiga con penas de cárcel y multas a quienes las publiquen o divulguen.

Sobre la norma, actualmente en discusión en las comisiones de la Cámara de los diputados, Palamara reiteró las críticas de los togados a una norma que «pone de rodillas el trabajo de los fiscales, no tiene nada que ver con la tutela de la privacidad, y limita la libertad de prensa y concede una ventaja a la criminalidad».

EN EL MUNDO

INDONESIA

Dos fuertes seísmos causan la muerte de tres personas, entre ellas un bebé

■ Al menos tres personas -entre ellas un bebé de cinco meses- fallecieron ayer en Papúa (este de Indonesia), en dos terremotos consecutivos de 6,4 y 7,0 grados en la escala de Richter, que desencadenaron corrimientos de tierras, incendios y el derrumbe de varias decenas de viviendas.

JAPÓN

La Dieta rechaza la primera moción de censura contra el Gobierno de Naoto Kan

■ La Cámara Baja de Japón rechazó ayer una moción de censura contra el Ejecutivo de Naoto Kan, en una votación que marcó el final de un turbulento período de sesiones en la Dieta (Parlamento) en el que se aprobaron solo la mitad de las leyes previstas.

VENEZUELA

Chávez declara «enemigo de la patria» al gremio patronal Fedecámaras

■ El presidente venezolano, Hugo Chávez, afirmó ayer que la patronal Fedecámaras es un «gran obstáculo para el desarrollo del país», y, por ello, declaró a sus integrantes «enemigos de la patria». Para él, los empresarios representan la más «parásita, colonialista y monopólica» forma de capitalismo.

AFGANISTÁN

Fallecen 14 talibanes y dos soldados de EEUU en una operación en Kunduz

■ Dos soldados estadounidenses y 14 supuestos talibanes perdieron la vida ayer en la ciudad septentrional de Kunduz durante el transcurso de una operación de las fuerzas internacionales y afganas. Los norteamericanos murieron por la explosión de una bomba al paso de su vehículo.



El director del Centro de Estudios Olímpicos del Campus de la Uva en Segovia, Enrique Gómez, con un ejemplar de El Adelantado de Segovia en sus manos. /ALBERTO BENAVENTE

Enrique Gómez: “La oferta de consumo deportivo en Segovia no se adapta a la demanda”

El director del Centro de Estudios Olímpicos del Campus de la Uva en Segovia admite que “contamos con muchos proyectos, pero con poca actividad, debido a la escasez de recursos económicos”

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

En plena época de exámenes como la que estamos ya queda menos para que el curso universitario 2009/2010 termine completamente. Donde sí se ha cerrado la temporada y ya se está pensando en la que viene es en el Centro de Estudios Olímpicos del Campus que la Universidad de Valladolid tiene en Segovia.

Su director Enrique Gómez, que cada dos semanas colabora en EL ADELANTADO DE SEGOVIA con una columna de opinión en la sección ‘Desde la Grada’, ha querido realizar un balance de los avances logrados este año en el Centro, así como de las perspectivas de futuro a corto plazo. Así, Gómez comienza explicando que este curso “contamos con muchos proyectos, pero con poca actividad. Y esto es debido a la escasez de recursos económi-

cos, lo que es una consecuencia de la falta de recursos humanos”.

En cuanto al principal proyecto de esta temporada, destaca el Estudio sobre Consumo de Deporte, “que pretendemos sea el primero de una serie de estudios monográficos sobre consumo. Este primero ha tratado sobre qué transmiten los deportes, en el aspecto eminentemente deportivo; el segundo lo queremos hacer sobre los valores que transmiten los deportes; y el tercero queríamos hacerlo acerca de la notoriedad de los clubes en Segovia. Después, según los resultados, iremos viendo nuevos procesos de investiga-

ción sobre el consumo de deporte en Segovia”, recalca Gómez.

“La conclusión que sacamos de este primer estudio es que a una gran parte de la población de Segovia le interesa el deporte, algo que es extrapolable al resto del país. También vemos que el fútbol es el que más atrae, seguido del fútbol sala y muy por delante ambos de otros deportes como el baloncesto o el tenis”.

Por otra parte, Enrique Gómez y su equipo concluyeron con este trabajo que “la oferta deportiva de competición en Segovia no se adapta a la demanda que existe. Por ello a la gente le gusta un determinado deporte, pero no puede consumirlo

en Segovia. La solución podría ser interesante potenciar deportes que no sean los más demandados, como el voleibol o el balonmano, que no son tan caros, pero que atraerían a la gente al pabellón”.

Continuando con el balance de este curso, Gómez añade que “hemos tenido también la intención –fallida, al final– de celebrar un segundo simposio de Olimpismo, como el que realizamos en su tiempo, pero no contamos con mucha audiencia y tuvimos que cancelarlo porque no nos llegaba para cubrir los costes. Creo que las fechas las elegimos con demasiada precipitación, y esto también impidió que pudiésemos llevar a cabo el simposio. Por ello para el año que viene lo plantearemos de nuevo, con mejores perspectivas”.

PARA EL AÑO QUE VIENE. De cara al próximo curso, Enrique Gómez es más optimista, ya que “contaremos con más recursos humanos. Tendremos la ayuda de unos alumnos de la carrera de Publicidad de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la Universidad de Valladolid, que quieren apuntarse para generar ilusión y colaborara en proyectos con el Centro. Por ello esperamos que la temporada que viene sea productiva y que nos hagamos oír más que en este curso que se acaba donde, por otro lado, es cierto que nos hemos movido más que el año anterior”.

Por ello, el director del Centro de Estudios Olímpicos mantiene que “ojalá estas buenas perspectivas signifiquen un incremento continuado de la actividad, y que ésta no baje. Lo ideal es que poco a poco vayamos evolucionando para ayudar al deporte en Segovia”.

“La Universidad trabaja con el deporte como un medio, no un fin”

Como una persona implicada de lleno en el mundo universitario, Enrique Gómez habló de la importancia de esta institución ya que “está ayudando mucho al deporte de formación, tanto a nivel local como provincial”, si bien recalca que “en el caso del de competición esto es más complicado, porque los recursos son más limitados”. De todas maneras, Gómez se lamenta de que “el problema es que no se aprovecha bien el trabajo que está realizando la Universidad”.

Así, pone como ejemplo “el equipo que forman Juan Carlos Manrique, Darío Pérez Brunicardi, Víctor López... que recibieron un premio internacional por la propuesta de un modelo de desarrollo deportivo de formación, pero no se le ha dado la importancia que tiene realmente. Creo que debería de haberse implicado más gente, ya que el deporte no debe ser un fin, sino un medio. La Universidad, y este equipo de trabajo en concreto, lo está implantando como tal, como un medio para crecer, mejorar y que los chicos se formen de una manera integral. Pero lo que veo es que nadie apoya este proceso de formación tan importante, no solo de las instituciones, sino también de las empresas privadas”.

De esta manera, Gómez concluye que “la Universidad está haciendo un papel muy importante potencialmente, pero no puede trabajar sola”.

“El Estudio sobre Consumo de Deporte pretendemos que sea el primero de una serie de trabajos de investigación sobre este tema”

DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

Deformación

En el último partido de la final de la Liga ACB entre el Caja Laboral y el Barça, jugado en Vitoria, a falta de cuatro segundos para la conclusión y con empate en el marcador, un jugador del Barça taponó el tiro de un jugador del Caja Laboral de modo tan dudoso que, hasta después de verlo repetido varias veces en televisión, no creo que nadie verdaderamente imparcial pueda tener claro que ese balón estaba en descenso y que, consecuentemente, hubiera que concederle la canasta. La afición local, por supuesto, lo tenía clarísimo: aquel balón estaba en descenso y los árbitros pronto fueron centro de la frustración de la hinchada —con gritos hacia las madres de los colegiados— porque su equipo no consiguiera ganar la Liga en aquella jugada. Por cierto, consiguió ganarla de modo justo y épico cinco minutos después.

Esta temporada he acudido a ver algunos de los partidos de play off del Caja Segovia de fútbol sala y el mismo grito de Vitoria, poniendo en duda la honorabilidad de las mamás de los árbitros, se repitió en varias ocasiones en el Pedro Delgado. Mis hijos me acompañaron al primer partido pero, evidentemente, no a los sucesivos (por cierto, ¡qué calor!). Lo más sorprendente, sin embargo, lo vi al final del primer partido ante el MRA: un grupo de chavales de no más de once años, con una sonrisa de oreja a oreja, se dirigieron hacia la afición visitante —de la que yo estaba bastante cerca— con gestos obscenos, recordándoles de ese modo la victoria del Caja. La imagen, de veras, fue deplorable. Me imagino que al día siguiente, cuando el Caja fue eliminado, no habría ni rastro de aquellos niños por las inmediaciones de la afición del MRA.

Desde luego, y lejos de transmitir respeto y reconocimiento hacia nuestros rivales —quienes suelen dar prestigio a nuestras victorias y ayudarnos a mejorar en las derrotas—, si utilizamos el deporte para proyectar hacia otros —los árbitros o la afición de nuestro competidor— nuestras frustraciones, el deporte se convertirá en un medio para hacer menos satisfactorias nuestras vidas, algo que, nadie en su sano juicio, pretende. Quizás no tengamos el juicio tan sano... Deberían de poner dos rombos a los espectáculos deportivos, aunque viendo lo que se ve en ciertas competiciones de formación...

TENIS

VILLA DEL ESPINAR

El Open de Castilla y León podrá seguirse en directo a través de la web de la ATP

El año pasado esa página recibió noventa millones de visitas para consultar los resultados y las estadísticas de todos los partidos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Todos los partidos del ATP Open Castilla y León 2010, que este año se disputará entre el 31 de julio y el 8 de agosto, podrán seguirse por segundo año consecutivo en directo a través de la página web de la ATP Tour (www.atpworld-tour.com).

Durante el 2009, esta página recibió 90 millones de visitas con una media de 2.300.000 internautas, lo que significa un incremento del 16% de visitas con respecto al 2008.

Los resultados del Open Castilla y León Villa de El Espinar se podrán seguir también en directo a través de la web del Torneo (www.teniselespinar.com), mediante el sistema de información Live Scoring con el que cuentan todas las pistas, a través del cual todos los internautas podrán seguir en vivo el resultado de cada partido.

Los jueces de silla de cada encuentro utilizarán una PDA que enviará automáticamente el tanteo de los choques a la página web de la ATP y a la del Torneo.

Esa PDA incorpora, de la misma manera, un programa que facilita también todas las estadísticas

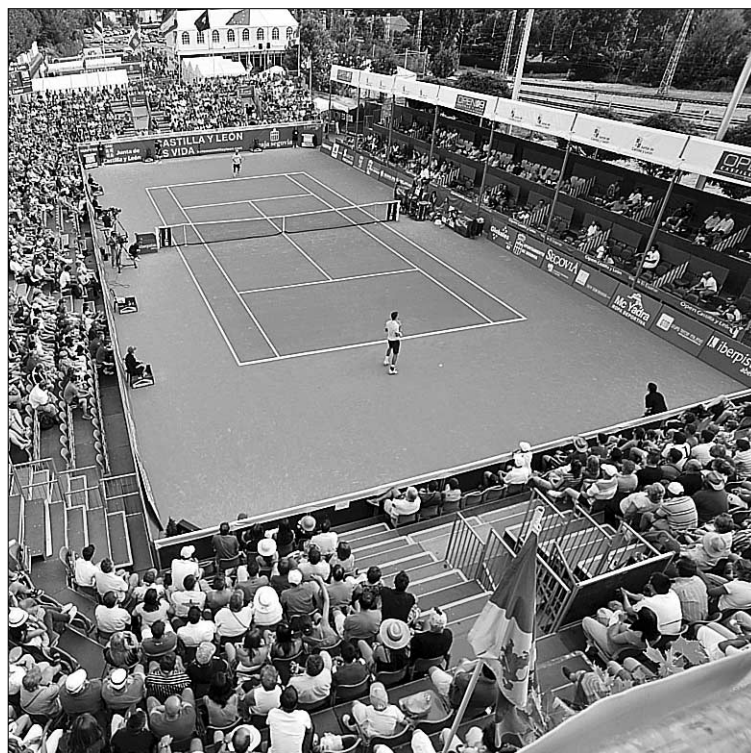


Imagen de un partido en la pista central, en la anterior edición del Open. /KAMARERO

cas de los diferentes partidos.

En la pasada edición de 2009 y durante los nueve días de duración del Torneo, más de 300.000 internautas procedentes de 72

países, pudieron ver y seguir en directo los partidos a través del canal de televisión que incorpora la nueva página web del Open Castilla y León.

FÚTBOL 7 Y FÚTBOL SALA

El IMD organiza unos torneos de fútbol 7 y fútbol Sala para las Ferias y Fiestas

GEMA PASTOR / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, organiza un torneo de fútbol 7 y otro de fútbol sala para las Ferias y Fiestas de este año.

El fútbol 7 tendrá lugar los días 26 y 27 y contará con el apoyo de Trackter Eventos Especiales. La cuota para participar en el evento será de 70 euros y los participantes optarán a tres premios: el primero será de 325 euros, el segundo de 175 y el tercero de 100. Cada equipo podrá inscribir como máximo a un total de 15 jugadores.

En cuanto al de fútbol sala, será los días 19 y 20 del mismo mes contando con la colaboración de los clubes CD Sporting Segovia e Indalodemadera. La cuota de inscripción, en este caso es de 60 euros y los premios son: el primero de 300 euros, el segundo de 150 y el tercero de 100. Los equipos de esta categoría podrán inscribir un máximo de doce jugadores.

Las inscripciones se pueden hacer en la oficina del IMD o en la web www.imdsg.es hasta las 14 horas del día 17 de junio, para el fútbol sala, y del 24 del mismo mes para el fútbol 7. Podrán participar todos los equipos, cuya edad de sus jugadores sea superior a los 18 años, así como menores de edad con la correspondiente autorización paterna firmada.

ARTES MARCIALES

KENPO



El concejal de Deportes, junto a los cuatro segovianos que se van a desplazar a Estados Unidos. /EL ADELANTADO

Cuatro segovianos acuden a California al Mundial de Kosho Ryu Kenpo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde el 25 hasta el 27 de junio se celebrará en Santa Clara (California) el Campeonato Mundial de Kosho Ryu Kenpo, evento enmarcado en los actos del homenaje a James Mitose, maestro que introdujo el kenpo en Occidente,

Representando a Segovia acudirán Beatriz Provencio, Arturo Álvarez e Irene Pastor, que competirán en Formas Tradicionales, Formas con Armas y Combate. A la cabeza de estos competidores y al frente de toda la selección española en este evento se encuen-

tra Luis Vidaechea, maestro del Club Deportivo Segoviano de ken-thay.

Como patrocinadores principales se encuentran el Instituto Municipal de Deportes y Caja Segovia, que han colaborado con la compra de unos chándals y unos

Los profesores de la UVa practican ken-thay

Desde el mes de Febrero y a raíz de un curso de defensa personal que realizó el Si Fu Luis Vidaechea para la Universidad de Valladolid, un grupo de profesores de la Escuela de Informática de la UVa comenzaron a aprender ken-thay (kenpo tailandés). En este grupo se encuentra el actual Vicerrector del Campus de Segovia, José Vicente Álvarez, si bien el primer profesor de informática que empezó a practicar kenpo fue José Ignacio Farrán, alumno fundador hace casi tres años del Club Deportivo Segoviano de Ken-Thay. Cabe destacar que Luis Vidaechea es alumno de la Escuela de Informática.

kimonos nuevos para los seleccionados.

Este evento contará con la participación de más de 1.000 deportistas llegados de una veintena de países, englobando a casi todas las modalidades de kenpo.

El Madrid apuesta por la Premier

Florentino Pérez podría reservar 132 millones para fichar a Wayne Rooney y Steven Gerrard

EFE / MADRID

El Real Madrid tiene preparados 132 millones de euros para dos superofertas a jugadores de la Premier League: una al capitán del Liverpool, Steven Gerrard, y otra al delantero del Manchester United Wayne Rooney.

Según anunció ayer el diario sensacionalista *Daily Star*, el club que preside Florentino Pérez está preparándose para protagonizar otro verano de «ostentosa» inversión para componer su plantilla de la próxima temporada y en su lista aparecen dos de los futbolistas que disputan estos días con Inglaterra la Copa del Mundo.

De acuerdo con el rotativo, el mandatario 'merengue' «está realmente obsesionado» con el fichaje de Rooney y tiene la intención de ofrecer al Manchester United la misma cantidad que pagaron el pasado verano por Cristiano Ronaldo: 80 millones de libras (96 millones de euros).

Sin embargo, no es la primera vez que se vincula a la gran estrella de los 'Diablos Rojos', que anotó más de 30 goles la pasada temporada, con el Real Madrid.

Mientras tanto, el portugués José Mourinho se ha centrado en la contratación del centrocampista del Liverpool, Steven Gerrard, al que intentó fichar, sin éxito, en dos ocasiones cuando ocupaba el banquillo del Chelsea.

El internacional, de 30 años, se ha negado a hablar de su futuro antes de que finalice el Mundial, pero se cree que la salida del entrenador Rafa Benítez, que se despidió de Anfield para tomar las riendas del Inter, podría hacer a Gerrard reconsiderar su destino para la próxima temporada.

Además, según el *Daily Star*, Mourinho está dispuesto a pedir al club gastar al menos 36 millones de euros para fichar al capitán del combinado inglés.

ADIÓS A KOLAROV. Por otro lado, el diario italiano *Corriere dello Sport* publicó que el Real Madrid se ha retirado de la puja por el serbio Kolarov debido al precio que reclama la Lazio.

El presidente del bloque tranalpino, Claudio Lotito, ha exigido



Wayne Rooney y Steven Gerrard están disputando el Mundial de Sudáfrica. / ROLF VENNERBERG (EFE)

25 millones de euros, una cantidad que el conjunto de Chamartín considera exagerada, aunque el rotativo especuló con que la marcha atrás del club, que también tie-

ne dudas sobre el jugador tras verle actuar en el Mundial, podría ser una estrategia de negociación.

Así, el otro pretendiente del lateral zurdo, el Manchester City,

está ahora en la 'pole' para hacerse con sus servicios. En cualquier caso, la Lazio necesita liquidez y podría estropear la operación por tensar demasiado la cuerda.

Mediapro solicita la apertura del concurso de acreedores

EFE / BARCELONA

La empresa Mediapro, especializada en la gestión de los derechos audiovisuales del fútbol, solicitó ayer la apertura de un concurso de acreedores y acusó a Sogecable de un «grave» incumplimiento contractual y al no cumplir sus obligaciones de pago.

La compañía mantiene que ese incumplimiento contractual supondrá que Canal+ y Canal+ Liga no podrán emitir los partidos de la Liga de Primera y Segunda división la próxima temporada.

En una nota de prensa hecha pública, Mediapro reveló que seguirá explotando «con total normalidad» los derechos de la competición, y subrayó que la solicitud del concurso de acreedores no pone en duda la rentabilidad y viabilidad de la empresa.

Por su parte, Sogecable les comunicó la decisión de no cumplir con sus obligaciones de pago correspondientes al acuerdo por los derechos de emisión.

Esa situación puede llevar a la empresa a «un desequilibrio en los

flujos de caja», por lo que ha decidido, «por un elemental sentido de la prudencia», solicitar la protección judicial mediante la apertura de un concurso de acreedores.

En la misma nota enviada a los medios, la productora insiste en que pedir esta vía no supone poner en duda la viabilidad de la compañía, ya que ésta ha estado motivada «únicamente» por la decisión de Sogecable de no hacer frente a sus obligaciones de pago.

Además, también anunció que ejecutará todas las acciones lega-

les necesarias para exigir el resarcimiento de los daños y perjuicios causados.

NO AFECTARÁ AL RESTO. Mediapro es una sociedad englobada dentro de la sociedad Imagina, formado por los grupos de comunicación Globomedia y Mediapro, cuyas empresas no se verán «en absoluto» afectadas por la decisión que se ha tomado.

El concurso que se ha solicitado se limita exclusivamente a esa firma y no tendrá «ninguna» repercusión en el resto de compañías que engloba el grupo Imagina, ni a ninguna de sus filiales.

Por último, según confirmó una fuente de Mediapro, la actividad ordinaria de la empresa tampoco se verá afectada por la apertura de este proceso.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Palo

Con la rabia, la virulencia y la espectacularidad con la que se estrelló el disparo de Xabi Alonso contra el larguero de Suiza: así fue el palo que coleccionaron la favorita y los veinte, treinta o 44 millones de seguidores (los que sean) de la 'roja'. Un palo bestial, traicionero. Lo más inesperado de cuanto llevamos de torneo.

Y eso que el Mundial de Sudáfrica llegaba con mucho veneno, traicionero, emponzoñado por un ambiente extraño en el que los favoritos (con una sola excepción, la de Alemania) habían sufrido horrores para sacar un resultado positivo. Puntuar, al menos. El efecto de Jabulani, porteros que encajaban goles idiotas, peloteros que necesitan veinte balones para golpear uno, sólo uno, con la uña... Mundial extraño con cosas extrañas.

España, última selección en debutar, llegaba avisada de tanta fatalidad y sorpresa. Sin embargo, flotaba en el ambiente un poso de confianza brutal. «Esto no nos puede pasar a nosotros. Qué va...». Los campeones de Europa y su 'tiqui-taca', la mejor generación que ha dado el fútbol nacional, los pequeños genios inabundables. Era imposible perder. Incluso empatar. Qué demonios, ni siquiera entraba en nuestros planes firmar una victoria exigua.

Habíamos olvidado, hipnotizados por el embrujo de una selección maravillosa -que lo sigue siendo, ojo, porque lo de Suiza es lo más parecido a un 'accidente' que ha pasado recientemente en un Mundial-, que el fútbol se guarda muchas cartas en la manga y que cualquier tonto hace relojes. Suizos, para más señas. No estábamos preparados para encajar semejante palo, pero quizás un baño de realidad nos venga bien a todos (sobre a la afición y el entorno mediático, de nuevo con el depósito de la euforia lleno) para saber que un Mundial no lo ganas ni con la estadística del pasado ni con buenas intenciones.

TENIS

Nadal parte como segundo favorito en Wimbledon

EFE / LONDRES

El número uno del mundo, Rafael Nadal, regresará a Wimbledon tras un año de ausencia y dos después de proclamarse campeón del Gran Slam sobre hierba como segundo cabeza de serie, precedido por el suizo Roger Federer, defensor del título.

Según anunció ayer el All England Club, la próxima edición del torneo londinense contará con 32 favoritos, que estarán exentos de la primera ronda de la competición y entre los que se sitúan ocho españoles: Nadal (2), Fernando Verdasco (8), David Ferrer (9), Juan Carlos Ferrero (14), Nicolás Almagro (19), Feliciano López (23), Albert Montañés (30) y Tommy Robredo (32).

El torneo, que arrancará el próximo 21 de junio y cuya final se disputará el 4 de julio, tendrá como tercer cabeza de serie al serbio Novak Djokovic, por delante del británico Andy Murray (4) y el estadounidense Andy Roddick (5). Al sueco Robin Soderling, quien cayó derrotado esta temporada en la final del torneo de Roland Garros ante el manacorí Rafael Nadal, se le asignó el número seis.

En el cuadro femenino, la estadounidense Serena Williams, campeona el ejercicio pasado y que ostenta el número uno del mundo, comenzará como favorita, seguida de su hermana, Venus.

GOLF

Woods espera darlo todo en el Abierto de Estados Unidos

EFE / MADRID

Transcurrido medio año de catarsis para Tiger Woods, producto de sus infidelidades, las dudas sobre el estado de forma del mejor golfista del mundo siguen irresolutas a las puertas del Abierto estadounidense. Por mucho que jugadores como el indio Arjun Atwal, uno de los que más cigarrillos 'pedía prestados' en los Pro-Am, asegure tras entrenarse con Tiger que el californiano está muy cerca de su recuperación total, nadie pone a su favor la mano en el fuego como antes.

El segundo torneo de 'Grand Slam' del año regresa al extraordinario Pebble Beach, en donde también compiten cinco españoles desde la discreción (García, Quirós, Jiménez, Cabrera y Pablo Martín) y un colombiano al alza, Camilo Villegas.

BALONCESTO



Fisher y Gasol celebran su complicidad durante el segundo cuarto en el que los Lakers consiguieron hasta 22 puntos de ventaja. / MIKE BLAKE (REUTERS)

Los Lakers borran a los Celtics

El conjunto de Los Ángeles fuerza el séptimo y definitivo partido tras ganar por 89-67

EFE / LOS ÁNGELES

Los Ángeles Lakers recuperaron su esencia, perdida en los últimos dos partidos de la final, para dibujar por completo a los Boston Celtics (89-67) y asegurarse la posibilidad de disputar el título en un séptimo y definitivo duelo.

Kobe Bryant resultó fundamental con sus 26 puntos y 11 rebotes. Lideró el ataque con galones y sin egoísmos. Y encontró el apoyo fundamental de Pau Gasol, al borde del triple-doble con 17 tantos, 13 rebotes y nueve asistencias. Por los de Massachusetts destacó Ray Allen con 19 puntos.

Las tornas cambiaron ayer. La

defensa, el rebote y el poderío del banquillo fueron cosa de los locales, al contrario de lo que ocurrió en los últimos dos emparejamientos, jugados en el TD Garden.

Tanto aficionados como medios de comunicación no tuvieron remilgos en triturar a los de casa tras sus dos derrotas seguidas. Pero el público, enfebrecido e hipnotizado por el majestuoso arranque de Bryant, prácticamente llevó en volandas a los suyos.

El cuadro visitante aguantó la embestida a duras penas gracias al trabajo de Allen, que rompió una racha de 18 triples seguidos sin ver aro y se mostró muy fino

en el lanzamiento. Sin embargo, fue el factor Ron Artest quien, con su aportación desde el perímetro, lanzó a los californianos al término del primer cuarto (28-18).

DOS BAJAS 'VERDES'. La mani-fiesta superioridad en el rebote (12-5) y, sobre todo, la agresividad defensiva de los angelinos, marcaban la pauta, al igual que la completa actuación de Gasol, activo a ambos lados de la cancha. Sasha Vujacic y Lamar Odom (ocho puntos y 10 rebotes al final del partido) encestaron sendos triples y, junto a Jordan Farmar, aportaron la intensidad y energía necesaria

para engrandecer la renta, que llegó a ser de 22. A los Lakers todo les salía de cara. Enfrente, los Celtics se mostraban acojonados. Empequeñecidos. Sin respuestas.

Poco podía hacer Doc Rivers ante los constantes errores en el tiro de Boston (34 por ciento en el tiro). Los 'verdes' salieron en la segunda mitad con la baja de su pívot titular, Kendrick Perkins, lesionado en la rodilla derecha. Poco después, Andrew Bynum se dirigió a los vestuarios aquejado de la rotura parcial en su menisco derecho y no volvió a la pista. A pesar de los esfuerzos de Boston, el panorama se tornó más oscuro.

AUTOMOVILISMO

Alonso expresa su deseo de hacer podio en Valencia

EFE / MADRID

Fernando Alonso, en su 'diario' de la página de internet de la escudería Ferrari, hace balance de lo ocurrido hasta ahora en la temporada, y lo que puede suceder en el resto y expresa su deseo de terminar en el podio en la próxima prueba, en Valencia.

El asturiano confesó que: «Hemos sido competitivos todo el fin de semana, tanto en la clasificación como en la carrera y eso es muy positivo. Regresamos a donde hemos estado en casi todas las carreras anteriores, con la excep-

ción de Turquía, donde por diversos motivos todo fue mal. Lo normal es lo de Montreal, Mónaco, Melbourne, Shakir y todas las pistas en las que hemos luchado por el podio». Sobre sus tropiezos, el asturiano declaró que «puede que los resultados no hayan estado a la altura del potencial que tenemos, pero también les ha ocurrido a las tres escuderías punteras».

Echando la vista atrás, el ovete aseguro que «en estas primeras ocho carreras de la temporada ha ocurrido de todo: errores, problemas de fiabilidad, desgra-



Alonso conduce su monopla en el GP de Canadá. / ANDRE PICHETTE (EFE)

cias; pero todavía estamos luchando por los dos campeonatos. Lo mismo pueden decir McLaren y Red-Bull».

Después de hacer podio en el GP de Canadá, Alonso afirmó que «la carrera de Montreal ha sido muy espectacular y rica de acon-

tecimientos, no solo por la naturaleza del circuito, sino por las estrategias. Pienso que los espectadores se han divertido mucho».

El bicampeón mundial ahora mismo solo desea subir al podio de Valencia, algo que aún no ha podido hacer.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TURGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDEO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TURGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES					
DE LUNES A VIERNES LABORABLES					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H		16:30H	17:10H	18:10H
(SOLO VIERNES LECTIVOS)					
SABADOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	*****	09:30H	10:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	10:00H	10:45H	11:45H
14:00H	14:50H	15:30H	*****	16:45H	17:45H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEPULVEDA	SEGOVIA	
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H	
DOMINGOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H	*****			

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA					
Segovia - Ávila					
Lunes a viernes					
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00					
Sábados, domingos y festivos					
9:00 - 18:00					
Domingos y festivos					
20:30					
Ávila - Segovia					
Lunes a viernes					
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00					
Sábados, domingos y festivos					
10:15 - 19:15					
Segovia - Ávila - Salamanca					
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos	
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00	
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00	
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15	
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10	
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45	
Salamanca - Ávila - Segovia					
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos	
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30	
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05	
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00	
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15	
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15	
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.					
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones					

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

R: Recorrido Campus #. Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
 +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
 D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
 L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia
 Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
 Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24
 www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

Hazme tuya...

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TRABAJO

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Llamar al teléfono 609155265

TRABAJO DE aparcacoches/porteros para complejo hotelero. Alto Standing. 659438628.

SE NECESITAN personas para plancha y limpieza. Imprescindible seriedad. Llamar 627157512.

NECESITAMOS CHOFERES personal almacén y mensajería para fábrica.. 905445069.

SE PRECISA personal para almacén jornada completa turnos 630326744

SE NECESITA recepcionista y personal de hostelería nueva apertura 905445067

PRECISAMOS LIMPIADORES- limpiacristales para fin obra. Contrato, seguridad social 630326337

EMPRESA TRANSPORTES necesita conductores b o c incorporación inmediata 630322709

SE NECESITA recepcionista para hotel en Segovia. Imprescindible inglés. Labores de recepción y limpieza. 620862278.

SE NECESITA conductor. Ruta internacional. Con experiencia. 629804332.

VENTAS

LEÑA OLIVO seca. Servicio domicilio. 670598778. www.olivosmontemayor.com

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

ESTRENA EN Segovia jovencita Nicolí. Muy cariñosa, viciosa. 651430124. www.mundoanuncio.com

TRAVESTI GYOCONDA. Rubia. Cuerpazo. 23x5 dotación.

648943461. www.mundoanuncio.com

CHICA LORENA. Rubia, 20 años. 24 horas. Salidas. 633423229. www.mundoanuncio.com

ESTRENA SEGOVIA madurita Luana. Especialista en griego, francés tragado. Viciosa. Rubia. Completísima. 686126363. www.mundoanuncio.com

18, 20, 26 AÑITOS. Trios. Complacientes. Todos servicios. 658164160. www.mundoanuncio.com

CHICA DE pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

MADRE, HIJA y tu. Rubias. Viciosas. Especialistas lesbico autentico. 608165219. www.mundoanuncio.com

VUELVE A Segovia. Jovencita Mariana. Completísima. Vicios todos. Rubia. 100 pecho. 617748189. www.mundoanuncio.com

CONTACTOS

SEÑORAS ALTO nivel buscan hombres para sexo y compañía. 902944006.

VIUDA 40 AÑOS. Con dinero. Muy complaciente. Sexo ocasional. 608077712.

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de **Analía**

806 416 468

VISA 902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

PÉRDIDAS

EXTRAVIADAS GAFAS graduadas niña pequeña. Zona José Zorrilla. Agradecerán. 626448704.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

ARCO

921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visitenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDO

COMIENZA LA CONSTRUCCIÓN DE LOS CHALETS DE LA 5ª FASE

ABIERTA LISTA DE ESPERA

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Ayuntamiento de la Villa de SEPÚLVEDA (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN pública relativa a la autorización de uso excepcional en suelo rústico para Proyecto de Explotación de cantera de caliza ornamental denominada "Ampliación a La Asperilla-II", en parcela nº 47 del polígono 5 de Villar de Sobrepeña, pueblo agregado de Sepúlveda (Segovia), promovido por MARMOLERA VALLISOLETANA, S.A.

De acuerdo con lo prevenido por el art. 25 en relación al artículo 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y por el art. 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por plazo de veinte días, a contar desde el siguiente al de la fecha de su publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se reseña en el encabezamiento.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, en días y horas de oficina (lunes a viernes de 9 a 15 horas), en la Secretaría del Ayuntamiento sita en Plaza del Trigo, 1 de Sepúlveda, CP 40300, (teléfono: 921 540 000; fax: 921 540 810; correo electrónico: secretaria@sepulveda.es), donde podrá examinarse por quienes lo deseen y presentar las alegaciones, sugerencias, informes y cuantos documentos estimen oportuno aportar durante el expresado plazo en relación a dicho expediente.

Sepúlveda, a 31 de mayo de 2010
LA ALCALDESA
Fdo.: Mª Concepción Monte de la Cruz

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios
Breves > Promociones > 921 46 12 12 Publicidad >
Esquelas > Anuncios Breves > Promociones >
Suscripciones > Publicidad > Esquelas >
Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 >

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE EDIFICIO EN FERNÁNDEZ LADREDA
650M² APROX. ¡EN ESQUINA!
LOCALES EN PLANTA BAJA
Ref. 10259

VENDE CASA EN SAN LORENZO
170M². ACONDICIONADA COMO RESIDENCIA DE ESTUDIANTES. 9 HABITACIONES INDIVIDUALES CON BAÑO. ¡RENTABILIDAD ASEGURADA!
Ref. 10327

VENDE CASA
MUY CÉNTRICA. 240M². PLANTA BAJA + 3
¡GRANDES POSIBILIDADES!
Ref. 10414

VENDE CASA EN EL CASCO ANTIGUO
800M² CONSTRUIDOS
7 DORMT. (6 DE ELLOS CON VESTIDOR Y BAÑO INCORPORADO!) + OTROS
3 BAÑOS. 3 SALONES. ÁTICO
150M² ACONDICIONADO CON CHIMENEA. ¡GARAJE CON CAPACIDAD PARA 5 VEHÍCULOS!
¡CUIDADO JARDÍN DE 550M²!
¡EN ESQUINA! ¡VISÍTELA!
Ref. 10978

VENDE EDIFICIO EN GOBERNADOR FERNÁNDEZ JIMÉNEZ
335M². CON LOCAL EN P. BAJA. 129M² Ref. 11466

VENDE CASA EN EL SALVADOR
180M². PATIO 30M². ¡MUCHAS OPCIONES!
Ref. 11605

VENDE HOSTAL PRÓXIMO AL ACUEDUCTO.
2000M². BAR RESTAURANTE. SALAS DE REUNIONES. ¡INMEJORABLE SITUACIÓN! ¡INFÓRMESE!
Ref. 11630

VENDE CASA EN ESQUINA JUNTO CALLE REAL
200M² CONSTRUIDOS EN 2 PLANTAS. AMPLIA TERRAZA DE 70M². ¡MAGNÍFICAS VISTAS! ¡REFÓRMELA A SU GUSTO! Ref. 11720

TELF.: 921 44 30 31

9		6			2		4	
		7		6		2		
2	1		3				6	5
7				5		4		6
	9		7		6			
4				3			9	1
1		4			7			9
		3	4			8		
	8			2				4

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

PATE 5

ASEO

¿Qué te dijo?

B	I	E	N	A	L	1
C	U	I	D	A	N	1
H	I	E	L	O	S	2
A	C	E	N	T	O	2
R	E	M	O	T	A	4
M	A	C	I	Z	O	4

M		T		I	
---	--	---	--	---	--

CAPITAL DE URUGUAY									
COMEDIDOS, MODERADOS									OXÍGENO MITIGANTES QUIETUD
					CUATRO ASNO SALVAJE PERS. BIBLIA	SEIS RÍO GALLEGO DE HUESO (FEM)			
		ONDA CONJUNCIÓN TONTAS				NÚMERO NOTA MÚSICA DESMENUZA PAUSADA			
				PARCELA OTORGAMOS COMBATO RETRATISTA				HALLÁBASE VOCAL HACE TEMBLAR	
					DESTINO DE ROMA JUEGO DE NAIPES				
LUNÁTICO VOCAL SODIO NOMBRE			PESAEN NOMBRE DE LETRA EMBUSTES			CONSONANTE RELATIVA AL ILEÓN	YODO OXÍGENO REPRODUCCIÓN (PL)		SEPARACIÓN (PL) ENSALZASE
		OSMIO CAMPO SIN CULTIVAR PREPOSICIÓN					ARTÍCULO MUNICIPIO TARRAGONA		
			HECHICERO PREPOSICIÓN REDIL ADV. LUGAR						
CABEZA DEL CABILDO CONJUNCIÓN LATINA				MONUMENTO MEgalítico NOMBRE DE LETRA					
		NOTA MÚSICA DAS Cabezadas FÓSFORO							
					CHOCase ÁRBOL				

A 11x11 grid with a black and white checkerboard pattern. The top row is labeled 1 to 11, and the left column is labeled 1 to 11. The pattern starts with a black square at (1,1) and alternates colors across the grid.

VERTICALES.- 1: Refrenada, cohibida.- 2: Príncipe troyano citado por Homero en la *Ilíada*. En Méjico, indio salvaje (PI).- 3: Acción de tratar una cosa sagrada sin el debido respeto.- 4: Animal. Al revés, apogeo, esplendor.- 5: Cordillera que separa Bohemia de Alemania.- 6: Exista. Castigábase.- 7: Al revés, mujer de un antiguo pueblo de Italia central. Culpados.- 8: Al revés, artículo. Antigua ciudad de Sumeria. Símbolo del estafío. Pronombre personal.- 9: Forajidas. Al revés, signo del Zodiaco.- 10: Agarraríalos.- 11: Al revés, blandos, fáciles de partir o quebrar. Acudir.

A	E	C	A	S	E	A	P	A	T	O
U	S	A	B	C	A	C	A	N	E	R
T	A	L	A	P	I	N	S	I	D	E
O	L	L	A	L	E	R	I	O	S	O
D	E	T	C	I	A	N	S	D	I	S
E	T	O	T	E	A	N	A	S	E	R
F	I	S	N	O	M	A	R	O	E	C
I	O	E	L	E	M	E	R	E	C	E
N	R	E	L	A	L	A	R	N	I	D
D	S	A	R	G	A	R	O	N	A	O
O	S	I	V	O	A	L	T	I	P	A
	E	O	E	V	I	O	E	M	O	N

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud regular. Otro de sus proyectos está a punto de hacerse realidad. En el amor, vaya por la senda del diálogo y del razonamiento aunque le cueste.

10

ON

1407

ASFO

S

"ompre
'ppan

0.0000

EL TIEMPO



El sol sale a las **06:44** y se pone a las **21:51**
NUEVA 11/07 CRECIENTE 19/06 LLENA 26/06 MENGUANTE 04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué consecuencias tiene el calentamiento?

El calentamiento de la Tierra está provocando, entre otras cosas, que la temperatura media del aire y el mar aumente, la superficie de hielo y nieve disminuya, y que suba el nivel del mar.



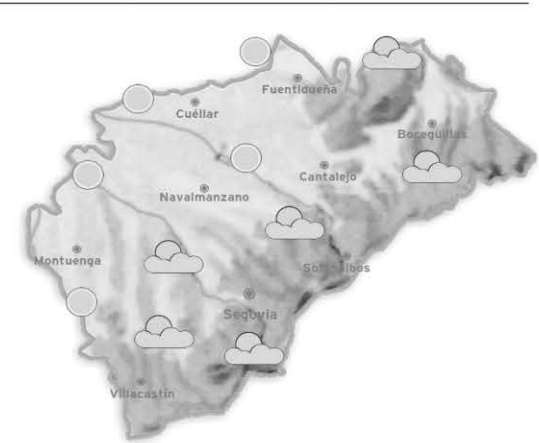
Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

16° MÁX.
8° MÍN.
Nubosidad variable

La nubosidad será variable a lo largo de la jornada del jueves. Por la noche, buen tiempo. Temperaturas en moderado descenso. Termómetros alrededor de 8°C a primeras horas y en torno a 16°C a mediodía. Soplarán vientos flojos del noroeste.

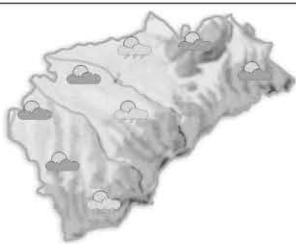


NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles
hm³



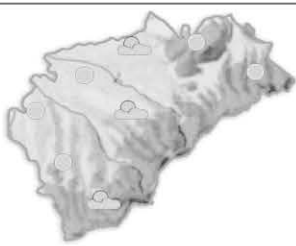
MAÑANA

Chubascos aislados
22° MÁX.
10° MÍN.
Buen tiempo la mañana del viernes. Por la tarde los cielos estarán parcialmente nubosos, y por la noche se espera la aparición de chubascos poco importantes. Posibilidad de tormentas. Ligera bajada de temperaturas.



SÁBADO

Intervalos nubosos
23° MÁX.
13° MÍN.
El cielo estará poco nuboso la mañana del sábado. Por la tarde se alternarán las nubes y los claros, y por la noche, predominio de los cielos despejados. En la Sierra de Guadarrama se abrirán grandes claros por la mañana.



VIENTO 16 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 12°
DIRECCIÓN Este	COTA DE NIEVE 2500 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 30%

EN ESPAÑA

HOY

Las nubes serán compactas en el Cantábrico oriental y en el Pirineo, con lluvias débiles o localmente moderadas. En el resto del país hará sol y, como máximo, habrá algunas nubes de tarde en la mitad sur. Ascenso térmico.



MAÑANA

El día tendrá dos caras diferentes. La mañana será soleada, con nubes en el tercio norte y chubascos en el Pirineo. Por la tarde crecerán nubes en zonas de montaña del interior que dejarán chubascos. Máximas en ascenso.

SÁBADO

Tiempo soleado por la mañana en casi toda España. Habrá nubes matinales en el Cantábrico y por la tarde nubarrones de evolución en puntos de montaña. Habrá chubascos en el Pirineo y en puntos del levante. Máximas sin cambios.

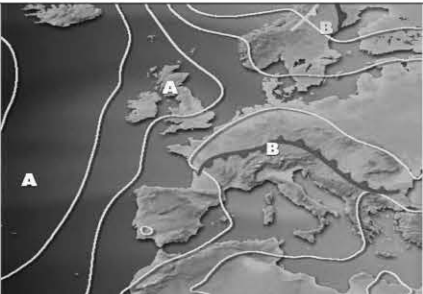
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	18°	11°	Cáceres	26°	14°	Guadalajara	21°	12°	Madrid	23°	10°
Albacete	25°	11°	Cádiz	23°	18°	Huelva	30°	17°	Málaga	27°	18°
Alicante	26°	18°	Castellón	26°	16°	Huesca	18°	9°	Melilla	26°	18°
Almería	24°	17°	Ceuta	24°	17°	Jaén	26°	13°	Murcia	27°	16°
Ávila	18°	6°	Ciudad Real	26°	12°	Las Palmas	24°	22°	Ourense	21°	10°
Badajoz	29°	15°	Córdoba	30°	15°	León	17°	7°	Oviedo	16°	11°
Barcelona	23°	16°	Cuenca	19°	8°	Lleida	25°	13°	Palencia	18°	8°
Bilbao	17°	12°	Girona	25°	15°	Logroño	16°	12°	Palma	24°	16°
Burgos	15°	7°	Granada	26°	13°	Lugo	18°	9°	Pamplona	17°	10°
									Pontevedra	21°	13°
									S. Sebastián	17°	14°
									Salamanca	23°	7°
									S.C. Tenerife	23°	19°
									Santander	17°	12°
									Segovia	16°	8°
									Sevilla	31°	18°
									Soria	16°	7°
									Tarragona	24°	16°
									Teruel	18°	8°
									Toledo	25°	13°
									Valencia	27°	16°
									Valladolid	21°	7°
									Vitoria	16°	10°
									Zamora	20°	8°
									Zaragoza	20°	13°

EN EUROPA

HOY

Las borrascas situadas sobre Alemania y Polonia tenderán a debilitarse lentamente. Mientras, los anticiclones que gobiernen el norte continental y Atlántico avanzarán hacia la mitad oeste de Europa.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	22°	10°
Atenas	36°	24°
Belgrado	26°	19°
Berlín	24°	13°
Berna	22°	12°
Bruselas	20°	12°
Bucarest	28°	16°
Estocolmo	20°	8°
Londres	20°	8°
Moscú	15°	12°
París	17°	14°
Praga	20°	10°
Roma	31°	16°
Varsovia	21°	9°

BONOLOTO

Martes 15 de junio

4 28 29 38 39 45

Complem. **42** Reintegro **3**

BONOLOTO

Miércoles 16 de junio

4 12 15 16 24 25

Complem. **26** Reintegro **7**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de junio

11 17 23 29 31 47

Complem. **21** Reintegro **2**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de junio

1 8 15 20 25 36

Complem. **24** Reintegro **5**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de junio

20 36 40 50 54

Nº Clave (Reintegro) **1**

EUROMILLONES

Viernes 11 de junio

2 22 24 36 44

Estrellas **1** **2**

EL 7/39

Jueves 10 de junio

6 9 18 19 25

29 32 Reintegro **1**

Domingo 13 de junio

7 9 13 21 31

36 37 Reintegro **3**

ONCE

Miércoles 16 de junio

10072

Martes 15 de junio **52946**

Lunes 14 de junio **21879**

Domingo 13 de junio **46271**

Sábado 12 de junio **52180**

Viernes 11 de junio **34345**

Jueves 10 de mayo **00202**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 16 de junio

8 11 14 15 19
25 27 28 33 40
50 52 53 58 64
65 68 72 74 76



Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.) 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176
Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

Telf. 921 425 512
C/ Peñalara, 15. Segovia

necesitamos
tu
Sangre



JO...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES|

El debut de la selección brasileña ante Corea del Norte, en el Mundial de Sudáfrica, volvió a dejar otro máximo en Cuatro, con más de 4,6 millones de espectadores.

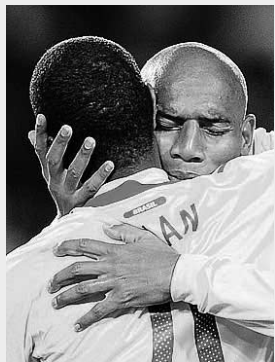
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. BRASIL-COREA NORTE	4.661.000	29,5%	CUA-TRO
2. ESPAÑOLEN EN EL...	3.290.000	18,7%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	3.253.000	23,1%	TVE 1
4. AMAR EN TIEMPOS...	3.153.000	23,8%	TVE

|SHARE|

29,5%

BRASIL-COREA DEL NORTE

El triunfo de Brasil ante el combinado norcoreano (2-1) en la Copa del Mundo de Fútbol superó el 29 por ciento de cuota de pantalla. Por detrás quedaron los espacios habituales en el ranking como Amar en tiempos revueltos o El tiempo.



|DESTACADOS Y BREVES|



‘Mujeres ricas’ comercializan objetos sexuales de lujo

Las hermanas Collado venden objetos sexuales de alta gama en el programa de hoy. Además, Mar Segura organiza una cena benéfica; Olivia recuerda su etapa de cantante; y Nannis comenta las fotos de modelo de su hija. LA SEXTA. 23,15 HORAS

Castilla y León TV consigue un accésit en los premios Caser

Castilla y León Televisión ha sido reconocida por la Fundación Caser con un accésit de los premios Caser Dependencia y Sociedad, dentro de la categoría de Comunicación. El reportaje galardonado ha sido La Ley de la Dependencia, a examen.



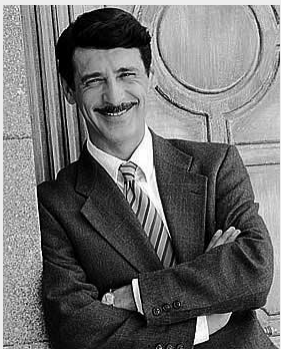


Victoria Beckham será sirena en ‘Bob Esponja’

La Spice pija, Victoria Beckham, hará un cameo en la serie de dibujos animados Bob Esponja poniendo voz a uno de los personajes. El capítulo en donde intervendrá será The clash of Triton y durará media hora.

Mauricio y Lucía se atraen, en ‘Amar en tiempos revueltos’

Mauricio trata de acercarse a Lucía, pero ignora lo comprometida que ésta se siente desde que Rosa le pidió ayuda para reconquistarle. Lucía, mortificada por lo que está ocurriendo, por primera vez en mucho tiempo intenta rezar. TVE 1. 16,15 HORAS



tve1 06:00 Noticias 24 horas 06:30 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 La mañana de La 1 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 16:05 El tiempo 16:15 Amar en tiempos revueltos 17:00 Mar de amor 17:35 Bella Calamidades 18:25 España directo 20:00 Gente 21:00 Telediario 2. Espacio informativo 22:05 El tiempo 22:15 Gran Reserva. Serie. Capítulo 10 23:25 Cine. Cámara sellada 01:10 Cine. A la vuelta de la esquina 02:25 La noche en 24 horas	tve2 07:00 Los Lunnis 09:35 Aquí hay trabajo 10:00 La aventura del saber 11:00 La ruta alternativa 11:55 Los últimos gladiadores 12:50 Guardianes del hábitat 13:30 Historias de trenes 14:00 Para todos La 2 15:30 Saber y ganar 16:00 Grandes documentales 18:55 Biodiario 19:00 El hombre y la tierra 19:30 Mi reino por un caballo 20:00 La 2 noticias 20:25 Zoom tendencias 20:40 Historias de trenes 21:10 Mujeres desesperadas. Incluye Lotería 22:00 El Cine de La 2. Hormigas en la boca 23:35 Días de cine 00:35 Cine. Fort Bravo 02:10 Conciertos de Radio 3 02:40 Teledeporte	 06:00 Las noticias de la mañana 08:45 Espejo público. Con Susanna Griso 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández 14:00 Los Simpson. Hola arroyo, adiós fama y Cara fuera 15:00 Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo 16:00 Cine. Mystery woman: asesinato a primera vista 17:45 3D. Con Gloria Serra 19:15 El diario. Talk show con Sandra Daviú 21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo 21:45 El club del chiste 22:15 No soy como tú. Serie. Estreno 23:45 Cine. Murciélagos	cuatro 07:00 Matinal Cuatro 09:00 Medicopter. Serie 09:55 Alerta Cobra 13:00 Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy 13:55 Noticias Cuatro. Espacio informativo 14:50 Sudáfrica 2010 15:50 Tonterías las justas 17:10 Entre fantasmas 19:15 Sudáfrica 2010 20:25 Mundial Sudáfrica. Francia-México 22:35 Castle. Serie Horario mortal y El chico de los bonos basura 00:30 Uau! Presentado por Santi Millán 02:00 Resumen Sudáfrica 2010 en Cuatro 03:00 Shopping
5 06:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino y Daniel Gómez 09:00 El programa de Ana Rosa 12:30 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 De buena Ley. Con Sandra Barneda 15:00 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras 15:45 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez 20:00 Pasapalabra. Con Christian Gálvez 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Marta Fernández 21:45 Supervivientes. Perdidos en Nicaragua. Con Jesús Vázquez 01:00 Resistiré, ¿vale?	 07:00 La Sexta en concierto 08:10 Cocina con Bruno Oteiza 08:50 Estados alterados Maite-na 09:50 Buanfuente (R.) 11:30 Crímenes imperfectos 12:30 Doc: I detective 13:00 Real NCIS 14:00 La Sexta Noticias 14:50 La Sexta Deportes 15:20 La Sexto Meteo 15:25 Sé lo que hicisteis... Espacio de humor 17:30 La tira 18:00 Caso abierto 19:00 Navy: investigación criminal 20:00 La Sexta Noticias 20:45 La Sexta Meteo 21:15 La Sexta Deportes 21:30 El intermedio. Con El Gran Wyoming 22:15 ¿Quién vive ahí? Entretenimiento 23:15 Mujeres ricas	cyl7 08:30 Primera hora 09:30 Mucho viaje 10:30 Alma indomable. Telenovela 12:00 Un día en la vida 13:00 A vivir bien. Espacio de salud presentado por Eva Calleja 13:30 Sal y pimienta 13:55 Cifras y letras. Concurso con Goyo González 14:30 CYL 7 Noticias. Espacio informativo 15:30 Las hermanas McLeod. Serie 16:30 Cuando seas mía. Telenovela 18:00 Tal como somos. Magacín 20:00 Corrupción en Miami 21:00 CYL 7 Noticias 22:00 Cine. Juego asesino 23:50 CYL 7 Noticias. 00:45 Doctor en Alaska	cyl8 07:30 La zona que mola 08:30 CYL 7 Noticias 09:30 La cocina de Mikel Bermejo 10:00 Programación local 12:00 Amigas y rivales 13:00 El estribo. Redifusión 13:30 Hoy en escena. Agenda cultural 14:00 CYL 8 Noticias 14:30 Date el bote 15:30 CYL 8 Noticias 16:00 Los mundos de La Ocho. 17:00 La zona que mola 18:00 Dibujos animados 18:30 Clásicos de televisión. Aladina 19:00 El comisario Montalbano 20:00 Hoy en escena 20:30 CYL 8 Noticias 21:00 El juego de las llaves Programación local 23:30 CYL 8 Noticias 00:00 Los mundos de La Ocho. Documental
intereconomía lv 07:30 Capital: la bolsa y la vida 09:30 Otro gallo cantaría 10:00 Boletín 10:10 Más vivir 12:10 Empresas con identidad 12:25 Tal día como hoy 12:30 El gato al agua. Resumen de los mejores momentos Dando caña 13:00 Crónica 1. Espacio informativo 14:00 Crónica 1. Espacio informativo 15:30 España en la memoria 16:15 Mucho que decir 20:00 Boletín 20:10 El balance 21:00 Crónica 2. Espacio informativo 21:30 Los clones 22:00 El gato al agua 00:00 Punto pelota. Espacio deportivo 02:00 Suerte y al toro 05:00 Redifusiones	tdp 07:00 Winter x-games 08:00 Ciclismo. Vuelta a Suiza. Quinta etapa 09:30 Atletismo. Campeonato de España 10:00 Triatlón. Campeonato del mundo 12:30 Motociclismo. Programa 13:00 Tenis. Directo. ATP 250 Hertogenbosch. Cuartos de final 16:45 Ciclismo. Directo. Vuelta a Suiza. Sexta etapa 18:30 Speedway. Campeonato del mundo 19:25 Motocross. GP Francia 19:55 Motociclismo. GP Gran Bretaña 20:30 World of freesport 21:00 Objetivo 2012 21:30 Ciclismo. Vuelta a Suiza 23:00 Vela. Vuelta a España 23:10 Tenis	 07:00 Telenoticias 09:00 El círculo a primera hora 09:30 Buenos días, Madrid 12:25 Walker Texas Ranger VII 13:15 Alto y claro 14:00 Telenoticias 15:00 Deportes 15:20 El tiempo 15:30 Gran Vía 100 15:35 Cifras y letras 16:15 Cine de tarde. Los vencidos 17:45 Madrid directo. Con Marta Landín 18:35 Cine de tarde. El hombre que pudo reinar 20:55 Telenoticias 21:45 Deportes 22:00 El tiempo 22:15 V, los visitantes. John May y No podemos ganar 00:00 Diario noche 01:00 Territorio Comanche	veo7 06:00 Veo tendencias 06:30 Récords breakers. Récords mundiales 07:00 En el espacio 07:30 Animalia 08:00 Es la mañana 10:00 El tiempo 10:15 Veo zaping 10:30 Marca Mundial 12:30 Cine. Justicia apache 14:00 7 Noticias. Espacio informativo 15:00 Veo Cine. Salomé embrujada 17:00 Cine. Cuando llegue septiembre 19:30 Veo marca 20:30 Alfred Hitchcock presenta 21:00 7 noticias, 7 opiniones. Espacio informativo 22:00 La vuelta al mundo. Show político

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

Celebramos Nuestro Quinto Aniversario !!!!

Venga a Nuestro Restaurante entre el 18 y el 22 de Junio y le invitamos a degustar en exclusiva nuestra nueva Tapa Decalles 2010

Reservas en el 921 466 250

* Oferta Válida previa reserva, para comidas y cenas a la carta.

películas

● Mala★ Regular★★ Interesante★★★ Buena★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Cuando llegue septiembre	17:00	Veo 7	Comedia
★★★	Juego asesino	22:00	CYL 7	Thriller
★★	Hormigas en la boca	22:00	La 2	Drama
★★	Cámara sellada	23:25	TVE 1	Drama
★★	Murciélagos	23:45	Antena 3	Thriller
★★★	Fort Bravo	00:35	La 2	Western
★★	A la vuelta de la esquina	01:10	TVE 1	Drama

22:00 Juego asesino (CYL 7) ★★★

Estados Unidos, año 2000. 97 minutos. Dir: Joe Charbanic. Reparto: James Spader, Marisa Tomei, Keanu Reeves, Ernie Hudson

Un agente del FBI, cansado de la estresante vida que lleva, decide pedir la retirada voluntaria y se traslada a vivir a Chicago. Allí se encuentra con un peligroso psicópata, al que había perseguido años atrás. Ahora parece que quiere ponerle de nuevo a prueba, ya que le envía pistas sobre sus próximas víctimas.

23:25 Cámara sellada (TVE 1) ★★

Estados Unidos, año 1996. 113 minutos. Dir: James Foley. Reparto: Chris O'Donnell, Gene Hackman, Faye Dunaway, Robert Prosky, Bo Jackson

Drama sobre el racismo y la pena de muerte que relata la historia de Adam, un joven abogado de 26 años. Su padre se suicidó cuando él era un niño y ahora deberá poner a prueba todos sus conocimientos para defender a su abuelo, un antiguo miembro del Ku-Klux-Klan acusado de asesinato.

entretenimiento

butaca de programas

Hoy en escena	13:30 y 20:00	CYL 8
3D	17:45	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Supervivientes. Perdidos en Nicaragua	21:45	Telecinco
¿Quién vive ahí?	22:15	La Sexta
Mujeres ricas	23:15	La Sexta
UAU!	00:30	Cuatro

21:45 Supervivientes (TELECINCO)

Bea, Mª José o Mireia, uno de ellas dejará la isla en esta gala. Son las tres nominadas para la presente semana y una abandonará el programa de la cadena de Fuencarral

Supervivientes. Perdidos en Nicaragua y también el país centroamericano. Además, durante la semana ha habido un cabreo monumental de Rafa, ya que asegura que le han robado el chubasquero y lo paga con María José.

00:30 UAU! (CUATRO)

Hoy, Pablo Motos cambia *El hormiguero* por *UAU!* El presentador de Cuatro pasará la noche junto a Santi Millán y los suyos, una mezcla explosiva que dará mucho que hablar. Motos, acostumbrado a las excentricidades de su equipo, seguro que se siente como pez en el agua en el gamberro paraíso de Santi Millán. A buen seguro que el espacio hace las delicias tanto del conductor del programa nocturno como de los seguidores del *late night* de la cadena Cuatro.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Torneo de Hertogenbosch	13:00	Teledeporte
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Argentina-Corea del Sur	13:30	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Grecia-Nigeria	16:00	Canal + Liga
Ciclismo. Vuelta a Suiza	16:45	Teledeporte
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Francia-México	20:25	Cuatro
Baloncesto. Final de la NBA. Celtics-Lakers	02:00	Canal +

13:30 Fútbol: Argentina-Corea del Sur (CANAL + LIGA)

Argentina puede lograr hoy la clasificación matemática para los octavos si logra un triunfo ante el correoso y veloz equipo de Corea del Sur. El duelo entre los dos combinados que lograron el triunfo en la primera jornada del grupo B parece ya como una batalla por la supremacía y un triunfo abre las puertas a la segunda fase. Para el combinado albiceleste sería un refrendo a la ambición que muestran en los últimos días, respaldada por el triunfo ante Nigeria en un duelo en el que, impulsados por Messi, dispusieron de un buen ramillete de ocasiones para conseguir una goleada.

series

● Mala★ Regular★★ Interesante★★★ Buena★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Cuando seas mía	16:30	CYL 7	Telenovela
★★	La tira	17:30	La Sexta	Cómica
★★	Bella Calamidades	17:35	TVE 1	Drama
★★★	Caso abierto	18:00	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Suspense
★★★	Corrupción en Miami	20:00	CYL 7	Acción
★★	No soy como tú	22:15	Antena 3	Suspense
★★★	Gran Reserva	22:15	TVE 1	Suspense
★★★	Castle	22:35	Cuatro	Suspense

22:15 No soy como tú (ANTENA 3) ★★

Nicolás Coronado, Lucía Martín Abello, Alberto Ammann, Alexandra Jiménez y Pantxo Nieto, protagonizan esta mini-serie de estreno de Antena 3. La ficción narra la historia de un primer amor lleno de pasión y de obstáculos casi insuperables, donde dicho amor es la única fuerza que puede controlar el lado oscuro que esconde su protagonista. *No soy como tú* es la historia de un amor imposible. Es la lucha entre la luz y la oscuridad. Es un grito de querer ser normal. Es la historia de una chica y un chico. Es un amor lleno de pasión y de obstáculos casi insalvables.

22:15 Gran Reserva (TVE 1) ★★★

En el capítulo de estreno de hoy en la serie de ficción sobre las dos familias relacionadas con el mundo del vino, Gustavo es el principal sospechoso de la muerte de Paloma. En consecuencia, se trata de una oportunidad única para que Don Vicente le aleje definitivamente de su hija, pero no cuenta con un imprevisto de última hora que lo impedirá. Miguel, por otro lado, descubre parte de su pasado más oscuro y lo que es peor, en su vida anterior se ve involucrado su hermano Pablo en distintos asuntos.

22:35 Castle (CUATRO) ★★★

Castle es invitado a un programa de la televisión conducido por un legendario presentador, Bobby Mann, para promocionar su libro. Durante una pausa publicitaria, Bobby confiesa al escritor que se siente perseguido, que alguien quiere verlo muerto. Unas horas más tarde, Bobby Mann aparece cadáver, aparentemente a causa de un repentino ataque al corazón. Pero Castle intentará convencer a la detective de que se trata de un asesinato. Gracias a la testarudez del escritor, la forense encontrará indicios del suceso. Y a partir de ahí, la policía tendrá que investigar quién quería ver muerto al afamado presentador.

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

FINANCIACIÓN 6 meses GRATUITA

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | M.GALINDO / SEGOVIA

La actividad cotidiana de José María Triper está más relacionada con los tipos de interés, el IBEX y la inflación, que le ocupan la mayor parte de su actividad como jefe del sector exterior en el diario "El Economista".

Pero este madrileño de origen y vocación segoviana concluye su jornada laboral para entregarse a su verdadera pasión creativa que es la poesía, y que le ha llevado a publicar el poemario "La noche de la espera", que será presentado el próximo lunes 21 de junio en la Sala Caja Segovia.

Para Triper, —columnista económico de EL ADELANTADO— esta incursión en la poética no es nueva, ya que hace 32 años escribió "Canciones para un recuerdo", en el que reunió algunos de sus primeros versos surgidos de la juventud.

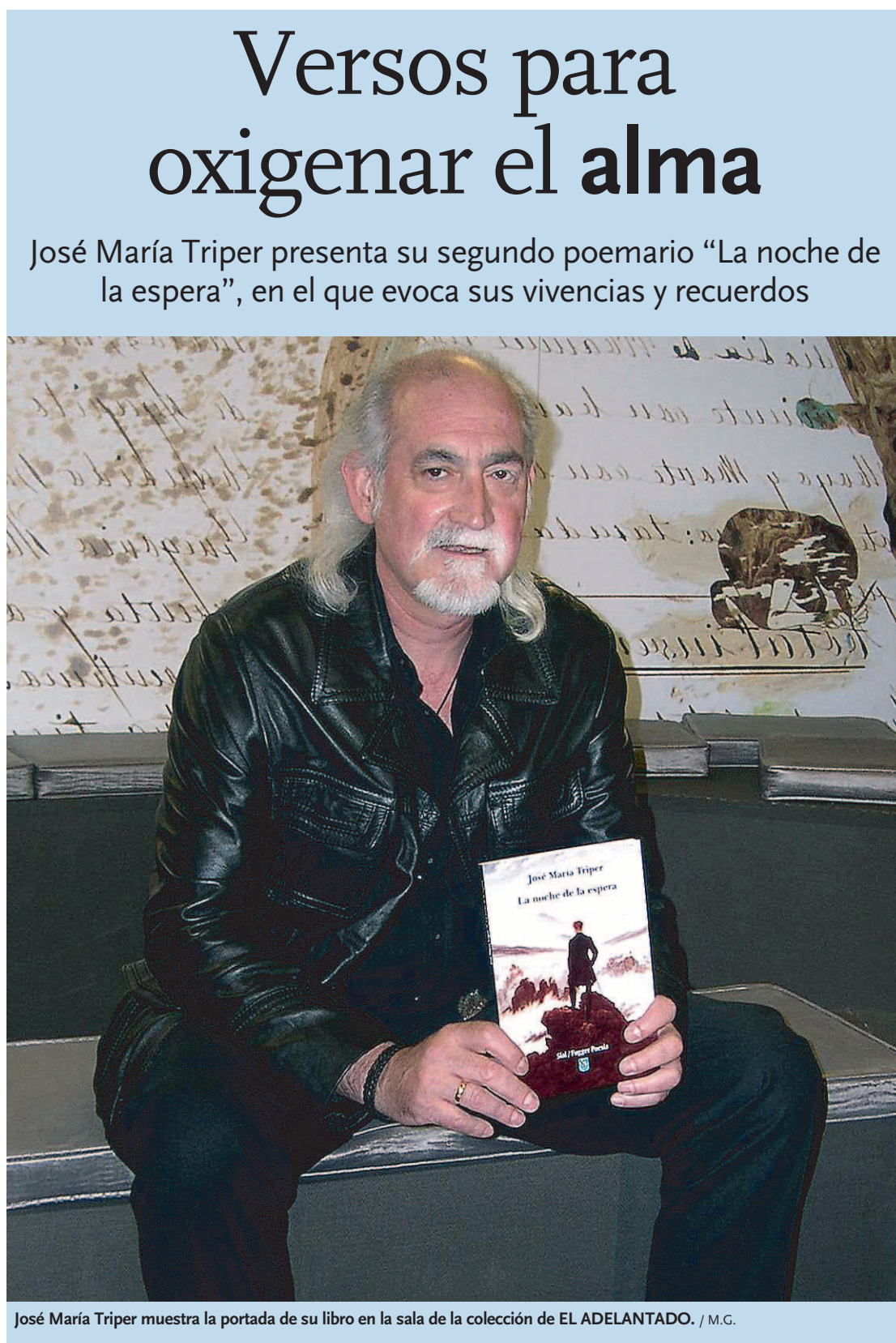
Ahora, la poesía de Triper tiene una mayor hondura, construida bajo el influjo de autores que van desde Becquer, Machado o Cavafis hasta Lluís Llach o Andrés Aberasturi, de los que se reconoce seguidor.

Para el periodista y poeta, la poesía "no es una válvula de escape, sino una necesidad vital, ya que aunque mi actividad profesional se centra en el periodismo económico, yo seguiría escribiendo poesía si me dedicara

*La palabra poética
sirve para reflejar
mejor y más
adecuadamente
los sentimientos*

a cualquier otro aspecto".

"La noche", "El sueño" y "La espera" son los tres ejes temáticos que ha elegido Triper para expresar sentimientos vinculados al amor, las estaciones del año, el mundo exterior o la lucha por conseguir las aspiraciones que poco a poco van marcando el devenir vital de una persona, porque considera que



José María Triper muestra la portada de su libro en la sala de la colección de EL ADELANTADO. / M.G.

a través de la palabra poética "se reflejan mejor y más adecuadamente los sentimientos".

El "bautismo de fuego" del

poemario tuvo lugar en la pasada Feria del Libro de Madrid, donde Triper dio a conocer el libro, y tras su presentación en

Segovia, "La noche de la espera" viajará al sur donde presumiblemente será presentado en Sevilla.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia

hace **75** años

Inaugurada la traída de aguas a Valvieja

AL AMANECER DEL 12 DEL ACTUAL SE NOTA EN ESTE PUEBLO UNA GRAN AGITACIÓN Y MOVIMIENTO, ultimando algunos preparativos para festejar tan magno acontecimiento. A las once de la mañana, el pueblo de Valvieja, se lanza a la calle, formando en compactas e interminables filas y a un kilómetro de distancia, a celebrar la bienvenida de su hijo y protector don Antonio Alonso Bernal Cuesta y acompañamiento.

Al fin, a la una y media de la tarde, hace su entrada triunfal en este pueblo, en un magnífico autocar, acompañado de su familia y distinguidas personalidades de la capital de la República. Las campanas lanzan al aire sus gritos vibrantes y chillones y la muchedumbre se forma en las mencionadas filas, llevando su Ayuntamiento en pleno, los afamados dulzaineros de Aldealengua de Santa María, una orquesta de guitarras y pueblo en masa, la que se dirigió por las principales calles de la población, donde habían levantado unos arcos de follaje y unos carteles alusivos dedicados a su gran altruista y acompañamiento hasta llegar al sitio donde se encuentran instalados la fuente y el lavadero cubierto. Estas obras han sido dirigidas por los ingenieros de Madrid don Antonio Pérez y don Isidro Sánchez...

Por la tarde se celebró concurso de juego de pelota y...

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

